

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

N° 3 – 31-Décembre 2008

ngày Ất Tỵ, tháng Ất Sửu, năm Mậu Tý

Le mot du Rédacteur

Chers canes, canards et canetons,

Tout d'abord, sachez que ce troisième et dernier numéro de l'année 2008 a été tapé avec des mufles comme en témoigne la photo de la couverture verso : un pavé de 50 pages, ce n'est pas rien !

En plus, comme dans une course contre la montre, pour bien finir l'année, des erreurs ou insuffisances ont pu se nicher dans ce numéro comme dans les deux précédents .

Scribouillard vous suggère de prendre le parti d'en rire un bon coup : rien de tel pour vous revigorer le moral à défaut des poumons.

A défaut de peau neuve, votre canard change de formule.

Les photos ont le champs libre, n'ayant pas de contrainte de pagination, pour mieux rendre compte de vos réunions et voyages

Les poèmes et autres morceaux de littérature ont également libre cour , en antidote aux dures et tristes réalités de la vie moderne

Les actualités, et plus particulièrement celles concernant « le bled », ne sont pas oubliées : elles nous permettent de mieux apprécier la vie trépidante dans laquelle nous sommes baignés

Sachez ensuite que ce Canard entre vos mains est entièrement vôtre, confectionné avec vos envois et suggestions : en même temps que de goûter un bon foie gras d'oie, savourez ce Canard dont la foi est inébranlable de vous faire rigoler ... maintenant ...

et aussi pour l'année prochaine, 2009, dont Scribouillard vous la souhaite : « Bonne, Heureuse et surtout Joyeuse »

Joyusement vôtre !

Alain Scribouillard

Vive le Bon Temps !

*Vive Le Canard épilé de l'Amicale
Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités !
Vive la Joyeuse Vie !*

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux Jeunes Retraités

Bulletin d'Information et de Liaison de l'Amicale Epatente
des Joyeux-Jeunes Retraités

Directeur de la Publication : Golden_Mountain

Directeur de la Rédaction : Alain Scribouillard

89 rue du Repos, 99666 Saint Antoine, France

Courriel: ndoduc@gmail.com – Site: ndoduc.free.fr

Dernières annonces ----- Tin sôt đở

Appel au Peuple

Oyé, Oyé,

A l'heure de la retraite, technologie aidante, vous **shootez à tout** azimuth lors de vos voyages "d'études", de vos excursions sentimentales, de vos retrouvailles amicales, familiales. Vous devrez avoir quelque part au fin fond de votre pc de belles photos à partager avec les amis.

La Canard Epilé propose un concours de photos à chaque publication.

Il n'y a pas de sujet (tabou), tout sujet est admissible au concours.

La photo primée sera celle qui flashe le jury par son originalité ou sa qualité technique (et pourquoi pas sa médiocrité ? c'est tout un art de rater sa photo, n'est-ce pas ?) ou encore

Le prix sera un (surprise)

Et pour ne pas être influencés, les membres du jury souverain sont tenus au secret.

Allez, à vos shooter

Dernières annonces ----- Tin sôt đở

Lisez et faites lire

*Le Canard épilé de l'Amicale Epatente
des Joyeux-Jeunes Retraités !
Longue vie aux retraités
(et aux actifs aussi :o))*

Sommaire

Le coin des actualités	2
Ça n'arrive qu'au Viêt-Nam	6
Des coincoins pour vous	10
Le coin des fotos souvenirs	15
Le coin des poèmes	21
Le coin littéraire	27
Le coin des voyages	40
Questions – Réponses	47
Annonces	49

Le coin des actualités¹

Phantom Drophead Coupe về Sài Gòn

Thứ ba, 1/4/2008, 05:58 GMT+7

Chiếc Rolls Royce Phantom Drophead Coupe đời 2008 vừa kết thúc cuộc hành trình tại sân bay Tân Sơn Nhất chiều 29/3. Với giá sau thuế (nếu phải nộp thuế) 1,76 triệu USD, tương đương với gần 30 tỷ đồng, nó đã soán ngôi chiếc xe siêu sang đắt nhất VN. Danh tính chủ chiếc xe chưa được tiết lộ, tuy nhiên theo thông tin từ phía Hải quan Tân Sơn Nhất, chiếc Phantom Coupe này được nhập theo đường ngoại giao của một lãnh sự quán Campuchia có trụ sở tại TP HCM. Như vậy, chiếc xe này khi về cảng không chịu cả ba loại thuế nhập khẩu 60%, tiêu thụ đặc biệt 50% và VAT 10%.



Giới chơi xe nhắm tính nếu siêu sang Phantom Coupe nhập theo đường chính ngạch, giá sau thuế sẽ vào khoảng 1,76 triệu USD, tương đương với gần 30 tỷ đồng và đắt hơn nhiều so với chiếc Rolls-Royce Phantom đời 2008 mà nữ đại gia bất động sản Sài Gòn Dương Thị Bạch Diệp nhập về VN hồi cuối tháng 12 vừa qua. Theo tính toán này thì giá nhập của chiếc xe phải trên 600.000 USD. Nhưng trên các trang web, giá tiêu chuẩn của nó chỉ là 412.000 USD.

Thêm một chiếc Rolls-Royce biển đỏ

Thứ tư, 28/5/2008, 11:35 GMT+7

Hoàn toàn mới và mang biển tứ quý "hiếm" 66S-6666, chiếc Phantom màu trắng tinh khiết vừa được một nữ đại gia bất động sản Biên số 66 thuộc tỉnh Đồng Tháp. Đây là một trong hai chiếc Phantom màu trắng về cùng một đợt. Như vậy, số lượng xe siêu sang Rolls-Royce Phantom tại Việt Nam đã lên tới gần 10 chiếc. Trong số đó chỉ có xe của bà Dương Thị Bạch Diệp được đặt hàng chính hãng.

Phantom là xe sedan 4 cửa, trang bị động cơ tiêu chuẩn V12 dung tích 6,75 lít, công suất 453 mã lực và hộp số tự động 6 cấp. Gỗ sử dụng trên Phantom là loại Walnut nhập từ California (Mỹ)

¹ exceptionnellement, pour ce numéro, les Actualités portent uniquement sur la meilleure illustration d'un des aspects clinquant de la R S V N d'aujourd'hui



Elm của Anh có kích thước khoảng 10 mét vuông và dày 0,6 mm. Walnut là gỗ của cây óc chó thường được dùng để.



chế tạo mặt đồng hồ, còn Elm là gỗ cây đu có độ bền cao và chống lại tốt những va chạm mạnh



Mỗi chiếc Phantom được tạo nên từ khoảng 400 bộ phận da nhập từ Bavaria (Đức) hay Argentina

Phát lệnh 'truy nã' chiếc Rolls-Royce biển số 66S666

Thứ sáu, 30/5/2008, 19:22 GMT+7

Công an tỉnh Đồng Tháp vừa có thông báo gửi cơ quan các tỉnh thành trong cả nước đề nghị bắt giữ ngay chiếc Rolls-Royce Phantom màu trắng mang biển số 66S6666 nếu chiếc xe này xuất hiện trên địa bàn.

Thông tin này được Giám đốc Sở Giao thông Công chính Đồng Tháp - Nguyễn Văn Công cho *VnExpress* biết chiều nay. Ông Công khẳng định, biển số 66S666 của chiếc Phantom trị giá hàng chục tỷ đồng màu trắng là biển giả. "Chúng tôi chưa hề cấp biển số này cho một cá nhân nào. Thậm chí trong dãy số mà Sở cấp mới dừng lại đầu 3 chữ chưa đến đầu 6", ông Công nhấn mạnh. Theo ông, cá nhân nào đó vì lý do "oai" hay thích xài số đẹp mà tự ý gắn biển tứ quý trên cho chiếc xe của mình, là vi phạm luật pháp. Chưa kể, chiếc xe này sau khi đeo biển số giả có thể thực hiện các hành vi phạm pháp khác. Do vậy, nếu ai phát hiện chiếc xe này cần báo ngay cho cơ quan công an xử lý.

"Chúng tôi đã báo cáo toàn bộ sự việc này lên Bộ Công an để xin ý kiến xử lý đối với trường hợp trên", ông Công cho biết thêm.

[Xuất hiện trên đường phố Sài Gòn](#) từ tuần trước, chiếc Rolls-Royce Phantom màu trắng tinh đã gây xôn xao trong giới chơi xe không chỉ vì giá trị của nó mà còn bởi chiếc biển kiểm soát khá ấn tượng 66S6666. Nếu xét về khía cạnh phong thủy thì đây là biển số độc vì số "6" nghĩa là "lục - lộc".

Thậm chí dân chơi biển số xe còn phân tích, chữ S nằm giữa chỉ cần thêm một nét nhỏ sẽ biến thành số 6. Khi ấy tám biển này có tới 7 chữ số "6" - 6666666. Cũng chính sự độc đáo này mà lập tức chiếc Phantom này đã gây sự chú ý của các nhà chức trách.

Theo nguồn tin riêng của *VnExpress* chiều qua, chủ nhân chiếc xe trên đã tháo biển số và cho xe vào trú ẩn ở nơi an toàn.

Rolls-Royce Phantom đỗ về Việt Nam

Thứ hai, 2/6/2008, 09:41 GMT+7

Phantom đỏ được nhập qua cảng Hải Phòng. Xe sản xuất tháng 9/2005 và nhập khẩu từ California, Mỹ. Kể từ khi mẫu [Phantom màu bạc đầu tiên](#) được Hoàng Trọng nhập về tháng 8/2007, tổng cộng hơn 10 chiếc Rolls-Royce có mặt tại Việt Nam, với đủ các màu từ đen, xanh, xanh dương, xanh-bạc, trắng và lần này là màu đỏ tương tự chiếc Bentley Continental [Flying Spur](#) của bà Lê Hoài Anh, Giám đốc Shiseido Việt Nam. Trong số Rolls-Royce có mặt tại Việt Nam, mới chỉ có một chiếc mui trần [Droptop Coupe](#). Còn lại đều là Phantom dạng sedan.



Thêm một chiếc Phantom độc về Việt Nam

Thứ tư, 18/6/2008, 16:34 GMT+7



Mang hai màu đen và bạc, Rolls-Royce Phantom vừa cập cảng được sản xuất riêng cho ông chủ Bruce Blum ở Mỹ.



Đây là mẫu Phantom đầu tiên ở Việt Nam mang hai màu đen-bạc và đóng dấu sản xuất riêng cho Bruce Blum kèm chữ ký của chủ nhân.



Như vậy trong vòng 1 tháng, đã có 4 chiếc Phantom về Việt Nam với màu "độc" gồm 2 chiếc [màu trắng](#), một [màu đỏ](#) và một đen-bạc. Chiếc Phantom này nâng tổng số Rolls-Royce tại Việt Nam lên



gần 15 chiếc và được nhập khẩu trực tiếp từ Mỹ.

6 tháng nhập 13 xe Rolls-Royce

Thứ Tư, 25/06/2008, 08:14 (GMT+7)

TT (TP.HCM) - Thống kê chưa đầy đủ từ đầu năm đến nay, VN đã nhập 13 chiếc Rolls-Royce (giá từ 300.000 đến gần 500.000 USD/chiếc tùy theo loại xe).

Trong đó từ cuối tháng 5 đến giữa tháng 6-2008 đã có bốn chiếc Rolls-Royce Phantom nhập về VN gồm hai chiếc màu trắng, một màu đỏ và một màu đen - bạc.

Các dòng xe Rolls-Royce được nhập về VN chủ yếu là hai loại Phantom và một chiếc Phantom Drophead Coupe (mũi trần). Một nhà nhập khẩu cho biết ở thị trường lớn như Mỹ, khách hàng muốn mua dòng xe này (giá trên 400.000 USD) phải chờ đến năm 2009 mới được nhận hàng, trong khi đó đầu tháng 4-2008 một chiếc loại này đã được nhập về VN. Nguồn tin của Tuổi Trẻ cho biết hợp đồng đặt hàng Hãng Rolls-Royce ở Anh sản xuất hai chiếc Phantom và Phantom Drophead Coupe (màu trắng) cho một ông chủ ở phía Bắc đã bị hủy do tình hình kinh tế khó khăn.

Từ cuối tháng 4-2008, để hạn chế nhập siêu, thuế nhập khẩu ô tô đã được tăng từ 70% lên 83%.

Hai xe sang lại "cưỡi" máy bay về VN

Thứ Sáu, 04/07/2008, 08:57 (GMT+7)

TT - Ngày 2-7, hai chiếc ô tô hạng sang mới 100% đã nhập cảnh về VN bằng đường hàng không qua Chi cục Hải quan sân bay Nội Bài. Đó là một chiếc Mercedes S63 AMG sản xuất năm 2008 (giá sau thuế khoảng 360.000 USD - gần 5,5 tỉ đồng) và một chiếc BMW X6 xDriver35i (giá sau thuế khoảng 210.000 USD - gần 3,8 tỉ đồng) cũng sản xuất năm 2008.

Hai chiếc xe này được đưa từ Mỹ sang bằng đường hàng không, sau khi làm thủ tục thông quan hai xe được chuyên thẳng đến Hải Phòng cho chủ mới.

Được biết, loại X6 chỉ mới được Hãng BMW giới thiệu ở thị trường thế giới vào cuối tháng 4-2008 nhưng đến ngày 15-5 đã có ở VN. Giới nhập ô tô cho biết đến nay đã có bảy xe X6 được nhập về VN.



Thuế nhập khẩu ô tô còn 0% vào năm 2018

Thứ hai, 7/7/2008, 17:31 GMT+7

Vụ Chính sách Thuế, Bộ Tài chính cho hay thuế nhập khẩu với mặt hàng ô tô nguyên chiếc tạm thời sẽ giữ nguyên mức 83%. Đến năm 2018 nó sẽ được kéo về mức 0% theo đúng cam kết WTO. Ông Nguyễn Văn Phụng, Phó vụ trưởng Vụ Chính sách Thuế cho hay, theo cam kết trong WTO, tất cả các loại xe ô tô phải cắt giảm thuế suất xuống 70% sau 7 năm kể từ khi gia nhập. Như vậy tới năm 2014 thuế nhập khẩu ô tô sẽ đồng loạt áp dụng mức 70% và đến năm 2018, mức thuế áp dụng chỉ còn 0%.

Thuế suất 0% này sẽ áp dụng cho tất cả các loại xe nguyên chiếc được nhập khẩu từ các nước thuộc ASEAN và các nước thành viên WTO.

Bộ Tài chính đang rà soát các loại phí áp dụng đối với ô tô để hoàn tất đề án chi tiết Đề án Luật Thuế trước bạ sửa đổi. Dự kiến phí trước bạ đối với ô tô dưới 10 chỗ ngồi sẽ tăng từ 5% lên 10%. Mức tối đa áp dụng đối với hai thành phố lớn Hà Nội và TP HCM là 15%.

Hạn chế nhập siêu: Ô tô xịn vẫn "bay" về

Amicale Epatente des ...

Thứ Hai, 07/07/2008, 06:14 (GMT+7)

TT - Trong khi Chính phủ đang siết chặt nhập siêu để chống lạm phát, thông qua việc hạn chế tối đa nhập khẩu những mặt hàng xa xỉ, có giá trị cao thì những ô tô có giá hàng trăm ngàn USD (chưa tính thuế) vẫn được đưa về VN bằng đường biển và hàng không. Ngày 2-7, hai chiếc Mercedes S63 AMG và BMW X6 với tổng giá trị hơn 9 tỉ đồng "cưỡi" máy bay từ Mỹ hạ cánh xuống cảng hàng không Nội Bài.

Chỉ nửa năm 2008 nhưng kim ngạch nhập khẩu ô tô nguyên chiếc và linh kiện vượt trên 1,3 tỉ USD, nằm trong danh sách top 10 mặt hàng có tốc độ nhập siêu chóng mặt vượt trên 1 tỉ USD.

V., một chủ salon ô tô (Q.Tân Bình, TP.HCM) chuyên nhập xe xịn từ Mỹ, cho hay quý 1-2008 mỗi tháng trung bình anh bán không dưới 20 chiếc, thậm chí tháng tư còn bán được 34 chiếc, hầu hết là xe xịn trên dưới 100.000 USD giá chưa thuế. Đặc biệt, dịp tết 2008 hàng về không kịp dù phải đưa về bằng đường hàng không với mức phí vận chuyển 10.000 USD/chiếc.

Theo thống kê của Cục Hải quan TP.HCM, tính đến hết tháng ba lượng ô tô nhập khẩu của các doanh nghiệp trên địa bàn TP đạt 2.593 chiếc, tăng 2.171 chiếc so với cùng kỳ năm 2007. Trong đó, ô tô loại dưới 12 chỗ ngồi chiếm tới 1.715 chiếc, tăng 1.532 chiếc. Thời điểm đó, các công ty giao nhận hàng hóa cho biết tuần nào cũng có ô tô "cưỡi" máy bay về TP.HCM, thậm chí có những chiếc Boeing 747-400 hai tầng, chứa hẳn bốn ô tô bay về VN và hầu hết đó là những loại xe có giá trị trước khi áp thuế không dưới 100.000 USD/chiếc.

Thuế hạ, nhiều xe xịn, thậm chí vừa được giới thiệu ở thị trường nước ngoài vài tuần sau đã thấy lăn bánh ở VN. Chỉ trong một thời gian ngắn, tất cả thương hiệu ô tô sang trọng nhất thế giới đều có mặt ở VN như: Rolls-Royce có 13 chiếc, BMW X6 vừa xuất hiện ở thị trường thế giới cuối tháng tư thì đầu tháng bảy đã có ở VN bảy chiếc, Bentley khoảng 20-30 chiếc, và còn dài và rất dài những thương hiệu ô tô sang trọng khác. Chủ một salon trên đường Cộng Hòa (Q.Tân Bình) hồi giữa tuần rồi bật mí với chúng tôi ngay cả khi thuế nhập khẩu đã tăng lên 83% ông vẫn bán được vài xe xịn trong một tháng. Thậm chí còn có một khách hàng mua ba xe với tổng giá trị hơn 300.000 USD mà trả bằng tiền mặt.

Hiện nay, những đại gia của ngành công nghiệp xe hơi thế giới như Porsche, BMW, Audi, Rolls -Royce... chạy đua ráo riết để tìm nhà phân phối, đại lý ủy nhiệm của mình tại thị trường VN.

Theo nhận định của nhiều chuyên gia, nếu hàng rào thuế quan vừa qua không được điều chỉnh hẳn tốc độ nhập ô tô sẽ còn tăng.

Không chỉ xe hơi nguyên chiếc, các doanh nghiệp trong nước cũng ồ ạt nhập khẩu linh kiện về lắp ráp đáp ứng nhu cầu đang gia tăng của người tiêu dùng. Cục Hải quan TP.HCM cho biết trong ba tháng đầu năm, lượng linh kiện, phụ tùng ô tô dưới 12 chỗ có kim ngạch là 35,43 triệu USD, tăng 68% so với cùng kỳ năm 2007.

Theo phân tích của các chuyên gia, sở dĩ xe về nhiều vì thuế nhập khẩu thấp. Trước khi tăng thuế lên mức 83% như hiện nay một chiếc xe nhập khẩu chỉ tính 60% thuế.

Rolls-Royce Drophead Coupe tại Nha Trang

Thứ năm, 17/7/2008, 11:08 GMT+7

Chiếc Rolls-Royce bí ẩn nhất Việt Nam cuối cùng đã xuất hiện khi cùng chủ nhân đến Nha Trang xem Hoa hậu Hoàn vũ 2008.

Dophead Coupe cập cảng hồi tháng 4. Kể từ khi cập cảng Sài Gòn và xuất hiện trên *VnExpress* ngày 1/4, Drophead Coupe gần như "mất tăm". Nhiều thành viên của các diễn đàn ô tô lớn đã cố gắng "săn" ảnh hoặc tìm nguồn gốc xe nhập từ các cảng mà không được.

... Joyeux-Jeunes Retraités

Vì thế, có ý kiến cho rằng tin Drophead Coupe về Việt Nam chỉ là "trò đùa Cá tháng Tư".

Đến thời điểm Hoa hậu Hoàn vũ 2008 diễn ra tại Nha Trang, Drophead Coupe mới lộ diện và chính thức xóa đi những nghi ngờ. Chiếc xe siêu sang này mang biển ngoại giao. Nếu ra biển trắng, nó hoàn toàn có khả năng chiếm ngôi "xe đắt nhất Việt Nam" của chiếc [Phantom 1,3 triệu USD](#) trước đó.



P

hantom Drophead Coupe là một trong những mẫu xe ăn khách nhất hiện nay. Khi chưa ra mắt, Drophead Coupe đã có tới 400 đơn đặt hàng, với giá trung bình 592.000 USD. Điều đáng nói là Rolls-Royce toàn lắp ráp thủ công nên riêng với lượng đơn đặt hàng này, 350 nghệ nhân của hãng xe danh giá nước Anh có việc làm đến tận 2009.

*N'hésitez pas à nous faire part des nouvelles
concernant toutes les actualités
Les meilleures seront nommées pour
publication dans
Le C & des Joyeux-Jeunes Retraités !*

Ça n'arrive qu'au Viêt-Nam²

Ly cà phê Việt Nam lớn nhất thế giới

Thứ hai, 7/4/2008, 12:13 GMT+7

Với dung tích hơn 3.600 lít, phục vụ khoảng 30.000 cốc thông thường, ly cà phê "khổng lồ" do Vinacafe Biên Hòa thực hiện vừa được tổ chức Guinness công nhận lớn nhất thế giới.

Bảng công nhận kỷ lục này sẽ được trao cho Vinacafe Biên Hòa vào ngày 8/4 tại Hà Nội. Giám đốc Marketing Nguyễn Thanh Tùng cho biết: "Chúng tôi quyết tâm phá kỷ lục thế giới nhằm quảng bá rộng rãi đến người dân trên toàn cầu về cà phê Việt Nam".

Theo ông Tùng, kỷ lục này không chỉ khẳng định được Việt Nam là cường quốc về cà phê nguyên liệu mà còn có thể chế biến được cà phê hòa tan, thức uống được ưa chuộng hiện nay. Dàn bục để đỡ ly cà phê lớn nhất thế giới có thể chịu lực 6 tấn. Các công đoạn nấu nước sôi, dẫn nước vào ly, khuấy đều... cần đến sự phối hợp nhịp nhàng của gần 160 người. 4.000 lít nước tinh khiết cùng 12 bình gas lớn được tận dụng để hòa tan 818 kg cà phê 3 trong 1...



Hiện tại, ly cà phê lớn nhất thế giới này đang có chuyến hành hương về vùng đất tổ vua Hùng để mừng ngày giỗ tổ 10/3 âm lịch. Người dân TP HCM từng được chiêm ngưỡng kỷ lục thế giới này trong tuần lễ văn hóa cà phê, diễn ra tại công viên Tao Đàn. Kỷ lục gần đây nhất vào năm 1994, ly cà phê của Mỹ có dung tích 2.500 lít.

Robot trị giá 1 triệu USD kẹt dưới sông Sài Gòn

Thứ tư, 25/6/2008, 17:16 GMT+7

Đầu kích ngầm (robot) của dự án Nhiều Lọc - Thị Nghè đang thi công trong lòng đất ở độ sâu 40 m dưới sông Sài Gòn thì gặp phải lớp địa chất phức tạp, không thể hoạt động tiếp và vĩnh viễn nằm lại dưới đáy sông.

Trao đổi với *VnExpress* sáng nay, đại diện Ban Quản lý dự án Nhiều Lọc - Thị Nghè cho biết, do vị trí robot bị kẹt nằm giữa đáy sông Sài Gòn nên chi phí trục vớt con robot chìm sông này gần bằng trị giá mua chiếc mới. Ban Quản lý dự án chấp nhận bỏ luôn cái máy 1 triệu USD này để sắm robot mới thay thế.

Robot là thiết bị dài 10m nặng vài chục tấn dùng để kích ngầm và lắp đặt các cống cấp thoát nước có đường kính 1.500-3.000 mm. Sự cố xảy ra khi con robot thi công được gần phân nửa đoạn đường ống dài 410m qua sông Sài Gòn nối quận 2 với quận Bình Thạnh.

Ngay sau khi sự cố xảy ra, liên danh nhà thầu TMEC& CHEC 3 (Trung Quốc) đã tính đến phương án trục vớt con robot này lên để tiếp tục thi công. Nhưng do đoạn sông liên quan đến giao thông thủy, cũng như độ sâu 40m rất khó cho việc "giải cứu" nên nhà thầu đành chấp nhận mất trắng.

Bà Phan Hoàng Diệu, Giám đốc Ban quản lý dự án Nhiều Lọc - Thị Nghè cho biết, toàn dự án có 4 đầu kích đang hoạt động. Song cả 2 robot đang bị mắc kẹt, một ở dưới sông Sài Gòn, chiếc còn lại chìm ở rạch Thị Nghè gần Thảo Cầm Viên.

Theo bà Diệu, con robot vướng ở rạch Thị Nghè đang được trục vớt. Tuy nhiên, việc cứu những con robot trị giá cả triệu USD này rất khó khăn. Điển hình như đầu kích chìm ở Thảo Cầm Viên thuộc gói thầu số 7 Dự án Vệ sinh môi trường TP HCM - lưu vực Nhiều Lọc - Thị Nghè, muốn vớt lên giữa lòng sông thì phải đóng cừ thép xung quanh khu vực cứu hộ. Tuy nhiên hiện nay giá cừ đang tăng rất cao dẫn đến khó khăn càng khó khăn thêm. Còn con robot kẹt ở dưới sông Sài Gòn thì vô phương cứu chữa.

Tuy nhiên, dù mất đi 2 robot đào cống ngầm, theo Ban quản lý dự án Nhiều Lọc - Thị Nghè, phía nhà thầu cam kết sẽ khắc phục sự cố

² encore un autre motif de fierté pour la RS de même nom

120 cô gái xếp hàng cho trai Hàn coi mắt

Thứ năm, 17/7/2008, 10:03 GMT+7

Sáng nay, khi cảnh sát bất ngờ kiểm tra khách sạn Diệu Uyên, quận Gò Vấp, TP HCM, đã phát hiện 120 cô gái trẻ đẹp, đang xếp hàng chờ "trình diễn" cho 4 người đàn ông Hàn Quốc "chăm điểm" để tuyển vợ.

4 người đóng vai trò dắt mỗi đang bị tạm giữ để xem xét xử lý về hành vi môi giới hôn nhân trái phép. 120 cô gái hiện được Hội phụ nữ tư vấn về hậu quả của hình thức môi giới hôn nhân này để trở về địa phương.

Theo thông tin ban đầu, bằng thủ đoạn đi xuống các tỉnh miền Tây dụ dỗ và tìm kiếm các cô gái trẻ có tuổi đời từ 18 đến 24, có giấc mơ xuất ngoại để "đổi đời", các tay môi giới đã "gom" được hàng chục cô đem về "đào tạo" tại các căn nhà ở quận Tân Phú.

Hằng ngày, các cô được nuôi ăn ở, học ngôn ngữ, các nấu ăn món Hàn Quốc và chờ tới ngày đi "coi mắt". Để tránh sự theo dõi của công an, đường dây môi giới hôn nhân này liên tục thay đổi các địa điểm, thường thuê những khách sạn lớn, tổ chức "coi mắt" vào những thời gian khác nhau không kể ngày đêm.

Ngoài ra, chúng cũng tích cực liên lạc với các đường dây môi giới hôn nhân tại Hàn Quốc và chịu trách nhiệm đón các "chú rể" khi tới Việt Nam và thuê các khách sạn để tổ chức coi mắt. Mỗi chú rể Hàn Quốc muốn qua Việt Nam tìm vợ phải trả cho đường dây này số tiền lên đến gần 10.000USD.

Vụ án do trình sát đội 5, phòng cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự xã hội (PC14) công an TP HCM đã phối hợp với công an quận Gò Vấp và đoàn kiểm tra liên ngành văn hóa - xã hội khám phá.

Trong lúc triệt phá đường dây môi giới hôn nhân trái phép quy mô lớn, cũng tại khách sạn Diệu Uyên này, công an đã phát hiện nhóm 4 thanh niên gồm 2 nam, 2 nữ sử dụng "hàng trắng". Tại hai phòng khác nhau, nhóm thanh niên người Nam Định đang bay bổng trong cơn "phê" thuốc. Họ là người đã từng có tiền án, tiền sự về tội tàng trữ, sử dụng ma túy.

Vụ việc đang được điều tra.

Hỗn loạn tên đường, số nhà ở TP HCM

Thứ sáu, 28/11/2008, 06:30 GMT+7

Số nhà trùng hoặc nhảy cóc, nhà đường này nhưng địa chỉ đường khác, nhiều con phố không tên, địa phương tự đặt tên đường theo ý mình...

Sau 10 năm thực hiện công tác cấp và chỉnh sửa số nhà ở TP HCM, có quận chỉ hoàn thành 12% khối lượng công việc.

Đi một vòng chừng hơn 30 phút, hỏi thăm nhiều người nhưng anh Quang Minh vẫn không thể kiếm được nhà một người bạn ở đường Cao Lỗ, quận 8. "Có số nhà, tên đường hẳn hoi nhưng mỗi người chỉ một ngã, không biết đầu mà lẩn", anh Minh bức xúc.

Phải đến khi tìm được nhà bạn, anh Minh mới "tá hỏa" khi được giải thích khu vực này có đến 2 đường Cao Lỗ, một đi qua Trung tâm y tế quận 8, một là ở khu đô thị mới.

Thậm chí, nhiều tên nổi tiếng như Lê Lai, Trần Hưng Đạo... được dùng đi dùng lại 3-4 lần nên bao năm nay việc tên đường trùng ở TP HCM là một vấn đề đau đầu với người dân. Theo báo cáo của các cơ quan chức năng, hiện Sài Gòn có tới 100 tên đường trùng nhau.



Une photo exclusive par scribouillard

Phát biểu trong hội nghị sáng 27/11 về tổng kết 10 năm thực hiện việc cấp, chỉnh sửa số nhà theo chỉ đạo của UBND TP HCM, Phó giám đốc Sở xây dựng Đô Phi Hùng thừa nhận: "Tại một số quận vùng ven, quận mới có những tuyến đường không tên, như 2 tuyến đường ven kênh Nhiêu Lộc Thị Nghè vẫn chưa được đặt tên chính thức".

Không những tên đường mà số nhà cũng "nhảy múa" trong nhiều năm qua khiến người dân Sài Gòn liên tục bị "hành" khi buộc phải kiếm một địa chỉ nhà mới.

Đường Phan Văn Trị, Nguyễn Thái Sơn, Nguyễn Kiệm ở quận Phú Nhuận... những khu đô thị cũ, số nhà theo A, B, C loạn xạ. Riêng đường Nguyễn Oanh số 152 có đến 3-4 số làm nhiều người dân chỉ còn biết tìm nhà theo kinh nghiệm.

Ngay cả những khu đô thị mới xây như Phú Mỹ Hưng, Tân Phú, số nhà ở đây cũng được đặt không theo một trình tự nhất định nào.

Trong khi số nhà, tên đường đang là nỗi bức xúc của người dân trong 10 năm nay, gây lãng phí rất lớn thì hầu hết các cơ quan chức năng tỏ ra buông xuôi khi viện dẫn "bài cũ" do thủ tục, thậm chí đùn đẩy cho nhau.

"Từ năm 2003, chúng tôi đã có kiến nghị đặt tên đường nhưng đến tháng 10 năm nay mới giải quyết xong. 5 năm cho một vấn đề được giải quyết là quá lâu", Trưởng phòng quản lý đô thị quận Tân Bình Nguyễn Thị Hồng Hạnh cho biết.

Trong báo cáo của Sở Xây dựng sáng 27/11 có nêu: Phương án đặt đổi tên đường tại các quận huyện do Sở Văn hóa thể thao du lịch tập hợp và tham mưu trình Hội đồng Đặt đổi tên đường thành phố, nhưng đến nay chưa được Hội đồng duyệt. Vì vậy, nhiều khu vực tại các quận huyện đang thiếu tên đường.

Ông Phan Trọng Hiền, Phó trưởng phòng quản lý di sản văn hóa Sở Văn hóa thể thao du lịch, phản đối: "Điều này là sai vì quy trình cụ thể phải thông qua Hội đồng nhân dân, tiếp tục trình lên Bộ rồi mới gửi lại cho UBND TP HCM duyệt chứ không phải do Hội đồng Đặt đổi tên đường quyết định".

Mặt khác, theo ông Hiền, đến nay, Hội đồng Đặt đổi tên đường vẫn chưa nhận được thông kê đầy đủ của 24 quận huyện về những tuyến chưa có tên. Đặc biệt, tỷ lệ cấp và chỉnh sửa số nhà ở nhiều quận trong 10 năm thực hiện vẫn dừng ở mức "khiêm tốn", như quận 1 chỉ 12%, huyện Củ Chi - 16%.

Sở Xây dựng vừa đề xuất công tác thí điểm việc cấp số nhà gắn với đổi tên đường.

Cụ thể, với kinh phí hơn 3,2 tỷ đồng sẽ triển khai ở 4 quận: Gò Vấp (100.000 căn nhà), Bình Tân (20.955 căn), quận 12 (2.706 căn), huyện Bình Chánh (25.000 căn).

Thay sim điện thoại nhiều hơn thay áo

Thứ tư, 27/6/2007, 03:38 GMT+7

Từ đầu năm tới nay, Phạm Giang - sinh viên năm thứ hai, Đại học Thủy Lợi, Hà Nội đã thay tới 4 số điện thoại. Việc các nhà khai thác di động ồ ạt khuyến mãi, tặng ngày sử dụng, nhân đôi tài khoản... đã khiến việc đổi sim di động của khách hàng trở thành thứ mới.

Hiện Giang có trong tay tổng cộng 7 số di động của cả 6 nhà khai thác. Trong số này có 3 thẻ sim hết hạn sử dụng từ năm ngoái, 4 số khác mới hòa mạng đang được sử dụng quay vòng. Giang cho biết chỉ giữ một số duy nhất cho mình để gia đình và người thân tiện liên hệ, còn những số máy khác, Giang sẽ dùng hết tiền trong tài khoản rồi đưa vào bộ sưu tập hàng quá đắt của mình. "Bạn em đưa nào cũng có ít nhất hai số di động, thậm chí có đưa thay sim nhiều hơn cả mua thẻ nạp tiền hằng tháng", Giang cho biết thêm.

Anh Hữu Lực, nhân viên một công ty truyền thông lớn ở Hà Nội hiện cũng sử dụng 2 máy di động với 4 thẻ sim khác nhau. Lúc cao hứng anh khoe với bạn bè: "Số 098 dùng để gọi cho vợ, 091 gọi cho bạn bè đồng nghiệp, số 090 để nhận cuộc gọi còn số 095 (gói Forever Cuple - miễn phí cước gọi đến một thuê bao khác) dùng để gọi cho bố". Trên thực tế, anh Lực thường dùng một số duy nhất là 095 vì sim đi liền máy và đây cũng là số anh đăng ký sử dụng từ khi bắt đầu dùng di động. 3 số sim kia được anh mua trong những chuyến đi công tác, lâu lâu lại lôi ra dùng.

Theo anh Phạm Quân - nhân viên báo hiếm - người đang giữ 7 đầu số di động, nguyên nhân chính khiến anh thường xuyên thay đổi là khi sử dụng dịch vụ trả trước, mua sim mới để gọi và nhắn tin rẻ hơn nhiều so với việc chi trả cho thẻ nạp tiền. Trong tổng số những sim điện thoại anh đang sở hữu có tới hai chiếc anh được người thân cho trong chiến dịch: "[Tặng 3.000 số 098](#) cho đại biểu dự Hội nghị cấp cao APEC" mà Viettel đăng cai. "Có thời điểm, các hãng đại hạ giá thẻ sim giá khiến cho tình trạng "2 tay, 5-7 số" càng trở nên phổ biến", anh Quân nói.

Trao đổi với *VnExpress*, các nhà khai thác di động cũng thừa nhận, những chương trình khuyến mãi lớn nhắm vào các thuê bao trả trước là nguyên nhân chính dẫn tới tình trạng "vứt" sim cũ, mua sim mới.

Hiện MobiFone có chương trình: "Nạp một được hai", theo đó, khách hàng mua một thẻ sim trả trước trị giá 75.000 đồng sẽ được tặng 100.000 đồng vào tài khoản và 117 ngày sử dụng. Nhờ phương thức này mà số lượng thuê bao đăng ký mới của MobiFone tăng vọt với 8.000-9.000 thuê bao/ngày. Mạng di động Viettel Mobile với chương trình: "Nghe cũng được tiền" cũng hồ hởi đón nhận con số thuê bao phát triển lên đến 120.000 ngày.

Tuy nhiên, đi kèm với số thuê bao tăng đột biến thì lượng khách hàng rời mạng cũng tăng với tốc độ khủng khiếp. Theo các mạng di động GSM, lượng thuê bao rời mạng thấp nhất là 30% số đăng ký mới, những ngày cao điểm có thể lên tới 50%. Chưa kể thuê bao bị khóa hai chiều đang được giữ trên hệ thống, chỉ tính riêng năm 2006, số thuê bao rời mạng đã lên đến [con số gần 10 triệu](#).

Trong số hơn 30 triệu khách hàng đăng ký sử dụng di động mà các nhà khai thác công bố thì có tới 80% là các thuê bao trả trước. Do không bị ràng buộc nên các thuê bao này đến và đi chẳng theo một quy luật nào. Tuy nhiên, do doanh thu từ thuê bao trả sau không cao hơn trả trước là mấy nên các doanh nghiệp vẫn duy trì hình thức khuyến mãi mạnh cho thuê bao trả trước để tăng thị phần. Trao đổi với *VnExpress* chiều nay, Thứ trưởng Bộ Bưu chính Viễn thông Lê Nam Thắng thừa nhận: "Có hiện tượng trên và Bộ đang

tìm một số giải pháp để hạn chế số lượng thuê bao di động ồ ạt". Theo ông Thắng, khi thị trường có cạnh tranh tất yếu dẫn đến việc giảm giá thành và để thu hút khách hàng, chiêu khuyến mãi vẫn được coi là giải pháp hữu hiệu.

"Cảnh hỗn độn" trên thị trường viễn thông thời gian vừa qua theo Thứ trưởng Lê Nam Thắng là giai đoạn giao thời mà hầu hết các nước trong khu vực đều đã trải qua. Kho tài nguyên số còn, các doanh nghiệp cần thì Bộ sẽ tiếp tục cấp rồi thu phí nộp ngân sách Nhà nước. Tuy nhiên, để hạn chế tình trạng sử dụng lãng phí, Bộ cũng sẽ phải áp dụng các biện pháp như thắt chặt quản lý thuê bao trả trước, một khi đề án này đi vào hoạt động thì việc một người sở hữu tới 3-4 thẻ sim có thể loại dần. Bên cạnh đó, Bộ sẽ xem xét đến việc tiếp tục giảm cước di động. "Một khi cước đã rớt đến mức người dân chấp nhận được thì việc các nhà khai thác áp dụng các chiêu khuyến mãi sẽ không còn hiệu quả nữa", ông Thắng nói.

Loạn số điện thoại

Thứ năm, 18/9/2008, 08:58 GMT+7

Có việc gấp cần thông báo với cậu em trai đang theo học ở Sài Gòn, chị Dung loay hoay một hồi chẳng biết phải gọi tới số máy nào. Danh bạ đang lưu cả chục số di động khác nhau mà cậu em từng gọi từ đầu năm đến nay.

Chị Dung cẩn thận ghi cả 10 số ra giấy rồi kiên trì bấm máy gọi. Số thứ nhất 091 phát tín hiệu: "Thuê bao quý khách vừa gọi đang tạm khóa, vì vậy cuộc gọi không thể liên lạc được". Chị bấm tiếp số thứ 2 - 098, sau 3 giây chờ đợi, máy phát tín hiệu: "Tờ te tí - thuê bao quý khách vừa gọi hiện không liên lạc được...". Số thứ 3, thứ 4 rồi thứ 5, cũng rơi vào trường hợp tương tự, tổng đài đều đều thông báo tình trạng khóa máy hoặc không thể liên lạc.

Chị Dung bắt đầu lục trong trí nhớ xem, số máy mà gần đây nhất Quân - cậu em trai đã gọi cho chị. Nhật ký cuộc gọi đi không lưu, các cuộc gọi tới cũng đã bị xóa, chị đành mở lại phần misscall, may thay có một cuộc gọi nhờ vào cái ngày mà chị cho là Quân đã gọi. Chị hồi hộp bấm máy rồi thở phào khi đầu dây bên kia có tiếng trả lời của cậu em trai đáng ghét.

Khi chị than phiền về nỗi vất vả vừa trải qua, chẳng những thằng em không an ủi lại còn cười chị quê một cục. Quân cho rằng xài nhiều số đang được coi là "mốt thời thượng" trong thời buổi sim điện thoại rẻ như cho. Đến nước này thì chị Dung cáu, mắng Quân xa xa. Trước khi dập máy chị còn ra nghị quyết: "Nếu mày còn để tình trạng này tiếp diễn, tao sẽ không thêm nhìn mặt".

Việc các nhà khai thác di động ồ ạt khuyến mãi thu hút thuê bao mới là nguyên nhân chính dẫn tới tình trạng "vứt" sim cũ, mua sim mới :

Từ đầu năm tới nay, chị Trang - nhân viên một công ty truyền thông ở Hà Nội cũng liên tục nhận được tin nhắn thông báo đổi số điện thoại từ bạn bè. Lúc đầu chị còn hào hứng tiếp nhận thông tin bằng cách xóa số điện thoại cũ, lưu lại số mới. Thế nhưng cái công việc vô bổ này diễn ra khá thường xuyên khiến chị cảm thấy chán. Từ chán chuyển sang ác cảm. Chị từ chối nhận tất cả những cuộc gọi với xuất phát từ số máy lạ, đặc biệt là có đầu số 0168, 0169, 0122, 0123...

Trang quan niệm số điện thoại là phương tiện liên lạc, kết nối con người với nhau. Vì lý do không may mắn, bị quấy rối hay gặp vận đen, người ta mới phải tính chuyện đổi số. "Tôi không mấy cảm tình với những người thay số điện thoại như thay áo. Tôi không hiểu những người thích thay đổi số điện thoại có bao giờ họ cảm nhận được sự khó chịu từ bạn bè hay không?", chị Trang băn khoăn.

Amicale Epatente des ...

Bản thân những người sài nhiều số cũng gặp khá nhiều rắc

rối : Từ đầu năm đến nay, Vũ Thanh Hải, sinh viên năm thứ 2 Trường Đại học Giao thông Vận Tải cũng thay tới 7 số điện thoại khác nhau. 2 số đầu, Hải còn gọi thông báo cho người nhà nhưng rồi những lần sau, cậu quên và anh em bạn bè cũng chẳng còn mặn mà với việc lưu số vào danh bạ. Kết quả là, cả tháng trời Hải chẳng nhận được một lời hỏi thăm từ anh em bạn bè. Khi thắc mắc thì chỉ nhận được câu trả lời: "**Mày sở hữu nhiều thuê bao di động thế, biết phải gọi vào số nào**".³

Đau nhất là cách đây 2 tuần, cậu có việc gấp cần gọi cho chị gái. Cậu bấm đến 4 cuộc phia đầu dây kia vẫn chỉ vang lên tiếng tút dài, không có tiếng trả lời. Sốt ruột Hải nhấn tin thông báo số máy của mình và đề nghị chị gái nhắc máy. Tin nhắn vừa gửi đi lập tức Hải nhận được cuộc gọi từ chị gái.

"Chị ấy mắng tôi xả xả về chuyện liên tục đổi số. Tôi chẳng biết nói thế nào vì rút cục cũng chỉ vì tham của rẻ xài sim khuyến mãi tiết kiệm hơn nhiều so với việc mua thẻ cào nên tôi mới dùng nhiều số", Hải nói.

Hải thừa nhận do sử dụng quá nhiều số máy nên bản thân cậu còn chẳng nhớ nổi số của mình huống hồ người khác. Sau trận bị chị gái mắng không tiếc lời, Hải quyết định chọn cho mình một số để nhớ và thẻ sẽ gắn với nó đến khi nào không xài điện thoại nữa.

Hàng trăm tiểu thương lao đao vì con nợ bỏ trốn une « Madoff » vietnamienne ?

Thứ bảy, 20/12/2008, 10:49 GMT+7

Trong những ngày qua, hàng trăm hộ dân khu vực Cồn Hến và tiểu thương chợ Vỹ Dạ (thuộc phường Vỹ Dạ, thành phố Huế) hoang mang vì cửa nhà bà Hồ Thị Xuân Hương khóa kín.

Theo nhiều người, với lý do đưa tiền ba mẹ về nước (gia đình của Hương định cư ở Mỹ) vào đầu tháng 10, Hương và chồng đã "tẩu thoát" luôn khỏi nơi cư trú trong khi đang nợ các hộ dân ở đây lên đến gần 4 tỷ đồng.

Những nạn nhân cho biết, gần đây, họ đã góp tiền cho bà Hương hàng ngày và được trả với lãi suất cao, cuối năm có thể rút hết ra vẫn được. Vì vậy, hơn 2/3 tiểu thương ở chợ Vỹ Dạ đều "cống" tiền dành dụm của gia đình cho bà Hương.

Chị Nguyễn Thị Mươi, chủ một quầy tạp hóa ở chợ Vỹ Dạ, đã nộp cho bà Hương 36 triệu đồng bức xúc: "Chị em trong chợ đã gửi đơn lên công an phường rồi lên công an thành phố nhưng vẫn chưa thấy kết quả". Còn chị Tài, chủ lò bánh mì bị "đính" 450 triệu thì rầu rĩ: "Tôi giấu chồng để góp cho bà Hương nhằm kiếm tiền lãi cho con cái học hành. Giờ thì biết làm sao đây".

Ngay cả những người già cả, neo đơn, bệnh tật, bà Hương cũng không tha. Bà Nguyễn Thị Ngơ, 75 tuổi, không con cái, bán bánh canh ở chợ cũng khóc than vì gần 7,5 triệu dành dụm để lo phần cuối đời của mình cũng bị cuốn mất. Cô Lê Thị Sen, bán chè, hàng xóm của bà Hương hỏi hận: "Tôi cứ tin tưởng là bà ta ở cạnh nhà mình nên có ít cũng góp và cho bà ta vay nóng. Lúc đầu cũng có lãi nhiều nên cứ thế dồn vô..."

Hiện tại người bị "nợ" nhiều nhất lên đến 639 triệu đồng.

Theo Công an phường Vỹ Dạ, đây không chỉ là một vụ góp hụi bình thường mà có âm mưu của sự lừa đảo.

Cùng với Hồ Thị Xuân Hương, đầu tháng 11, bà Lê Thị Sương (hay còn gọi là Xí) cũng ôm hơn 300 triệu đồng bỏ trốn. Bà này là

... Joyeux-Jeunes Retraités

chủ một quầy tạp hóa ở chợ Vỹ Dạ, cũng mới làm chủ hụi một thời gian ngắn và tiến hành thu góp tiền của chị em tiểu thương, dân cư quanh vùng rồi trả lãi với hình thức cao.

Chiếc máy kéo rơi mất một bánh nhưng tay lái lùa này vẫn vô tư đổ đèo.



Ảnh do độc giả Phan Lê Bảo Anh chụp tại cao nguyên Lang Biang. (11-2008)



Scènes de vie quotidienne à⁴

³ n'est-ce pas, monsieur le délégué₆₅ ?

⁴ La bonne réponse sur le nom de la rue vaut un phở (NDLR)

Des coincoins pour vous ...

How to Be a Good Wife

The following is from a **1950's home economics textbook intended for high school girls**, teaching them how to prepare for married life:

1. **Have dinner ready:** Plan ahead, even the night before, to have a delicious meal – on time. This is a way of letting him know that you have been thinking about him, and are concerned about his needs. Most men are hungry when they come home and the prospects of a good meal are part of the warm welcome needed.
2. **Prepare yourself:** Take 15 minutes to rest so you will be refreshed when he arrives. Touch up your makeup, put a ribbon in your hair and be fresh looking. He has just been with a lot of work-wear people. Be a little gay and a little more interesting. His boring day may need a lift.
3. **Clear away the clutter.** Make one last trip through the main part of the house just before your husband arrives, gathering up school books, toys, paper, etc. Then run a dust cloth over the tables. Your husband will feel he has reached a haven of rest and order, and it will give you a lift, too.
4. **Prepare the children:** Take a few minutes to wash the children's hands and faces if they are small, comb their hair, and if necessary, change their clothes. They are little treasures and he would like to see them playing the part.
5. **Minimize the noise:** At the time of his arrival, eliminate all noise of washer, dryer, dishwasher or vacuum. Try to encourage the children to be quiet. Be happy to see him. Greet him with a warm smile and be glad to see him.
6. **Some Don'ts:** Don't greet him with problems or complaints. Don't complain if he's late for dinner. Count this as minor compared with what he might have gone through that day.
7. **Make him comfortable:** Have him lean back in a comfortable chair or suggest he lie down in the bedroom. Have a cool or warm drink ready for him. Arrange his pillow and offer to take off his shoes. Speak in a low, soft, soothing and pleasant voice. Allow him to relax and unwind.
8. **Listen to him:** You may have a dozen things to tell him, but the moment of his arrival is not the time. Let him talk first.
9. **Make the evening his:** Never complain if he does not take you out to dinner or to other places of entertainment; instead, try to understand his world of strain and pressure, his need to be home and relax.
10. **The goal:** Try to make your home a place of peace and order where your husband can relax.

Extrait d'un manuel scolaire d' **ECONOMIE DOMESTIQUE** pour les femmes⁵, publié en 1960.

1. **FAITES EN SORTE QUE LE SOUPER SOIT PRÊT :** Préparez les choses à l'avance, le soir précédent s'il le faut, afin qu'un délicieux repas l'attende à son retour du travail. C'est une

⁵ NDLR : la rédaction a cherché la version vietnamienne du manuel mais en vain à ce jour : appel aux lecteurs et lectrices !!!

... Joyeux-Jeunes Retraités

façon de lui faire savoir que vous avez pensé à lui et vous souciez de ses besoins. La plupart des hommes ont faim lorsqu'ils rentrent à la maison et la perspective d'un bon repas (particulièrement leur plat favori) fait partie de la nécessaire chaleur d'un accueil.

2. **SOYEZ PRÊTE :** Prenez quinze minutes pour vous reposer afin d'être détendue lorsqu'il rentre. Retouchez votre maquillage, mettez un ruban dans vos cheveux et soyez fraîche et avenante. Il a passé la journée en compagnie de gens surchargés de soucis et de travail. Soyez enjouée et un peu plus intéressante que ces derniers. Sa dure journée a besoin d'être égayée et c'est un de vos devoirs de faire en sorte qu'elle le soit.

3. **RANGEZ LE DÉSORDRE :** Faites un dernier tour des principales pièces de la maison juste avant que votre mari ne rentre. Rassemblez les livres scolaires, les jouets, les papiers, etc. Et passez ensuite un coup de chiffon à poussière sur les tables.

* **PENDANT LES MOIS LES PLUS FROIDS DE L'ANNÉE :** il vous faudra préparer et allumer un feu dans la cheminée, auprès duquel il puisse se détendre. Votre mari aura le sentiment d'avoir atteint un havre de repos et d'ordre et cela vous rendra également heureuse. En définitive veiller à son confort vous procurera une immense satisfaction personnelle.

5. **RÉDUISEZ TOUS LES BRUITS AU MINIMUM :** Au moment de son arrivée, éliminez tout bruit de machine à laver, séchoir à linge ou aspirateur. Essayez d'encourager les enfants à être calmes. Soyez heureuse de le voir. Accueillez-le avec un chaleureux sourire et montrez de la sincérité dans votre désir de lui plaire.

6. **ÉCOUTEZ-LE :** Il se peut que vous ayez une douzaine de choses importantes à lui dire, mais son arrivée à la maison n'est pas le moment opportun. Laissez-le parler d'abord, souvenez-vous que ses sujets de conversation sont plus importants que les vôtres. Faites en sorte que la soirée lui appartienne.

6. **NE VOUS PLAIGNEZ JAMAIS S'IL RENTRE TARD À LA MAISON :** ou sort pour dîner ou pour aller dans d'autres lieux de divertissement sans vous. Au contraire, essayez de faire en sorte que votre foyer soit un havre de paix, d'ordre et de tranquillité où votre mari puisse détendre son corps et son esprit.

6. **NE L'ACCUEILLEZ PAS AVEC VOS PLAINTES ET VOS PROBLÈMES :** Ne vous plaignez pas s'il est en retard à la maison pour le souper ou même s'il reste dehors toute la nuit. Considérez cela comme mineur, comparé à ce qu'il a pu endurer pendant la journée. Installez-le confortablement. Proposez-lui de se détendre dans une chaise confortable ou d'aller s'étendre dans la chambre à coucher. Préparez-lui une boisson fraîche ou chaude. Arrangez l'oreiller et proposez-lui d'enlever ses chaussures. Parlez d'une voix douce, apaisante et plaisante. Ne lui posez pas de questions sur ce qu'il a fait et ne remettez jamais en cause son jugement ou son intégrité. Souvenez-vous qu'il est le maître du foyer et qu'en tant que tel, il exercera toujours sa volonté avec justice et honnêteté.

* **LORSQU'IL A FINI DE SOUPER, DÉBARRASSEZ LA TABLE ET FAITES RAPIDEMENT LA VAISSELLE :** Si votre mari se propose de vous aider, déclinez son offre car il risquerait de se sentir obligé de la répéter par la suite et après une longue journée de labeur, il n'a nul besoin de travail supplémentaire. Encouragez votre mari à se livrer à ses passe-temps favoris et à se consacrer à ses centres d'intérêt et montrez-vous intéressée sans toutefois donner l'impression d'empiéter sur son domaine. Si vous avez des petits passe-temps vous-même, faites en sorte de ne pas l'ennuyer en lui parlant, car les centres d'intérêts des femmes sont souvent assez insignifiants comparés à

Amicale Epatente des ...
ceux des hommes.

*. **A LA FIN DE LA SOIRÉE** : Rangez la maison afin quelle soit prête pour le lendemain matin et pensez à préparer son petit déjeuner à l'avance. Le petit déjeuner de votre mari est essentiel sil doit faire face au monde extérieur de manière positive. Une fois que vous vous êtes tous les deux retirés dans la chambre à coucher, préparez-vous à vous mettre au lit aussi promptement que possible.

*. **BIEN QUE L'HYGIÈNE FÉMININE** : soit d'une grande importance, votre mari fatigué ne saurait faire la queue devant la salle de bain, comme il aurait à la faire pour prendre son train. Cependant, assurez-vous d'être à votre meilleur avantage en allant vous coucher. Essayez d'avoir une apparence qui soit avenante sans être aguicheuse. Si vous devez vous appliquer de la crème pour le visage ou mettre des bigoudis, attendez son sommeil, car cela pourrait le choquer de s'endormir sur un tel spectacle.

*. **EN CE QUI CONCERNE LES RELATIONS INTIMES AVEC VOTRE MARI⁶** : il est important de vous rappeler vos vœux de mariage et en particulier votre obligation de lui obéir. Sil estime qu'il a besoin de dormir immédiatement, qu'il en soit ainsi. En toute chose, soyez guidée par les désirs de votre mari et ne faites en aucune façon pression sur lui pour provoquer ou stimuler une relation intime.

*. **SI VOTRE MARI SUGGÈRE L'ACCOUPEMENT** : acceptez alors avec humilité tout en gardant à l'esprit que **le plaisir d'un homme est plus important que celui d'une femme**, lorsqu'il atteint l'orgasme, un petit gémissement de votre part l'encouragera et sera tout à fait suffisant pour indiquer toute forme de plaisir que vous ayez pu avoir.

*. **SI VOTRE MARI SUGGÈRE UNE QUELCONQUE DES PRATIQUES MOINS COURANTES** : Montrez-vous obéissante et résignée, mais indiquez votre éventuel manque d'enthousiasme en gardant le silence. Il est probable que votre mari s'endormira alors rapidement ; ajustez vos vêtements, rafraîchissez-vous et appliquez votre crème de nuit et vos produits de soin pour les cheveux.

*. **VOUS POUVEZ ALORS REMONTER LE RÉVEIL**. Afin d'être debout peu de temps avant lui le matin. Cela vous permettra de tenir sa tasse de thé du matin à sa disposition lorsqu'il se réveillera.

Món ăn độc đáo⁷ - Thăm nhà hàng "của quý" ở Bắc Kinh

Date : 05/19/08 11:10:58

Sujet : FW: Mon an doc dao

Một nhà hàng tại Bắc Kinh chuyên phục những món ăn rất đặc biệt dành cho các thực khách can đảm: **"của quý" của các loài động vật**. Những món ăn này được tin là không chỉ có lợi cho sức khoẻ của cánh mày râu mà còn tốt cho làn da của phụ nữ.

Guolizhuang là nhà đầu tiên của Trung Quốc chỉ chuyên phục vụ các món ăn liên quan tới 'của quý'. Chỉ riêng tại Bắc Kinh, Guolizhuang đã xây dựng 4 chuỗi cửa hàng và thậm chí còn mở thêm một chi nhánh tại khu Chinatown ở Atlanta, bang Georgia (Mỹ).

Một đĩa 'của quý' của bò và chó được chế biến và bày biện rất công phu. Các món ăn chế biến từ 'của quý' thường được dùng kèm với

⁶ this part is missing in the american text book !

⁷ quand nous apprenons que les chinois –et plus précisément les cantonnais- mangent tout ce qui bouge ...

... Joyeux-Jeunes Retraités

nước tương hoặc nước xốt cay. Với phụ nữ, chúng được tin là rất tốt cho làn da.



Các món ăn mà Guolizhuang phục vụ đều liên quan tới 'của quý' của hơn 30 loài động vật khác nhau như bò, chó, lừa, cừu...



Đối với những thực khách đặc biệt, danh sách này thậm chí còn dài hơn.



'Của quý' của bò được thái thành hình những ngôi sao nhỏ trông đẹp mắt.



Đĩa 'cùa quí' của bò Tây Tạng.



'Cùa quí' của cừu được coi là món ăn đặc trưng của nhà hàng Guolizhuang. Khi chế biến, 'cùa quí' của cừu được phủ mayonnaise, pho mát ngọt.



Một tiếp viên của nhà hàng Guolizhuang bưng món "cùa quí" của lừa. Đối với người Trung Quốc, việc thưởng thức "cùa quí" của động vật không đơn thuần là phép thử sự dũng cảm. Họ coi món này một phương pháp chữa bệnh cho những người yếu sinh lý.



Bí ẩn những viên ngọc cổ Trung Hoa

Thứ tư, 16/7/2008, 09:58 GMT+7

Khi khai quật nhiều ngôi mộ cổ ở Trung Quốc, các nhà khoa học ngạc nhiên thấy xác chết sau mấy nghìn năm vẫn nguyên vẹn. Họ cho rằng ngọc thạch, được cho vào rất nhiều trong quan tài, đã làm nên điều kỳ diệu đó.

Khi nhận xét về thú sử dụng ngọc ở Trung Quốc, một nhà khảo cứu về kim hoàn ở phương Tây, tiến sĩ Alfred Doodan (Mỹ) đã viết: Người Trung Hoa cho rằng ngọc là vật quý, hội đủ 5 đức tính cơ bản của con người là nhân, lễ, nghĩa, trí, dũng.

Do đó ngọc được tôn sùng. Ngày xưa, chỉ những nhà quyền quý mới có được ngọc. Vua chúa dùng nó làm biểu tượng cho quyền lực, địa vị tối cao (như ngọc tỷ - con dấu riêng của hoàng đế dùng đóng dưới các văn kiện quan trọng). Có thời, dân thường không

Amicale Epatente des ...

được dùng bạch ngọc làm của riêng, bởi nó chỉ được dùng làm ngọc tỷ, ngọc bội.

Khoảng 300 năm trước Công nguyên, ở nước Sở, vào triều Lê Vương, có Biện Hòa là một thường dân may mắn có được một viên ngọc thô (chưa được trau chuốt). Ông ta biết chắc đó là viên ngọc cực quý nên đi hiến cho vua để tỏ dạ trung thành. Lê Vương nhìn thấy viên ngọc thô thiên, có ý xem thường, bèn bảo một tay thái giám mài thử xem thật giả. Tên thái giám sợ Biện Hòa có công dâng ngọc sẽ được sủng ái hơn mình nên bảo là đồ giả, khiến Biện Hòa bị chặt mất một chân. Lê Vương chết, Vũ Vương nối ngôi. Biện Hòa lại xin vào dâng ngọc. Viên quan được vua sai thử ngọc có tư thù với ông nên lại tâu là đồ giả, khiến Biện Hòa bị chặt nốt chân kia. Quá uất hận, Biện Hòa ôm viên ngọc, lao đầu vào tường toan tự tử. Vũ Vương ngăn lại, đích thân xem xét viên ngọc và nhận ra nó cực kỳ quý giá. Nhà vua hối hận nhưng đã muộn, vì Biện Hòa đã tàn phế, máu của ông đã loang đỏ sân triều. Từ đó, viên ngọc quý này được gọi là “ngọc bích Biện Hòa”, viên ngọc đẫm máu trong lịch sử Trung Hoa.

Còn có một loại ngọc rất kỳ bí, chỉ ở Trung Quốc mới có. Đó ngọc chôn theo người chết, mà người phương Tây gọi là **Grave Jade (ngọc dưới mồ)**. Theo niềm tin của người Trung Hoa, ngọc thạch có một tính năng siêu phàm: trị bệnh, giúp trường sinh bất lão, giữ xác chết mãi mãi nguyên vẹn, mang lại phúc lành...

Trong các ngôi mộ cổ được khai quật gần đây ở miền trung Trung Quốc, người ta tìm thấy rất nhiều ngọc thạch. Có một điều hết sức lạ là ở những mộ có nhiều ngọc thạch chôn theo, xác chết vẫn còn nguyên vẹn dù đã hơn 2.000 năm.

Chẳng hạn như trường hợp của hoàng tử Liêu Thân và vợ là Tôn Văn thuộc triều Hán, đã được chôn ngót 2 thiên niên kỷ. Khi khai quật, những người chứng kiến đã vô cùng kinh ngạc bởi cả hai xác chết vẫn còn nguyên vẹn, chẳng khác gì các xác ướp trong hầm mộ của người Ai Cập cổ đại. Các thi thể chẳng hề được tẩm ướp bất cứ thứ gì, nhưng bên cạnh có rất nhiều ngọc. Sau khi nghiên cứu kỹ, các nhà khai quật cho rằng, chính ngọc thạch đã giữ được sự nguyên vẹn của thi hài.

Một điều lạ nữa là những viên ngọc chôn một thời gian dài dưới mồ ấy sau khi đào lên có sự biến đổi khác thường: Bạch ngọc từ trong suốt trở nên trắng đục hơn, từ bên trong ứng lên các vân màu hồng, giống như những sợi chỉ máu. Cẩm thạch từ màu xanh lục biến thành sẫm hơn, ứng hồng như nhuộm với máu. Riêng hồng ngọc, hoàng ngọc, lam ngọc... màu sắc cũng sẫm thêm nhưng khi đặt dưới ánh sáng mặt trời hay ánh sáng đèn, chúng rực lên một thứ ánh sáng lung linh kỳ dị, như từ một cõi u minh nào đó. Người ta cho rằng, những viên ngọc đó đã thấm máu và tinh khí từ cơ thể người, hay đúng hơn là thấm hồn người chết. Do đó nó càng trở thành vô giá, cực kỳ linh thiêng.

Ngọc còn được coi là giúp duy trì tuổi trẻ và sắc đẹp. Tương truyền, Từ Hy Thái hậu vẫn giữ được sự tươi trẻ, uy nghiêm khi sắp qua đời là nhờ có khả năng kỳ diệu của ngọc thạch.

Từ Hy được một nhà sư Tây Tạng bí mật chỉ cho cách dùng ngọc để giúp làn da mãi tươi nhuận, dù già vẫn không có nếp nhăn:

Dùng ngọc trai nấu nhừ, tán nhuyễn, pha với sữa của phụ nữ có con so rồi thoa lên mặt, lên da mỗi buổi sáng và tối. Và quả thực Từ Hy khi đã trên 60 tuổi vẫn có nhan sắc của một phụ nữ trẻ.

Người ta cho rằng sự tươi trẻ đó một phần cũng nhờ hai viên bạch ngọc thuộc loại quý hiếm nhất, có kích cỡ bằng quả trứng mà thái hậu luôn mang theo người. Chính các Lạt ma bảo đảm với Thái hậu rằng, khi nào bà còn giữ được hai viên bảo ngọc đó trong người thì sinh lực sẽ luôn dồi dào, đẩy lùi được mọi bệnh tật... Đúng hay sai về truyền thuyết trên, cho đến nay chưa ai chứng minh được. Nhưng người Trung Quốc ngày nay vẫn tin rằng ngọc

... Joyeux-Jeunes Retraités

thạch có nhiều khả năng kỳ lạ, huyền bí nên tiếp tục tôn sùng thứ bảo thạch đó và đem cái đam mê này truyền sang cho rất nhiều người trên thế giới.

Le barbecue :

La saison des barbecues va bientôt commencer ! A cet effet, il est de bon ton de se rappeler la procédure habituelle de cette cuisine estivale.

C'est dans cette activité qu'on reconnaît les talents de cuisine d'un homme, un vrai. Dès qu'un homme se porte volontaire pour faire ce type de cuisine, la chaîne d'événements suivante est actionnée :

<u>L'HOMME</u>	<u>LA FEMME</u>
1. L'homme sort le barbecue et le charbon de bois.	2. La femme nettoie la grille. 3. La femme va à l'épicerie. 4. La femme va chez le boucher. 5. La femme va chez le pâtissier. 6. La femme prépare la salade et les légumes. 7. La femme prépare la viande pour la cuisson 8. La femme la place sur un plateau avec les ustensiles nécessaires, les épices et les herbes. 9. La femme apporte la grille propre et le plateau à l'homme qui est étendu à côté du barbecue en train de prendre une bière.
10. L'homme place la viande sur la grille.	11. La femme va à l'intérieur mettre la table. 12. La femme vérifie la cuisson des légumes. 13. La femme prépare le dessert. 14. La femme revient à l'extérieur pour dire à son mari que la viande est en train de brûler.
15. L'homme enlève la viande trop cuite de sur la grille et l'apporte à la femme.	16. La femme prépare les assiettes et les apporte sur la table.
17. L'homme sert à boire.	18. La femme dessert la table et prépare le café. 19. La femme sert le café et le dessert 20. Après le repas, la femme range la table et la nappe. 21. La femme fait la vaisselle et range la cuisine.
22. L'homme laisse le barbecue en place car il y a encore des braises. 23. L'homme demande à la femme si elle a apprécié de ne pas faire la cuisine aujourd'hui.	

24. Et devant son air dubitatif, l'homme conclut que les femmes ne sont jamais satisfaites.		17. <u>My mother taught me about RECEIVING</u> . You are going to get it when you get home!	
---	--	--	--

18. **My mother taught me MEDICAL SCIENCE**. If you don't stop crossing your eyes, they are going to freeze that way.

25 REASONS I've LEARNED TO APPRECIATE MOTHER'S DAY .

1. **My mother taught me TO APPRECIATE A JOB WELL DONE**. If you're going to kill each other, do it outside. I just finished cleaning.

2. **My mother taught me RELIGION**. You better pray that will come out of the carpet.

3. **My mother taught me about TIME TRAVEL**. If you don't straighten up, I'm going to knock you into the middle of next week!

4. **My mother taught me LOGIC**. Because I said so, that's why .

5. **My mother taught me MORE LOGIC**. If you fall out of that swing and break your neck, you're not going to the store with me.

6. **My mother taught me FORESIGHT**. Make sure you wear clean underwear, in case you're in an accident.

7. **My mother taught me IRONY**. Keep crying, and I'll give you something to cry about.

8. **My mother taught me about the science of OSMOSIS**. Shut your mouth and eat your supper.

9. **My mother taught me about CONTORTIONISM**. Will you look at that dirt on the back of your neck!

10. **My mother taught me about STAMINA**. You'll sit there until all that spinach is gone.

11. **My mother taught me about WEATHER**. This room of yours looks as if a tornado went through it.

12. **My mother taught me about HYPOCRISY**. If I told you once, I've told you a million times. Don't exaggerate!

13. **My mother taught me the CIRCLE OF LIFE**. I brought you into this world, and I can take you out.

14. **My mother taught me about BEHAVIOR MODIFICATION**. Stop acting like your father!

15. **My mother taught me about ENVY**. There are millions of less fortunate children in this world who don't have wonderful parents like you do.

16. **My mother taught me about ANTICIPATION**. Just wait until we get home.

19. **My mother taught me ESP**. Put your sweater on; don't you think I know when you are cold?

20. **My mother taught me HUMOR**. When that lawn mower cuts off your foot, don't come running to me.

21. **My mother taught me HOW TO BECOME AN ADULT**. If you don't eat your vegetables, you'll never grow up.

22. **My mother taught me GENETICS**. You're just like your father.

23. **My mother taught me about my ROOTS**. Shut that door behind you. Do you think you were born in a barn?

24. **My mother taught me WISDOM**. When you get to be my age, you'll understand.

25. **My mother taught me about JUSTICE**. One day you'll have kids, and I hope they turn out just like you.'

Les poils pubiens passent à la couleur

QUOTIDIEN : lundi 23 juin 2008

Finies les colorations maisons avec des teintures à cheveux. Le prix de l'innovation produit cosmétique en 2007 débarque enfin en France et, tenez-vous bien, il s'agit d'un kit de coloration pour poils pubiens. Un vrai phénomène outre-Atlantique (bien que les Américaines soient adeptes de l'épilation intégrale). Color Betty, à base d'ingrédients naturels, se décline en 6 couleurs - 4 classiques (blond, noir, châtain et auburn) et 2 fantaisies (rose et bleu). Et comme si ça ne suffisait pas, on a aussi les pochoirs Betty.

*N'hésitez pas à nous envoyer
vos Coincoins préférés
Les meilleurs seront nommés pour publication
dans
Le C & des Joyeux-Jeunes Retraités !*

Le coin des fotos souvenirs

Date : 08-mai-2008

Lieu : restaurant Indochine – Paris 13^{ème}, France

Quoi/Comment : FETE de la VICTOIRE... suite à un tournoi amical de TENNIS entre JJR



nouvelle conquête de délégué_65 !!!

Date : 17-avril-2008

Lieu : restaurant « maPomme », Paris 10^{ème}



Date : 16-mai-2008

Lieu : café Catinat⁸ - Paris 13^{ème} – France



Date : 17-mai-2008

Lieu : Pho Bida - Paris 13^{ème} – France



Date : 17-mai-2008

Lieu : « chez le Président » - Verrières-Le-Buisson – France

Quoi/Comment : le politburo :-D



⁸ pas encore LiLy's : le temps passe vite !!!

Amicale Epatente des ...

Date : 17-mai-2008

Lieu : restaurant « maPomme », Paris 10^{ème}



... Joyeux-Jeunes Retraités

Date : 18-juin-2008

Lieu : Sài Gòn - ViêtNam

Les Saigonnais



Date : 20-juin-2008

Lieu : restaurant Indochine – Paris 13^{ème}, France

Quoi/Comment : Super-Bù Lết de Macon



Date : 18-mai-2008

Lieu : Meudon/Bellevue – France

Les condisciples pascaliens



Amicale Epatente des ...

Date : 27-juin-2008

Lieu : restaurant SôngHuong – café Lily's⁹ - Paris 13^{ème}

Quoi/Comment : visiteurs bruxellois



Honnête_Belge est un peu caché par BDT (ScEx, JJR65) (AD et Scribouillard = hu? tiu, les 3 autres = ba'nh canh)



(juste à côté de Lilly's , ex. café Catinat)

⁹ Catinat n'est plus : le temps passe vite !!!

... Joyeux-Jeunes Retraités

Date : 28-juin-2008

Lieu : CA - US



Date : 29-juin-2008

Lieu : Meudon/Bellevue – France

Les condisciples pascaliens



Amicale Epatente des ...
Date : 11-juillet-2008
Lieu : CA - US



... Joyeux-Jeunes Retraités

Date : 4-oct-2008
Lieu : restaurant L&Lai, Paris 13ème
Quoi ? : le dernier passage du webmestre à Paris



Date : samedi midi 26-juillet-2008
Lieu : café "le coche" (Tolbiac - choisy) , & Lilly's (ex. Café Catinat)



Date : octobre 2008
Lieu : Viêt Nam
Quoi ? : « une bouchée pour maman, une bouchée pour papa »



Amicale Epatente des ...



... Joyeux-Jeunes Retraités

Date : 22-11-2008

Lieu : Massy (Paris) – France

Quoi ? : le Gala AEJJR : les enseignants membres honoraires



Date : 1-11-2008

Lieu : Sài Gòn

Quoi ? : le Gala JJR65-2008



Date : 6-12-2008

Lieu : Paris



Amicale Epatente des ...

Date : 12-12-2008

Lieu : restaurant « Marrakech-sur-Seine »



... Joyeux-Jeunes Retraités



Date : 22-12-2008

Lieu : restaurant « maPomme », Paris 10^{ème}



Date : 13-12-2008

Lieu : restaurant LèLai, Paris 13^{ème}, France



N'hésitez pas à nous envoyer
vos Coincoins préférés
Les meilleurs seront nommés pour publication
dans
Le C & des Joyeux-Jeunes Retraités !

Le coin des poèmes

Chữ “Tử”

Già mà chết là: Lão Tử.
 Đang sống phây phây lẫn đùng ra chết là: Mạnh Tử.
 Mập quá đứt gân máu chết là: Không Tử.
 Không nhà, lạnh quá, chết đầu đường xó chợ là: Hàn Mạc Tử.
 Chết sông, chết chìm là: Giang Tử.
 Chết được chôn cất tử tế là: Chu Tử.
 Chết lang thang lếch thếch ngoài đường là: Du Tử Lê.
 Băng qua đường bị xe cán chết là: Tử Lộ.
 Lượm bom đạn về chơi, nổ chết là: Nghịch Tử.
 Chết chém thành nhiều khúc là: Phân Tử.
 Chết mà không hề hấn gì (nguyên vẹn) là: Nguyên Tử.
 Máy móc trong nhà hư, thò tay vào sửa, bị giạt chết gọi là: Điện Tử.
 Bị vợ đánh chết là: Nhừ Tử.
 Phong hàn (trúng gió) mà chết là: Câm Tử.
 Chảy rận nhiều quá, hút máu chết là: Chí Tử.
 Đi lính mà chết gọi là: Quân Tử.
 Thi hành công vụ mà chết là: Công Tử.
 Cỡi ngựa té chết là: Mã Tử.

Đang đi ngoài đồng bị sét đánh chết là: Thiên Tử.
 Bị chặt tan nát chết là: Thái Tử.
 Vua chết là: Hoàng Tử.
 Chết giùm người khác là: Thế Tử.

Đi rừng bị cọp vồ chết là: Lâm Tử.
 Lụy tình mà tự tử chết là: Ái Tử.
 Chết lãng xẹt là: Lãng Tử.
 Học giỏi quá, siêng quá mà chết là: Tài Tử.
 Nhỏ con mà chết là: Tiểu Tử.

Cha chết là: Phụ Tử.
 Mẹ chết là: Mẫu Tử.
 Con trai chết là: Nam Tử.
 Con gái chết là: Nữ Tử.
 Em trai chết là: Đệ Tử.
 Thầy chùa chết là: Sư Tử.
 Các thầy giáo hòa nhau chết cùng một lượt là: Chữ Đồng Tử.

Trượt thảm nhà chết là: Thảm Tử.
 Bị chó cắn chết là: Cẩu Tử.
 Vua ra lệnh chém quan là: Thần Tử.
 Và các bà vợ vua chết trong cung điện là: Tử Cung.
 Đang lạy, lẫn đùng ra chết là: Tử Tế.
 Đang sống phây phây lẫn đùng ra chết là: Mạnh Tử.
 Mập quá đứt gân máu chết là: Không Tử.
 Không nhà, lạnh quá, chết đầu đường xó chợ là: Hàn Mạc Tử.
 Chết sông, chết chìm là: Giang Tử.
 Chết được chôn cất tử tế là: Chu Tử.
 Chết lang thang lếch thếch ngoài đường là: Du Tử Lê.
 Băng qua đường bị xe cán chết là: Tử Lộ.
 Lượm bom đạn về chơi, nổ chết là: Nghịch Tử.
 Chết chém thành nhiều khúc là: Phân Tử.
 Chết mà không hề hấn gì (nguyên vẹn) là: Nguyên Tử.
 Máy móc trong nhà hư, thò tay vào sửa, bị giạt chết gọi là: Điện Tử.

Bị vợ đánh chết là: Nhừ Tử.
 Phong hàn (trúng gió) mà chết là: Câm Tử.
 Chảy rận nhiều quá, hút máu chết là: Chí Tử.
 Đi lính mà chết gọi là: Quân Tử.
 Thi hành công vụ mà chết là: Công Tử.
 Cỡi ngựa té chết là: Mã Tử.
 Đang đi ngoài đồng bị sét đánh chết là: Thiên Tử.
 Bị chặt tan nát chết là: Thái Tử.
 Vua chết là: Hoàng Tử.
 Chết giùm người khác là: Thế Tử.
 Đi rừng bị cọp vồ chết là: Lâm Tử.
 Lụy tình mà tự tử chết là: Ái Tử.
 Chết lãng xẹt là: Lãng Tử.
 Học giỏi quá, siêng quá mà chết là: Tài Tử.
 Nhỏ con mà chết là: Tiểu Tử.
 Cha chết là: Phụ Tử.
 Mẹ chết là: Mẫu Tử.
 Con trai chết là: Nam Tử.
 Con gái chết là: Nữ Tử.
 Em trai chết là: Đệ Tử.
 Thầy chùa chết là: Sư Tử.
 Các thầy giáo hòa nhau chết cùng một lượt là: Chữ Đồng Tử.
 Trượt thảm nhà chết là: Thảm Tử.
 Bị chó cắn chết là: Cẩu Tử.
 Vua ra lệnh chém quan là: Thần Tử.
 Và các bà vợ vua chết trong cung điện là: Tử Cung

Chữ “Yêu”

Yêu đến lần thứ tư được gọi là tình tứ.
 Yêu đến lần thứ bảy gọi là thất tình.
 Yêu một lúc nhiều người gọi là trữ tình (để dành xài dài dài).
 Được chấp nhận yêu gọi là dzô! tình.
 Yêu và kết hôn với người nước ngoài gọi là ngoại tình.
 Yêu và kết hôn với người trong nước gọi là nội tình.
 Tiền để đưa người yêu đi chơi gọi là bạc tình.
 Đang yêu mà người yêu chết gọi là tình tang.
 Hai bà vợ cùng dùng chung một ông chồng gọi là chung tình.
 Tình yêu quá đẹp gọi là Tuyệt tình.
 Yêu từ thời đi học gọi là tình trường.
 Yêu vợ người khác bị đánh tím mặt gọi là thâm tình

De : Lucas_ThaiSon A : AeJJRe
 Date : 21 juin 2008 18:47

Objet : Định nghĩa chu "hôn"

Hôn nhau trên cầu là cầu hôn.
 Hôn mà chẳng rời nhau là đính hôn.
 Hôn liền tù tì bầy phát là thất hôn.
 Hôn người nào đó gọi là hôn nhân.
 Hôn con vật nào đó gọi là hôn thú.
 Hôn vợ gọi là hôn thê.
 Hôn chồng gọi là hôn phu.
 Mơ hôn được người nào đó gọi là hôn ước.
 Mới hôn xong gọi là tân hôn.
 Hôn thêm cái nữa gọi là tái hôn.
 Hôn hai cái một lượt gọi là song hôn.
 Đang hôn nửa chừng bị xô ra gọi là ly hôn.

Bất Khuất Nam Tử Đại Nhân

Vợ đánh mà không khóc là ... Bất Khuất

Vợ chửi mà làm thinh là ... **Bất bạo Động**

Tài Sản của Vợ là ... **Bất Động Sản**

Em gái của Vợ là ... **Bất Khả Xâm Phạm**

Ý muốn của Vợ là ... **Bất Di Bất Dịch**

Quần áo của Vợ thì ... **Bất Luận**

Được Vợ khen là ... **Bất Ngờ**

Người khác khen Vợ mình là ... **Bất Ổn**

Lấy Vợ xấu vì mình ... **Bất Tài**

Cưới Vợ đẹp là đời mình ... **Bất Hạnh**

Bị Vợ bỏ vì mình ... **Bất Lực**

Ly dị Vợ là chuyện ... **Bất Lợi**

Vợ không cho nằm gần là ... **Bất Bình Thường**

Vợ không cho ngủ chung thì ... **Bất Mãn**

Gia đạo lộn xộn thì ... **An Bình Bất Động**

Vợ Chồng đánh nhau thì ... **Bất Phân Thẳng Bại**

Hết lòng nhịn Vợ thì ... **Bất Chiến Tự Nhiên Thành**

Vì thế cho nên ... **Bạc Đại Nhân**

Chưa lấy được Vợ thì đêm ngủ ... **Bất An**

Quen được một cô thì trở nên ... **Bất Nhất**

Bạn bè cứ đến hỏi thăm thì thấy ... **Bất Tiện**

Chưa cầm được tay, nắm được chân là ... **Bất Trí**

Nắm được chân, cầm được tay rồi, mà không cưới là ... **Bất Nhân**

Cưới xong mà không thờ Bà cho trọn vẹn thì ... **Bất Nghĩa**

Già lấy được Vợ trẻ là ... **Bất Chấp Thiên Hạ ... Dị Nghị**

Trẻ lấy được Vợ già thì ... **Bất Cận Đồi**

Đạo thờ Bà ... Vợ gọi mà không dạ là ... **Bất Kính**

Lãnh lương không đưa hết cho Vợ là ... **Bất Hiếu**

Đi ăn nhậu về, Vợ hỏi mà nói là đi họp là ... **Bất Tín**

Cãi lại Vợ là ... **Bất Tuân Thượng Lệnh**

Vợ đánh mà không dậy được là **Bất Tỉnh Nhân Sự**

Niềm tin thờ Vợ là ... **Bất Khả Tư Nghị**

Tất cả những điều này là ... **Chân Lý Bất Biến.**

Un corbeau sur un arbre

Un corbeau sur un arbre était perché

A ne rien foutre de toute la journée.

Un lapin voyant ainsi le corbeau,

L'interpelle et lui dit aussitôt:

Moi aussi, comme-toi, puis-je m'asseoir

Et ne rien foutre du matin jusqu'au soir ?

Le corbeau lui répond de sa branche :

Bien sûr, ami à la queue blanche,

Je ne vois ce qui pourrait t'empêcher le repos.

Blanc lapin s'assoit alors par terre,

Et sous l'arbre reste à ne rien faire,

Tant et si bien qu'un renard affamé,

Voyant ainsi le lapin somnoler,

S'approchant du rongeur en silence,

D'une bouchée en fait sa pitance.

Moralité : Pour rester assis à ne rien branler,

Il vaut mieux être très haut placé.

Quê Nhà v/s Xứ Ngươi

QUÊ NHÀ: Khổ như chó.

XU' NGƯỜI: Sướng như chó.

QUÊ NHÀ: Chồng chúa vợ tôi.

XU' NGƯỜI: Chồng chúa (thì) vợ thôi.

QUÊ NHÀ: Yêu con cho roi cho vọt.

XU' NGƯỜI: Yêu con kiêu đó thì lọt vô tù.

QUÊ NHÀ: Con cái đi thưa về trình.

XU' NGƯỜI: Cha mẹ đi về một mình, con đâu?

QUÊ NHÀ: Con mời cha mẹ dùng bữa.

XU' NGƯỜI: Cha mẹ, giờ ăn, tựa cửa chờ con.

QUÊ NHÀ: Trước học lễ, sau học văn.

XU' NGƯỜI: Trước sau cũng chỉ có văn, lễ vắng mắt rồi!

QUÊ NHÀ: Cha mẹ đặt đâu, con ngồi đó là phải xong.

XU' NGƯỜI: Con đặt đâu cha mẹ ngồi đó, là êm chuyện.

QUÊ NHÀ: Con cái vâng lời cha mẹ.

XU' NGƯỜI: Con cái nói gì, cha mẹ nên nghe.

QUÊ NHÀ: Chữ hiếu phải cho tròn.

XU' NGƯỜI: Đạo làm con thường méo.

QUÊ NHÀ: Trẻ cậy cha, già cậy con.

XU' NGƯỜI: Trẻ cậy cha, già cậy chú Sam.

QUÊ NHÀ: Người chết như rạ, không ma nào ngó.

XU' NGƯỜI: Khi chết bệnh già cũng làm thành tin.

QUÊ NHÀ: Cái nhà là nhà của ta.

XU' NGƯỜI: Cái nhà là nhà của nhà băng, ta là người ở đậu, phải chăng chủ nhà?

QUÊ NHÀ: Nợ nhiều thì bị khinh khi.

XU' NGƯỜI: Nợ nhiều thì được người ta nể vì.

QUÊ NHÀ: Nợ nần sớm trả cho xong.

XU' NGƯỜI: Nợ nần trả sớm, nhà băng phạt đền.

QUÊ NHÀ: Vì nghèo mới phải đi vay.

XU' NGƯỜI: Càng giàu càng muốn đi vay trả lời.

QUÊ NHÀ: Lao động nhà nước chi tiêu.

XU' NGƯỜI: Lao động vì đủ thứ "bill" đòi tiền.

QUÊ NHÀ: Lao động là ép buộc.

XU' NGƯỜI: Lao động là tự chuốc.

QUÊ NHÀ: Được làm vua, thua làm giặc.

XU' NGƯỜI: Được làm vua, thua làm tiền.

QUÊ NHÀ: Phép vua thua lệ làng.

XU' NGƯỜI: Phép vua thua luật sở thú.

QUÊ NHÀ: Chết là hết nợ

XU' NGƯỜI: Chết vẫn còn nợ.

QUÊ NHÀ: Bà con xa không bằng láng giềng gần.

XU' NGƯỜI: Láng giềng gần còn thua bà con xa.

QUÊ NHÀ: Dĩ hòa vi quý.

XU' NGƯỜI: Muốn hòa, đem nhau ra tòa.

QUÊ NHÀ: Dân chúng gầy vì thiếu ăn.

XU' NGƯỜI: Người ta mong gầy để được ăn.

QUÊ NHÀ: Dân chúng sợ đói.

XU' NGƯỜI: Người ta sợ no, bày ra đủ trò để ăn đói.

QUÊ NHÀ: Đâu cần bảo hiểm.

XU' NGƯỜI: Bảo hiểm đâu đâu cũng cần.

QUÊ NHÀ: Có đủ hai chân, đi đâu cũng tới chẳng cần ai đưa.

XN: Còn đủ hai chân, ngồi nhà lười thui, có chân bằng thừa.

QUÊ NHÀ: Sinh ký, tử qui, sinh ra là tạm "ngày về nhớ ghi".

XN: Sinh nhật nhớ ngày, chết rồi là hết, ma chay làm gì.

QUÊ NHÀ: Sậy cha còn chú, sậy mẹ bú vú dì.

XU' NGƯỜI: Sậy cha còn mẹ, sậy mẹ lấy gì mà bú.

QUÊ NHÀ: Kính lão mới được sống lâu, sống già thì được biết bao kẻ hầu.

XU' NGƯỜI: Về già, lạnh lẽo cô đơn, cháu con xa lánh, tủi hờn ngày đêm.

QUÊ NHÀ: Giao tiếp gái trai, tình trong như đã mặt ngoài còn lâu.

XU' NGƯỜI: Bất cứ nơi đâu, vừa quen nhau đã ôm nhau làm bữa.

QUÊ NHÀ: Cà phê nhỏ từng giọt, ta ngồi chờ, thành thói.

XU' NGƯỜI: Cà phê chảy thành dòng, ta nôn nóng, đứng ngồi.

QUÊ NHÀ: Nghi can nhà nước bắt cần, chẳng cần bằng chứng chết oan là thường.

XU' NGƯỜI: Nghi can tội phạm rành rành, nhưng mà yếu lý cũng đành phải thua.

Hier encore

Diane L. (Énaïd)

Hier encore

J'avais vingt ans
Je m'amusais avec la vie
Je croyais que j'aurais tout mon temps
Je ne savais pas que la vie
Nous filait entre les doigts
Aussi vite qu'une poignée de sable.
J'avais trente ans,
J'occupais tout mon temps
Les enfants, la maison, le mari, le travail...
Les journées passaient sans que j'ai eu
Le temps d'en profiter même un peu
C'était la course contre la montre.
J'avais quarante ans,
Je n'ai pas eu le temps de voir grandir les enfants.....
Le travail, les tracas de tous les jours.....
Je cherchais un peu de répit mais.....
Le ménage, les courses.....
Que le temps passe vite.....mais où m'amène-t-il ?
J'avais cinquante ans, les enfants partis chacun faire leur vie.....

Maintenant Grand-Mère

J'essaie de ralentir pour déguster ce temps de privilège qui m'a été donné pour revivre un peu à ma manière.

Cette nouvelle vie.....mais toujours le travail, la maison.....

Je me fatigue plus rapidement car la vie me pousse parfois si vite que le matin rejoint le soir en temps d'le dire.

Aujourd'hui,

À soixante ans je prends le temps de contempler la vie.

Je me donne du temps même si je travaille encore.

J'arrive à trouver du temps pour m'offrir des petits plaisirs.

Je sais que c'est le moment présent le plus important.

Car demain reste toujours un incertain.....

Avec mon homme, on se parle du temps qu'on n'a pas vu passer.

On se parle de nous sans trop regarder en arrière

Puisque notre vie est là maintenant.

J'ai appris à faire une pause.....

Cette petite chose que j'avais jadis oubliée.

Que le temps est bon quand on le regarde, qu'on le touche.

Qu'on le caresse même s'il nous a fait vieillir

On ne peut s'en passer.

Il nous prend la main et nous entraîne vers d'autres lendemains.

Hier encore,

J'ai eu vingt ans.....

Đêm nay Bác không ngủ

Anh đội viên thức dậy
Thấy trời khuya lắm rồi
Mà sao Bác vẫn ngồi
Thì ra Bác mất ngủ

Anh đội viên nói nhỏ
Xăng tăng giá Bác ơi
Bác bảo Bác biết rồi
Mười chín nghìn một lít

Anh đội viên sụt sịt
Xe cháu xe tay ga
'Xe bác toyota
Chú khổ sao bằng Bác'

Hai bác cháu phờ phạc
Vì lạm phát dâng cao
Và họ cùng ước ao
Cầu cho lương 'Lên giá'

Lần thứ ba thức dậy
Thấy trời khuya lắm rồi
Mà sao Bác vẫn ngồi
Chòm râu im phăng phắc

Anh đội viên nằng nặc
Bác ơi Bác ngủ thôi
Dù sao sự đã rồi
Đành đau thương chấp nhận

Bác nghẹn lời nuốt hận
'Chú cứ việc ngủ ngon
Bác ngồi đây vẫn còn
Chờ điện nước tăng giá'

Bác thương dân khổ quá

Le monde est ovale

Emily Dickinson

On apprend l'Eau par la Soif
Et la Terre par les Voyages en mer
La Passion - par les affres
Et la Paix - par les récits de guerre
Et l'Amour - par la Mort
Et les Oiseaux- par l'Hiver

Tâm sự của kẻ mất người yêu...

Nếu Biết Rồi

Bản gốc : *Thơ TTKH*¹⁰

The original version

Nếu biết rằng em
đã có chồng
Trời ơi! Người ấy có buồn không ?
Có còn nghĩ tới loài hoa vỡ,
Tựa trái tim phai tựa máu hồng

The modified versions

The "Đời (c'est la vie)" reaction (Phản ứng kiểu "đời là thế)

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về lấy vợ thế là xong
Vợ anh không đẹp bằng em lắm
Nhưng cũng làm anh đỡ lạnh lòng.

The "Hopeless" reaction (Phản ứng của kẻ tuyệt vọng):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về tự tử thế là xong
Mộ anh cỏ dại vàng xơ xác
Khi viếng thăm em hiểu nỗi lòng.

The "Zoro" reaction (Phản ứng theo kiểu hiệp sĩ Zoro):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về luyện kiếm thế là xong
Kiếm anh sắc bén hơn em nghĩ
Sẽ chém trảm em trả hận lòng!

The "bankruptcy" reaction (Phản ứng của kẻ bị vỡ nợ):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Đường xa, Vegas anh cứ dzông
Visa, Master Card vào canh bạc
Vỡ nợ đời anh hận bóng hồng.

The "Kung-fu" reaction (Phản ứng theo kiểu con nhà võ)

Nếu biết rằng em sắp lấy chồng
Anh về luyện võ Lý Tiểu Long
Luyện thêm một cú liên hoàn cước
Để đá chồng em đêm động phòng.

The "Gourmet" reaction:

Nếu biết rằng em sắp lấy chồng
Anh về tự tử thế là xong
Ruột, gan, phèo phổi lòi ra hết
Tặng kẻ vu qui nấu cháo lòng.

The "Revenge" reaction (Phản ứng theo kiểu báo thù):

Nếu biết rằng em sắp lấy chồng
Anh về tát nước cạn dòng sông
Để cho đồ cưới không qua được
Đừng có mà mong được động phòng.

The "Terrorist" reaction (Phản ứng theo kiểu khủng bố):

Nếu biết rằng em sắp lấy chồng
Anh về tinh đội mướn cà-nông
Thực về hướng ấy 500 quả
Em ở quê chồng có ổn không?

Bác Kỳ style

:Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về chửi đổng giữa đám đổng
Mẹ bố tiên sư nguyên dòng họ
Khốn kiếp sao mày dám bỏ ông!

Huế style

:Nếu biết rằng O đã có chồng
Tui về núi Ngự nhảy xuống sông
Sông sâu nước lạnh tui lại khớp
Tự tử mần răng cũng chẳng xong.

Nam Kỳ style

:Nếu biết rằng em đã có chồng
Mèn ơi! Em chê tui nhà nông
Ruộng nương nổi nóng tui đốt hết
Không gạo cho em đói rét lòng.

Ba Tàu style:

Nếu biết rằng lị đã có chồng
Ngộ về ngộ phán nốt Hồng Kông
Mang tiền ngộ đổ vào Chợ Lớn
Lời vốn đầu tư mát cái l=C 3ng.

The hygienic reaction (Phản ứng của người vệ sinh)

:Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về tắm gội với xà bông
Tình thù ngày cũ, bay đi mất
Để kẻ sang sông khỏi chạnh lòng.

The "Ở dơ" style

Nếu biết rằng em sắp có chồng
Anh về khỏi tắm thế là xong
Quần áo để nguyên cho trọn tháng
Kỷ vật tặng em đêm động phòng.

The Drunkard reaction (Phản ứng của bợm nhậu):

Nếu biết rằng em sắp lấy chồng
Anh về bắt vịt nhỏ sạch lông
Tiết canh làm được vài ba đĩa
Mượn rượu cho nguôi vết thương lòng.

The High-tech reaction (Phản ứng theo kiểu kỹ thuật cao):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Đại gì mã nghĩ "Thế là xong!"
E mail cứ viết, phone cứ gọi
Cũng có ngày em ly dị chồng.

¹⁰ Au prochain (n° 4) du Canard épilé, un très grand article sur

Amicale Epatente des ...

The next generation reaction (Phản ứng theo thế hệ sau):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về cưới vợ, kiếm thằng con
Mai này khi con trai anh lớn
Xúi lấy con em, rửa hận lòng.

The Gangster reaction (Phản ứng của tên du đãng):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về ả núp kể bờ sông
Đợi em qua đò sang bên ấy
Đón đường bắt cóc cũng bố công.

The Optimistic reaction (Phản ứng của người lạc quan):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh mừng biết mấy, em biết không?
Bao năm quen biết, bao năm mệt
Tinh gì cũng khổ mấy năm ròng.

The Relieved reaction (Phản ứng của người vừa được xả hơi):

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Không buồn, không giận chỉ ước mong
Đãi được chồng em nhậu một bữa
Để cảm ơn chàng lãnh giùm công.

The Released reaction (Phản ứng của người vừa mới được giải thoát):

Nếu biết rằng em đã có chồng
Cho anh gặp chàng có được không?
Để anh hậu đãi chồng em đã
Rước giùm của nợ, lập đại công.

The Cinema reaction (Phản ứng theo kiểu "xi-la-ma")

Nếu biết rằng em đã lấy chồng
Anh về cưới đại mù Hồng Kông
Vợ anh không đẹp bằng em lắm
Mà chỉ xem xem Chung Sở Hồng.

GIA TÀI CỦA CHỒNG

Nguyễn Không Biết

Một ngàn năm nô lệ ông chồng
Một trăm năm ở đợ không công
Hai mươi năm cực khổ bận lòng
Gia tài của chồng để lại cho ta
Gia tài của chồng là khối việc nhà

Một ngàn năm ta mệt vợ chồng
Một trăm năm tình sử long đong
Hai mươi năm việc cứ chất chồng
Ôi cn là g, một đời ngu ngơ
Chỉ cn lại là một kiếp đại khờ
Chàng đi ta phải nấu cơm ngon
Chàng đi ta phải biết dạy con
Phải nấu cho thật ngon, và dạy con
Chàng chờ ta rửa chén chùi nhà
Chàng dặn ta làm vườn trồng hoa
Trăm thứ trên đầu ta, ôi đầu ta!!!
Một ngàn năm cuộc đời làm vợ
Một trăm năm vỡ chuyện mộng mơ
Hai mươi năm như rất tình cờ
Ôi cn lại g ngoài bộ xương không
Ôi cn lại g một kiếp má hồng

... Joyeux-Jeunes Retraités

Đời làm vợ ôi thiệt không ngờ
Đời làm vợ ôi thôi đừng mơ
Con con ơi đừng có đại khờ
Hãy làm người nhn, tnh tựa rong rêu
Hãy làm người nhn, tnh rất bọt bèo
Dạy cho con biết tánh đàn ông
Dạy cho con biết tránh cùm gông
Con nhớ ghi lời ta, ai (mà) thờ bà
(Con nhớ ghi lời ta, đời an hoà)

Chú Cuội 35

Chú cuội ngồi gốc cây đa,
Nửa đêm thanh vắng sờ đùi Hằng Nga
Hằng Nga chẳng nói chẳng la,
Chú cuội được thể sờ... 3... 4 lần...
Chú cuội tann mần tann mần...
Hằng Nga ghét quá: cái thằng đàn kia!
Có thể mà mày đã mê...
Lên cao tí nữa còn **phê** gấp 10 ... !!!

Tiếng Bắc, tiếng Nam ...

Bắc bảo **Kỳ**, Nam kêu **Cọ** (gọi là Kỳ Cọ)
Bắc than **Gầy** thì Nam bảo **Ôm**
Bắc cáo **Ôm**, Nam khai **Bịnh** hay **Đau**
Bắc **Cuốc** Nhanh, Nam **Đi Bộ** mau mau
Bắc bảo **Muộn** thì Nam cho là **Trễ**
Nam **mần Sơ Sơ**, Bắc **Nằm Nấy Nệ**
Bắc **Lệ** trào, Nam **Chảy** nước mắt ra
Bắc nói **Ui Chà**, Nam kêu **Ui Da**
Bắc **Bước vào kia**, Nam **Đi** vô **trông**
Nam kêu **Vạc Tre**, Bắc là cái **Chống**
Nam **Cãi** bai bãi, Bắc **Lý Luận** ngược xuôi
Nam biểu **Vui Ghê**, Bắc nói **Buồn Cười**
Bắc **chỉ Thế Thôi**, Nam là **Vậy Đó**
Nam làm **Giỏ Tre**, Bắc **đan** cái **Rọ**
Nam **Muống Cà Phê**, Bắc gọi cái **Thìa**
Nam **Muống** canh, Bắc gọi cái **Cùi Dĩa**
Nam **Đi Tuốt**, thì Bắc **Lia xa** **mãi**
Nam **Nói Dai**, Bắc cho là **Lải Nhải**
Nam kêu **Xe Hơi**, Bắc gọi **Ô Tô**
Nam **xài Dù**, thì Bắc **lại** **dùng Ô**
Nam **Đi trốn**, Bắc cho là **Lánh Mặt**
Nam **la Hơi Mắc**, Bắc là **Khá Đắt**
Nam **Mần Ǻn**, thì Bắc cũng **Kinh Doanh**
Nam **chối Lòng Vòng**, Bắc bảo **Dối Quanh**
Nam **biểu Từ Từ**, Bắc **khuyên** **Giặm lại**
Nam **Ngu Ghê**, còn Bắc là **Quá Đại**
Nam **Sợ Ghê**, Bắc thì **Hãi Quá đi**
Nam **Nói Gì?** Bắc **hỏi** **Dạ báo chí?**
Nam **kêu Trúng Lắm**, Bắc **bàn** **Chí Phải**
Nam **thi Dạ**, Bắc **thừa** **Vàng ợ**
Nam **kêu Biểu**, Bắc **nói** là **Bảo**
Nam **xài Tui**, Bắc **lại** **xưng Tôi**
Nam **hô Qua**, Bắc **nhỏ** **nhẹ Anh**
Nam **thấy Hên**, Bắc **thời** **May Quá**
Nam **Mắc Cười**, Bắc **bảo** **Buồn Cười**
Nam **chê Mắc**, Bắc **thi** **bảo Đắt**
Nam **nói Ưng Ghê**, Bắc **nói** **Hài Lòng**
Nam **Thây Kệ**, Bắc **thi** **Mặc Kệ**

Amicale Epatente des ...

Nam thừa **Tía Má**, Bắc bầm **Thầy U**
Bắc gọi **thích ghê**, Nam kêu là **khoái**
Nam kêu Hái **Bắp**, Bắc bảo vật **Ngô**
Bắc thích cứ **vồ**, Nam ưng là **chụp**
Nam rờ **Bông Bụp**, Bắc vuốt **Tường Vi**
Nam nói: **mày đi !** Bắc rên: **cút xéo**.
Bắc bảo: **cứ véo !** Nam: **ngắt nó đi**.
Bắc gửi **phong bì**, **bao thơ** Nam gói
Nam kêu: **muốn ói**, Bắc bảo: **buồn nôn!**
Bắc nói **tiền đồn**, Nam kêu **chòi gác**
Bắc nói **khoác lác**, Nam bảo **xạo ke**
Mưa đến Nam **che**, gió ngang Bắc **chắn**
Bắc khen **giỏi mắng**, Nam nói **chửi hay**.
Bắc nấu thịt **cây**, Nam chệ thịt **chó**.
Bắc **vén búi tóc**, Nam **bới tóc lên**
Anh Cả Bắc quên, **anh Hai Nam lú**
Nam: **ăn đi chú**, Bắc: **mời anh xoi!**
Bắc mới tập **bơi**, Nam thời đi **lội**
Bắc đi **phó hội**, Nam tới **chia vui**
Bắc kéo **xe lỏi**, **xích lô** Nam đạp
Bắc bảo **Cao to**, Nam cho là **lớn**
Đùa mà không thật, Bắc bảo là **điều**
Giỡn hớt đã nhiều, Nam kêu là **xạo**
Nam thời **mập bạo**, Bắc bảo **béo ghê**
Bắc bảo **Sướng Phê**, Nam rên **Đã Quá!**
Bắc hay đi phá, Bắc **đã** bằng **gươm**
Nam chọc bị lườm, **kiếm** Nam, Nam **thọt**
Bắc ngồi **Bia Bọt**, Nam nhậu **La-De**
Bắc **Bùi Bùi lạc rang**, Nam **Thơm Thơm đậu phụng**
Nam **tròm tròm ăn vụng**, Bắc **len lén ăn vèn**
Nam toe toét "**hồng chịu đèn**", Bắc vận mình "**em chả**"
Bắc giấm chua "**cái ả**", Nam bặm trợn "**con kia**"
Nam chửi "**tên cà chua**", Bắc rửa "**đồ phải gió**"
Nam nhậu nhẹt **thịt chó**, Bắc đánh chén **cây tơ**
Bắc vờ vịt **lá mơ**, Nam thắng thùng **lá thúí đệt**

Bắc gọi cái **rèm**, Nam kêu cái **màn**
Bắc gọi cái **màn**, Nam kêu cái **mùng**
Bắc bảo đắp **chăn**, Nam biểu đắp **mền**
Bắc gọi cái **môi**, Nam kêu cái **vá** (louche)
Bắc gọi là **nem** Nam kêu **thịt nướng**
Bắc gọi là **rước** Nam kêu **thịt chà bông**
Bắc gọi là **ninh** Nam kêu là **hầm**
Bắc gọi con **lợn**, Nam kêu con **heo**
Bắc xuýt xoa "**Cái Lan đẹp cực!**", Nam trầm trồ "**Con Lan đẹp dễ sợ!**"

Bắc than **Gây** thì Nam bảo **Ôm**
Bắc cáo **Ôm**, Nam khai **Bịnh** hay **Đau**
Bắc **Cuốc Nhanh**, Nam **Đi Bộ** mau mau
Bắc bảo **Muộn** thì Nam cho là **Trễ**
Nam **mần Sơ sơ** Bắc **nằm nấy nệ**
Bắc **Lệ trào** Nam **Chảy nước mắt ra**
Bắc nói **Úi Chà**, Nam kêu **Ui Da**
Bắc **bước vào kia**, Nam **Đi vô trong**
Nam kêu **Vạc Tre**, Bắc là cái **chông**
Nam **Trá Treo**, Bắc **Lý Luận** ngược xuôi
Nam biểu **Vui Ghê**, Bắc nói **Buồn Cười**
Bắc chỉ **Thế Thôi**, Nam là **Vậy Đó**
Nam làm **Giỏ Tre**, Bắc đan cái **Rọ**
Nam **Muỗng cà phê**, Bắc gọi cái **Thìa**

... Joyeux-Jeunes Retraités

Nam **muỗng canh**, Bắc gọi cái **cùi đĩa**
Nam **Đi Tuốt**, thì Bắc **lìa xa mãi**
Nam **Nói Dai**, Bắc cho là **Lải Nhải**
Nam kêu **Xe Hơi**, Bắc gọi **Ô Tô**
Nam xài **Dù**, thì Bắc lại dùng **Ô**
Nam **Đi trốn**, Bắc cho là **Lánh Mặt**
Nam là **Hơi Mắc**, Bắc là **Khá Đắt**
Nam là **Màn Ăn**, thì Bắc cũng **Kinh Doanh**
Nam **chối Lòng Vòng**, Bắc bảo **Dối Quanh**
Nam biểu **Từ Từ**, Bắc khuyên **Gươm lại**
Nam **Ngu ghê**, còn Bắc là **Quá Dại**
Nam **Sợ Ghê** Bắc thì **Hãi Quá đi**
Nam **Nói Gì?** Bắc hỏi **Dạ báo chi**
Nam kêu **Trúng Lắm**, Bắc bần **Chí Phải**

Bắc gọi **thích ghê**, Nam kêu là **khoái**
Bắp Nam kêu **hái**, Bắc bảo **vật Ngô**
Bắc **thích cứ vồ**, Nam **ưng là chụp**
Nam **rờ bông Bụp**, Bắc **vuốt Tường Vi**
Nam nói: **mày đi !** Bắc rên: **cút xéo**.
Bắc bảo: **cứ véo!** Nam: **ngắt nó đi**.
Bắc **gửi phong bì**, **bao thơ** Nam **gói**
Nam kêu: **muốn ói**, Bắc bảo: **buồn nôn!**
Bắc nói **tiền đồn**, Nam kêu **chòi gác**
Bắc nói **khoác lác**, Nam bảo **xạo ke**
Mưa đến Nam **che**, gió ngang Bắc **chắn**
Bắc khen **giỏi mắng**, Nam nói **chửi hay**.
Bắc nấu thịt **cây**, Nam chệ thịt **chó**.
Bắc **vén búi tóc**, Nam **bới tóc lên**
Anh Cả Bắc quên, **anh Hai Nam lú**
Nam: **ăn đi chú**, Bắc: **mời anh xoi!**

Gió đưa cành trúc lá đa

*Anh mê ăn phở về nhà chán cơm
Bò là phở nóng thơm thơm
Vợ là cơm nguội dầy nồi nguội tanh
Bò là nơi tỏ lời yêu
Vợ là nơi trút bao nhiêu bực mình
Bò là rượu ngọt trong bình
Vợ là nước lã nghe sao nhạt phèo
Bò thì đôi mắt trong veo
Vợ thì đôi mắt gườm gườm xăm xoi
Bò xài thì chẳng tiếc tiền
Vợ xài một chút thì liền kêu la
Bò giận thì bảo dễ thương
Vợ giận liền chưởi không an phận già
Một khi túi hầy còn tiền
Bò luôn thăm thiết kê liền bên anh
Một mai hết sạch sành sanh
'Nó' dọt anh phải lết thân về nhà
Bò là lêu, vợ là nhà
Gió lớn, lêu sụp, mái nhà còn nguyên
Vợ là cơm nguội của ta
Nhưng là đặc sản thành cha láng giềng.....*

Le coin littéraire ...

... de la littérature que vous ne trouverez nulle part ailleurs ...

Tuyệt tình¹¹

Truyện tình thâm thiết toàn "T".

Trần Thị Thu Thủy tên thật Trần Thị Thò, trú tại thôn Tám, Trảng Tranh, Tỉnh Thừa Thiên. Thừa thiếu thời, trí tuệ thì thừ-ờng thôi, tuy thế, tính Thủy thật thà, thủ thi thù thì, thòn thà thòn thên, thật thương! Tới tuổi trăng tròn, Thủy tròn trặn, tươi tắn, trắng trẻo, tay tròn trĩnh, tóc thơm thơm, thật tuyệt!

Thủy tuyệt trần, tôi tả thì thô thiển. Thôi thì tạm tạm thế.

Trai trắng trong thôn Tám, từ trai tơ tới tuổi tứ tuần, từ tuổi tứ tuần tới tuổi thất thập, thoạt trông thấy Thủy, tất thấy tấm tắc trầm trồ:

-Trời! Trắng tựa tuyết!

-Thon thả thế!

-Tóc thật thướt tha!

- "Ti" " to thế ! Tròn thế !

- Trác tuyệt !Trác tuyệt !

Trai tơ thốn thức, tứ tuần tơ tưởng, thất thập thấn thờ. Thấy Thủy thấp thoáng, tất thấy táo tác, thập thà thập thò, thật tội.

Tứ tuần thách trai tơ: tán thắng Thủy thì thua tam trâu.

Thất thập thách tứ tuần : tán thắng Thủy thì thua tám thúng tiền.

Thách thì thách thế thôi, thua Thủy tất tẩn tật. Thủy tựa thân tiên, trai trắng trong thôn thì thô thiển, tiền tài trắng trơn, thân thể thấp tè, thế thì tán tới trăm tuổi!

Tiếng tăm Thủy truyền trong toàn tỉnh. Thư từ tới tập tới tay Thủy. Thư thì thủ thi tâm tình. Thư thì tranh thủ trình thêm thân thể, tiền tài. Thư thì than thở tức tưởi. Thư thì thêm thơ, thêm tranh, trang trí thật trang trọng... Trong tám tháng trên tám trăm thư, thật thế !

Trai trắng trong tỉnh tìm tới tán tỉnh Thủy tới trăm thặng . Tám thặng thân tôi: Thặng Thịnh, thặng Tâm, thặng Thông, thặng Thìn, thặng Thi, thặng Trung, thặng Tuy, thặng Tuấn tán tỉnh tài thế, tí ta tí tòn tới tán Thủy, tòn tiền trăm tiền triệu, tiêu tiền tới trắng tay, thua tiếp tục thua. Tám thặng thất thếu tìm tới tôi than thở:

-Thôi ! Tiền thế, tài thế, tập tễnh tới tán Thủy thêm thiệt thòi.

Tôi thích Thủy, tuy thế tôi tình táo tự thấy: trí tuệ tôi tầm thường, tiền tài thiếu thốn, thân thể tiếng thì to, thực tình thanh thế tổ tiên thôi, thân thể tôi thấp tẹt.

Tôi trừ tính: thư từ tán tỉnh, trật ! Tiền tài: trật! Thân thể: trật. Tổ tiên ta từng truyền tụng: tham thì thâm. Thư từ, thân thể, tiền tài... *trật trật trật! Thua thua thua !*

Thủy thích tính tề, trung thực, thật thà, thế thôi.Tôi tính toán thật tình tiết: từ thị trấn Tân Tiến tận tụy tới thôn Tám tìm Thủy tâm tình, từ từ, tránh trắng trơn, tránh thô thiển, thỉnh thoảng thêm tí tranh, thêm tí thơ tặng Thủy, trời thương trời trợ thủ thì tất thành.

Trời thương tôi thật.Tới thôn Tám, thấy Thủy trợ trợ, thủ thủ trên thêm, tôi thích thú thấy tôi tính toán trúng.

Tôi trấn tĩnh, từ từ tiến tới tận thêm, thì thăm:

-Thủy! Tôi tên Trí, Trần Trọng Trí, thầy thuốc Tây...

-Trần Trọng Trí !-Thủy trầm trồ- Thầy thuốc trị tim, trị thận , trị toàn thân thể, tiếng tăm truyền tám tỉnh ! Trời, trè thế! Trè thế !-Thủy tấm ta tấm tắc.

Tôi trùng tên thầy Trí, thầy thuốc thiên tài trên tinh. Thủy tưởng thế, thật trúng tủ, trời toàn thương tôi !

Thấy tình thế thật thuận tiện, tôi tiếp tục thủ thi :

-Thủy, tôi trốn thầy, trốn thủ trưởng, trốn tránh tất thầy, từ thị trấn Tân Tiến tới tìm Thủy !

Thủy trao tôi tách trà, thẹn thùng:

- Thủy thật tầm thường, tìm Thủy thật trớ trêu...

Tôi tít tít:

-Thủy ! Thủy ! Thủy tránh tự ti. Thủy thật tuyệt trần, tiếng thơm truyền từ tỉnh Thanh tới tỉnh Thừa Thiên, thật thế!

-Thầy Trí tưởng thế thôi...- Tiếng Thủy trong trẻo, thánh thót.

Tôi thủng thủng tán tỉnh, thăm thăm thì thì, tu từ thật tốt, thỉnh thoảng thêm tí thán từ. Thấy Thủy thỉnh thích, tôi tán tới, thả từng tiếng thật tha thiết:

-Tháng tư, tôi trông thấy Thủy tha thướt trong thị trấn. Tôi thảng thốt: "Trời, tiền từ trên trời tới thị trấn!"

Từ tháng tư tới tháng tám, tối tối tôi thao thức, trần trọc. Tâm thần tôi trực trặc, thân thể tiêu tụy. tưởng tượng thấy Thủy trẻ trung, tươi tắn, tôi thốn thức: "Thiếu thủ trưởng thì thành thoi, thiếu trời thì tôn thọ, thiếu Thủy thì tắc thờ ! Thủy! Trái tim tôi tràn trề tình thương Thủy.Tôi tìm tới Thủy trao trọn trái tim thật thà, trái tim trong trắng, trái tim thân thương, trái tim trẻ trung, trái tim trung thực... Tôi thế, tôi trao trọn!"

Thấy tôi thế thốt thật tha thiết, thật tận tình, Thủy thấy thương thương, thẹn thò tím tím thòn thèn:

-Thôi thôi, Trí thôi thế thốt...

Thủy tin tôi, thật tuyệt! Thế thì tôi toàn trúng tủ, thật tuyệt ! Tôi từ thủ thi tâm tình tiến tới thế thốt trầm trọng, toàn từ to tát:

-Thủy tin tôi, thương tôi thì tôi thôi thế thốt.Thủy thiếu tin tưởng thì tôi tiếp tục thế. Tôi thương Thủy, tha thiết trao trọn tình tôi tới Thủy. Thủy tuyệt tình tôi thì tôi tự từ. Tôi theo Thủy tới trăm tuổi, tôi tuyệt tình Thủy thì tôi tắc từ !

-Trí !- Thủy thốn thức-Thủy tin Trí, thương Trí....

Tôi trúng to, trúng to !

Trăng tròn tháng tám thấp thoáng trong tre, trời thu tươi tốt, tiếng thu thánh thót. Tôi tán tới tìm tay Thủy. Tay Thủy trong tay tôi.

- Thủy... Trí thương Thủy, thương tới tận tim...- Tôi thì thăm, từ từ thơm tay Thủy.¹²

TRUYỆN RẤT NGẮN: CON THẦN LẦN

Đây là một câu chuyện có thật ở Nhật Bản.

Một người Nhật muốn sửa lại ngôi nhà đôi chút, nên đã phá bức tường đi. Nhà ở Nhật thường có một khoảng trống nhỏ giữa các bức tường gỗ. Khi phá những bức tuB Bng, người đó nhìn thấy một con thần lần bị mắc kẹt vì có chiếc đinh từ phía ngoài đóng dính vào chân nó.

Người ấy nhìn thấy vậy, thế nên rất thương cảm, nhưng cũng hết sức tò mò vì khi kiểm tra chiếc đinh, anh thấy nó được đóng từ khi mới xây, tức là từ 10 năm nay rồi. Chuyện gì đã xảy ra vậy?

Con thần lần sống như thế ở một khoảng trống trong tường trong suốt 10 năm không hề xô dịch. Một điều tường chừng như quá dị

¹¹ le nom de l'auteur vous sera dévoilé ultérieurement

¹² la suite dans les prochains numéros

Amicale Epatente des ...

thường, thậm chí là không thể.

Và anh ta đã tự hỏi làm sao con thần lẩn sống suốt 10 năm mà không hề đi một bước nào vì chân nó đã bị đóng đinh. Anh ta tạm ngừng làm việc, ngồi một góc quan sát con thần lẩn, xem nó làm gì và cố gì để ăn.. Một lúc sau không biết từ đâu xuất hiện một con thần lẩn khác, miệng ngậm thức ăn, bò về phía con thần lẩn mắc kẹt.

Không biết con thần lẩn mang thức ăn tới có họ hàng gì với con thần lẩn mắc kẹt hay chúng cùng một gia đình? Nhưng nó đã mang thức ăn tới trong suốt 10 năm. Không mệt mỏi, không từ bỏ hy vọng. Và nếu như người Nhật kia không phá bực tưởng thì không biết sự yêu thương này còn tiếp tục đến bao giờ?

Trong một xã hội đầy đủ những tiến bộ về công nghệ thông tin, sự tiếp cận của chúng ta đối với thông tin ngày càng nhanh hơn, liên lạc ngày càng dễ hơn. Nhưng khoảng cách giữa con người với nhau... dường như mỗi ngày một xa hơn.

Văn chương Hà Nội

Lần đầu tiên, mới tới Hà Nội, tôi không khỏi ngỡ ngàng, khi tìm nhà của một người quen làm trường một khu phố văn hóa. Thấy có mấy đứa trẻ con đang nô đùa ngoài ngõ, tôi hỏi:

"Ngày các cháu có biết nhà ông Xã trường khu phố văn hóa ở đâu không?"

Một đứa trẻ trai, trạc trên dưới 10 tuổi, ngược nhìn tôi bằng ánh mắt xác lác, ranh mãnh, đáp gọn lòn:

"Biết, nhưng đéo chỉ!"

Tôi chán nản lắc đầu và tiếp tục đi sâu vào ngõ văn hóa, gặp một thanh niên đang đứng hút thuốc tôi hỏi:

"Anh ơi, anh có biết nhà ông trường khu phố văn hóa này ở chỗ nào không anh?"

Gã trẻ tuổi này chẳng thèm dòm ngó gì đến tôi, trả lời cộc lốc:

"Đeo biết!"

Khi gặp ông trưởng khu phố văn hóa, tôi đem chuyện này kể cho ông ta nghe với lời than thở:

"Anh à, các bậc phụ huynh ở đây đã không dạy dỗ con em hay sao mà để chúng nó ăn nói với người khách lạ, thô bỉ đến thế hở anh?!"

Chẳng cần suy nghĩ gì, ông trưởng khu phố văn hóa đã thuận miệng trả lời tôi ngay:

"Có dạy đấy chứ, nhưng chúng nó đéo nghe!"

Vừa lúc ấy cô con gái của ông trưởng khu phố văn hóa là cô giáo, dạy môn văn, vừa đi dạy về gặp tôi sau khi được giới thiệu và tiếp chuyện qua loa, tôi đem chuyện ấy ra kể lại. Thay vì trả lời trực tiếp cho tôi, cô giáo xin phép thuật lại một chuyện như sau:

"Hôm ấy cháu giảng bài văn, có đoạn kể thành tích anh hùng và dũng cảm của nhân dân ta đã đánh văng Tàu đá gục Tây và đẩy nhào Mỹ v.v..

Cuối cùng, cháu kêu một em học trò trai lên nhất lớp, bảo nó cắt nghĩa hai chữ: "dũng cảm là gì?".

Nó đứng lên suy nghĩ một lúc rồi đáp gọn lòn:

"Nghĩa là .. là đéo sợ!"

Sau đó cháu lại có cuộc tiếp xúc với ông bộ trưởng giáo dục và đào tạo, liền đem chuyện thằng bé học trò đã cắt nghĩa 2 chữ "dũng cảm" là "Đéo sợ!" cho ông nghe.

Nghe xong, ông bộ trưởng tỏ vẻ đăm chiêu, ra điều suy nghĩ lung lăm. Cuối cùng, ông nghiêm nghị nhìn tôi, rồi gật gù như một triết gia uyên bác vừa khám phá ra một chân lý, chậm rãi đáp:

"À, mà nó cắt nghĩa như thế cũng đéo sai! ..

"!!!"

"Đấy, bây giờ luân lý, đạo đức của con người dưới chế độ này như

... Joyeux-Jeunes Retraités

thế đấy. Rồi đây, các thế hệ trẻ miền Nam cũng vậy thôi! Làm sao tránh được?"

".. Đất nước kiểu này thì đéo khá .."

Khi ra về đến khách sạn cũng do đường đi hơi vất vả nên tôi hơi gần mệt là một chút, vợ tôi hỏi:

"Anh có đói chưa, chúng ta đi ăn cơm nhé?"

"Em có đói thì đi ăn đi, anh "đéo đói" .."

"Ồ hay, cái thằng cha này! người ta hỏi đàng hoàng sao lại trả lời đéo lọt tai thế nào vậy?"

Mới hai hôm mà hai chúng tôi đã lấy một giây văn chương Đéo rồi

*N'hésitez pas à nous envoyer
les textes que vous aimez
Les meilleurs seront publiés dans
Le C & des Joyeux-Jeunes Retraités!*

Rire = Santé

Ponderisms :

1. Ever wonder about those people who spend \$2.00 apiece on those little bottles of Evian water?
Try spelling Evian backwards: NAIVE
2. Isn't making a smoking section in a restaurant like making a peeing section in a swimming pool? (My sentiments exactly!)
3. OK.... so if the Jacksonville Jaguars are known as the 'Jags' and the Tampa Bay Buccaneers are known as the 'Bucs,' what does that make the Tennessee Titans?
4. If 4 out of 5 people SUFFER from diarrhea...does that mean that one enjoys it? !
5. There are three religious truths:
 - a. Jews do not recognize Jesus as the Messiah.
 - b. Protestants do not recognize the Pope as the leader of the Christian faith.
 - c. Baptists do not recognize each other in the liquor store or at Hooters.
6. If people from Poland are called Poles, why aren't people from Holland called Holes?
7. If a pig loses its voice, is it disgruntled?
8. Why do croutons come in airtight packages? Aren't they just stale bread to begin with?
9. Why is a person who plays the piano called a pianist but a person who drives a race car is not called a racist?
10. Why isn't the number 11 pronounced onety one?
11. If lawyers are disbarred and clergymen defrocked, doesn't it follow that electricians can be delighted, musicians denoted, cowboys deranged, models deposed, tree surgeons debarked, and dry cleaners depressed?
12. If Fed Ex and UPS were to merge, would they call it Fed UP?
13. Do Lipton Tea employees take coffee breaks?
14. What hair color do they put on the driver's licenses of bald men?
15. I was thinking about how people seem to read the Bible a whole lot more as they get older; then it dawned on me ... they're cramming for their final exam.
16. I thought about how mothers feed their babies with tiny little spoons and forks, so I wondered what do Chinese mothers use? toothpicks?
17. Why do they put pictures of criminals up in the Post Office? What are we supposed to do, write to them?
Why don't they just put their pictures on the postage stamps so the mailmen can look for them while they deliver the mail?
18. If it's true that we are here to help others, then what exactly are the others here for?
19. You never really learn to swear until you learn to drive. !
21. Ever wonder what the speed of lightning would be if it didn't zigzag?
22. If a cow laughed, would she spew milk out of her nose?
23. Whatever happened to Preparations A through G?
24. At income tax time, did you ever notice: When you put the two words 'The' and 'IRS' together it spells... "THEIRS"?
25. If Coca Cola amalgamated with Pepsi Cola, would their new slogan be "Things go better with a poke"?

9 Words Women Use :

Le Canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

- (1) **Fine:** This is the word women use to end an argument when they are right and you need to shut up.
- (2) **Five Minutes:** If she is getting dressed, this means a half an hour. Five minutes is only five minutes if you have just been given five more minutes to watch the game before helping around the house.
- (3) **Nothing:** This is the calm before the storm. This means something, and you should be on your toes. Arguments that begin with nothing usually end in fine.
- (4) **Go Ahead:** This is a dare, not permission. Don't Do It!
- (5) **Loud Sigh:** This is actually a word, but is a non-verbal statement often misunderstood by men. A loud sigh means she thinks you are an idiot and wonders why she is wasting her time standing here and arguing with you about nothing. (Refer back to # 3 for the meaning of nothing.)
- (6) **That's Okay:** This is one of the most dangerous statements a woman can make to a man. That's okay means she wants to think long and hard before deciding how and when you will pay for your mistake.
- (7) **Thanks:** A woman is thanking you, do not question, or Faint. Just say you're welcome. (I want to add in a clause here - This is true, unless she says 'Thanks a lot' - that is PURE sarcasm and she is not thanking you at all. DO NOT say 'you're welcome' ... that will bring on a whatever!).
- (8) **Whatever:** Is a woman's way of saying screw YOU!
- (9) **Don't worry about it, I got it:** Another dangerous statement, meaning this is something that a woman has told a man to do several times, but is now doing it herself. This will later result in a man asking 'What's wrong?' For the woman's response refer to # 3.

Voici les perles du Bac 2005. Toujours aussi bon !

Louis XVI a complètement perdu la tête
 Jules César est une marque de pâté pour chien
 Le Pape vient de mourir pour la 264e fois
 Le Pape meurt pour renaître
 Le Pape se succède à lui même
 Benoît Saez est le successeur de Jean Paul II
 La majorité des français ont voté non à la prostitution européenne
 Les momies étaient emboninées dans du papier toilette
 Les papyrus sont des surnoms que l'on donne aux vieillards en Russie
 Une fois par an toutes les femmes se réunissent pour la journée de l'infamie
 Philippe dit ville peind à succédé à Jean Pierre Raffarin
 Le terrible rat du Marais a fait plusieurs victimes en nazi
 Molière était médecin malgré lui
 Le descendant d'Adam et Eve était Jésus Christ
 Jésus Christ est né il y a plusieurs milliards d'années

Amicale Epatente des ...

Les accords d'Evian avait pour but de commercialiser la marque d'eaux en Algérie
José Bové a fait de la prison pour avoir frappé Ronald Macdonald
Noël Mamère a célébré le premier mariage gai en France (il ne manquerait plus que ça des mariages tristes !)
Mai 68 s'est produit pendant la seconde guerre mondiale
Autrefois les hommes baisaient les dames
Les condamnés à mort étaient décapités à la bombe hache
Les américains ont lancé deux bombes gastronomiques sur Hiroshima et Nagasaki
Il existe trois types de catégories d'handicapés mentaux le simple somique, le double somique et le tri somique
Jeanne d'Arc a été une des victimes affreusement brûlées par Landru
Amstrong est le premier homme a avoir fait du cyclisme sur la lune
Sa dame Hussein était le président de l'Irak
Le passé simple est un passé composé du présent, du futur et de l'imparfait
Klaus Barbie : 1913-1991, fondateur des poupées Barbie
A Paris, les politiciens de droite résident sur la rive droite et ceux de gauche à la rive gauche (Et ceux du centre, rien du tout !)
Les professeurs de dictées sont appelés les dictateurs
La comtesse de Ségur a fait beaucoup de malheurs à Sophie
Un triangle est un appareil qui sert à faire le triage des angles
Une racine carrée est une racine en forme de carrée voilà tout
Le père fouettard est un sadomaso qui fouette les petits enfants
Les catholiques sont des protestants pour le christianisme

... et celles du Bac 2008 :

Comme Bonaparte, Jules César pouvait dicter plusieurs lettres à la fois, c'était un dictateur
Les dolmens étaient des espèces d'abris postés tous les 100 mètres
L'histoire de Rome commence en 753 avenue Jésus Christophe.
Les amazones étaient comme les femmes, mais encore plus méchantes
Jeanne d'Arc voyait des apparitions invisibles
Au Moyen Age, la bonne santé n'avait pas encore été inventée
François 1er était le fils de François 0
C'est Richelieu qui fonda la Star Académie française
La drôle de guerre, cependant, n'a fait rire personne
Le pôle est recouvert de glace: c'est la capote glaciaire
Dans le monde, il n'y a que la France qui n'est pas un pays étranger
Le Mexique était autrefois, le pays des pastèques
La Suisse est une fée des rations
La mer des caraïbes baigne les lentilles française
L'eau de mer sert, en particulier, à remplir les océans
On peut suivre une rivière dans un sens en amont et dans l'autre sens en l'avalant
Les quatre points cardinaux sont le haut, le bas, l'est et l'ouest
La Terre tourne en rond dans un sens et en travers dans l'autre sens
Socrate parlait beaucoup car il avait la langue bien pendante
Au pluriel, on dit des "cristaux" car il y a plusieurs cristaux
Louis XV était l'arrière petit fils de son oncle Louis XIV
Victor Hugo est né à l'âge de 2 ans

... Joyeux-Jeunes Retraités

Un sonnet est formé de deux quatrains et de deux tercés
Toute sa vie, Montaigne a voulu écrire mais il n'a fait que des essais
A la fin de sa vie, l'écrivain Hemingway s'est suicidé pour mettre fin à ses jours
Un polygone est une figure qui a des côtés un peu partout
Les devoirs où il y a des conjugaisons s'appellent les devoirs conjugaux
On dit qu'une ligne droite est perpendiculaire quand elle se met à tourner d'un coup
L'ovale est un cercle presque rond, mais quand même pas
Le losange est un carré tordu en biais
Le 0 est très utile, surtout si on le met derrière les autres nombres
Un nombre réel est un nombre qu'on peut toucher du doigt
La loi des probabilités s'appelle ainsi car on n'est pas sûr qu'elle existe
L'ordinateur peut faire plus de calculs que le cerveau de l'homme car il n'a que ça à faire
Une bouteille d'eau explose s'il gèle car, sous l'effet du froid, l'eau devient un explosif
En cas de grossesse, on fait une chorégraphie
Plus le train ralentit, moins sa vitesse est grande
Un corps lâché d'une certaine hauteur choisit toujours de tomber
C'est le cerveau qui donne les ordres et les autres parties sont obligées d'obéir

... ainsi que celles du Trésor Public

Pour le traitement informatique des formulaires, votre sexe ne doit pas dépasser de la colonne
Votre nom de famille doit obligatoirement commencer par les 2 chiffres du Département
Nous sommes obligés de vous répondre affirmativement par la négative
Notre but n'est pas, comme vous l'écrivez, de vous écraser comme une merde, mais de recevoir le montant exact de vos impôts.
Les animaux domestiques ne sont pas des enfants à charge...
Ce total de 5000 F étant à diviser par deux, le résultat est donc : 1327.60
Votre lettre de réclamation a été transmise par erreur a notre service réclamation.
Sauf erreur de notre part, une erreur s'est glissée dans notre courrier du 22 mars dernier.
Nous préciser si le sexe de votre conjoint est aussi de nationalité française.
La location de scooters des mers (voir votre facture) ne rentre pas dans la rubrique biens immobiliers.
Votre profession n'étant pas référencée, merci de nous en trouver une autre.
La colonne B est réservée aux utilisateurs de la colonne C...
A compter du 1er septembre, les guichets seront ouverts avant la fermeture.

Amicale Epatente des ...

Votre déclaration est illisible, bien que tapée à la machine.

Le tiers provisionnel n'est pas une suggestion de payer, mais un commandement.

Nous ne comprenons pas l'intérêt que vous avez à déclarer d'importants revenus que vous n'avez jamais perçus.

Les enfants que vous n'avez pas eus ne peuvent être pris en compte.

Compte tenu de ce long retard, la pénalité applicable se monte à : 0,15F

Merci de patienter au guichet 3, le guichet 3 étant fermé

Une erreur informatique nous a fait créditer votre compte de 184 000F au lieu de 18,40 F.

Les bureaux de Recette seront ouverts de 9h à 12h et de 14h à 16h, à l'exception des dimanches et jours fériés, du samedi et de l'après-midi du dernier jour ouvrable précédent le 26 de chacun des onze mois et du dernier jour ouvrable de décembre.

L'augmentation de votre loyer étant supérieure au taux d'indexation prévue par la loi, il vous reste la solution de déménager.

Relisez bien votre déclaration : 1500 F + 4500 F ne font pas 7000F comme vous l'indiquez, mais plutôt 8000 F.

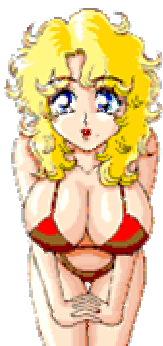
En cas de désaccord, un accord devra être trouvé...

Pour le traitement informatique des formulaires, votre sexe ne doit pas dépasser de la colonne

Joindre les pièces nécessaires au règlement, a savoir : **TOUTES PIÈCES NÉCESSAIRES AU RÈGLEMENT.**

Vous nous dites ne pas bénéficier de revenus suffisants pour vous acquitter du montant de cet impôt, ce dont j'ai pris bonne note. Merci de faire le nécessaire pour trouver des revenus suffisants.

L'augmentation de votre loyer étant supérieur au taux d'indexation prévue par la loi, il vous reste la solution de déménager.



Une jeune fille va voir son docteur:

- Docteur, j'ai de l'eau dans les seins !

- Ah bon, mais à quoi voyez vous ça ?

- Eh bien docteur, à chaque fois qu'un garçon me touche les seins, ma petite culotte est toute mouillée !

Pour les chasseurs, quelle est la ressemblance entre un chien et

... Joyeux-Jeunes Retraités

un renard?

Environ 10 bières.

Quelle est la différence entre un zèbre et un barman ?

Le zèbre a des barres autour de son trou du cul alors que le barman à des trous du cul autour de son bar.

Deux blondes jouent aux échecs. Avant de commencer, la première demande:

- Tu as les règles en tête ?

- Pourquoi, je saigne du nez ?

Quel est l'animal qui se rapproche le plus de la femme

- C'est la grenouille, car elle a toujours la bouche ouverte, les jambes écartées et le cul mouillé.

Deux copains discutent sur les différentes façons de faire l'amour..

- Et le sexe à la Rodéo, t'as essayé?

- Sexe à la Rodéo? non... c'est comment?

- Tu te mets sur ta femme, tu la caresses et puis tu lui dis à l'oreille : ton parfum est le même que celui de ma secrétaire !

- Et après?

- Après, tu essayes de rester 5 secondes dessus...



Une vieille blonde sort de consultation. N'ayant pas très bien compris le diagnostic de son médecin, elle y retourne donc et demande au praticien:

- Docteur, vous m'avez dit Capricorne ou Verseau ?

Et le médecin lui répond :

- Cancer madame, cancer...



Un chameau et un éléphant se rencontrent pour la première fois. L'éléphant, étonné devant pareil animal, demande : Pourquoi t'as les nichons sur le dos ?

Réponse du chameau : culotté comme question pour quelqu'un qui a la bite sur le visage...

Un homme d'affaires doit se rendre à l'étranger pour quelques jours ; Il convoque le bon Saïd, son fidèle domestique, et lui explique la situation:

- Tu vois, je dois aller à l'étranger quelques jours ; fais bien attention à ce que tout se passe bien ici, et pour n'importe quel problème, appelle-moi.

- Oui monsieur, toi pas faire de soucis .

Après quelques jours, l'homme d'affaires, n'ayant pas de nouvelles, appelle Saïd :

- Ciao, Saïd, comment ça va?"

- Tout très mal !

- Pourquoi ? Qu'est-ce qui s'est passé ?

- Manche de la pelle cassée

Amicale Epatente des ...

- Mais Saïd, sacrebleu, tu m'as presque flanqué un infarctus. Tu me dis que ça va mal, et ce n'est que le manche de la pelle qui est cassé !?

Mais, pris de remords, il pense que Saïd pourrait se froisser, et il cherche alors à adoucir le ton :

- Comment c'est arrivé ?

- Oh rien, j'enterrais le chien

- Quoi ?! mon chien, que j'aime comme un fils ?! Mais comment c'est arrivé ?

- Tombe dans piscine !

- Mais Saïd, c'est un Terre-neuve, un chien qui nage; comment a-t-il pu se noyer dans la piscine?"

- Pas d'eau dans piscine, et lui tombe, mort

- Mais comment ça, il n'y avait pas d'eau dans la piscine ?! Mais puisque la semaine dernière on a fait le nettoyage et mis l'eau pour l'été !

- Oui mais l'eau prise par pompiers pour éteindre incendie

- Incendie, mais quel incendie Saïd?

- La maison a pris feu !

- Ma maison ?! Mais comment ça s'est passé ?

- Chapelle ardente de madame maman, une bougie près de tenture, tout brûle .

- Chapelle ardente, ma mère est morte ? Mais on a fêté l'autre jour ses 70 ans, et elle était en pleine forme!

- Oui, mais hier nuit votre mère n'arrivait pas à dormir, alors allée demander aide à votre femme, mais l'a vue dans le lit avec votre meilleur ami, et elle morte d'infarctus .

- Mais enfin Saïd, ma femme me trahit avec mon meilleur ami?
Saïd, je m'absente 4 jours et ma vie est foutue!...

- Il n'y a vraiment rien de positif ?

- Si, patron, vous souvenir que l'autre semaine vous fait test pour Sida ?

- Oui.

- Voila... ça positif !

la 'Culture d'Entreprise'

Mettez 20 chimpanzés dans une chambre, accrochez une banane au plafond et mettez une échelle permettant **d'accéder à la banane**.

Assurez-vous qu'il n'y a pas un autre moyen d'attraper la banane que d'utiliser l'échelle et mettez en place un système qui fait tomber de l'eau très glacée dans toute la chambre dès qu'on commence à escalader l'échelle.

Ainsi, lorsqu'un chimpanzé essaie de grimper à l'échelle, tous les chimpanzés reçoivent une douche glacée.

Les chimpanzés apprennent vite qu'il ne faut pas escalader l'échelle. Arrêtez alors le système d'eau glacée, de sorte que l'escalade n'a plus son effet de gel.

Maintenant, remplacez un des 20 chimpanzés par un nouveau.

Ce dernier, évidemment, va essayer d'escalader l'échelle et, sans comprendre pourquoi, il se fera tabasser par les autres. (**Eux savent quelque chose que lui ne sait pas**).

Remplacez encore un des anciens chimpanzés par un nouveau.

Ce dernier se fera **encore tabasser**, et c'est celui qui a été introduit juste **avant lui qui tapera le plus fort**.

Continuez la leçon jusqu'à ce qu'il n'y ait plus que des nouveaux. Alors aucun ne cherchera à escalader l'échelle, et si jamais il y en a un qui pour une raison quelconque ose y penser, **il se fera massacrer illico par les autres**.

Le pire, c'est qu'aucun des chimpanzés n'a maintenant **la moindre idée de la raison** pour laquelle il ne faut pas monter

... Joyeux-Jeunes Retraités

sur l'échelle mais est tout à fait disposé **à coller un pain** à celui qui s'y risquerait.

C'est ainsi que naît et fonctionne la 'Culture d'Entreprise'

3 leçons : Communication – Procédures - Hiérarchie

Communication :

Un homme entre dans la douche au moment précis où sa femme en sort, lorsque la sonnerie retentit à la porte de leur maison.

La femme s'enroule dans une serviette de toilette, descend les escaliers en courant et va ouvrir la porte d'entrée : C'est Laurent, le voisin de palier. Avant qu'elle n'ait pu dire un mot, il lui lance :

"Je te donne 800 EUR immédiatement si tu laisses tomber la serviette qui te couvre".

Elle réfléchit à toute vitesse et décide de laisser choir la serviette. Il l'admire à loisir, puis lui tend 800 EUR.

Un peu éberluée, mais contente de la petite fortune qu'elle vient de se faire en un clin d'oeil, elle remonte dans la salle de bain. Son mari, encore sous la douche, lui demande

"C'était qui ?"

"C'était Laurent"

"Super, il t'a rendu les 800 EUR qu'il me devait ?"

Morale n°1 : Si vous travaillez en équipe, partagez rapidement les informations concernant les dossiers communs, vous pourrez ainsi éviter une mauvaise publicité ou des malentendus.

Procédures :

Au volant de la 2 CV, un prêtre raccompagne une nonne au couvent. Le prêtre ne peut s'empêcher de regarder ses superbes jambes croisées. Il pose subitement la main droite sur la cuisse de la nonne. Elle le regarde et lui dit :

" Mon père, vous souvenez-vous du Psaume 129 ?"

Penaud, le prêtre retire sa main et se confond en excuses.

Un peu plus loin, rongé par la tentation, il profite d'un changement de vitesse pour laisser sa main effleurer la cuisse de la nonne, qui lui demande :

" Mon père, vous souvenez-vous du Psaume 129 ?"

Il rougit une fois de plus et retire sa main, balbutiant une excuse.

Les voilà arrivés au couvent. La nonne descend de la voiture sans dire un mot. Le prêtre pris de remords pour son geste déplacé se précipite sur la Bible, à la recherche du Psaume 129.

Psaume 129: " Allez de l'avant, cherchez toujours plus haut, vous trouverez la gloire"

Morale n°2 : Au travail, soyez toujours bien informé ou vous risquez de passer à côté de belles occasions...

Hiérarchie :

Un représentant, une employée de bureau et un directeur du personnel sortent du bureau à midi et marchent vers un petit restaurant lorsqu'ils trouvent, sur un banc, une vieille lampe à huile. Ils la frottent et un génie s'en échappe.

"D'habitude, j'accorde trois souhaits, mais comme vous êtes trois, vous n'en aurez qu'un chacun".

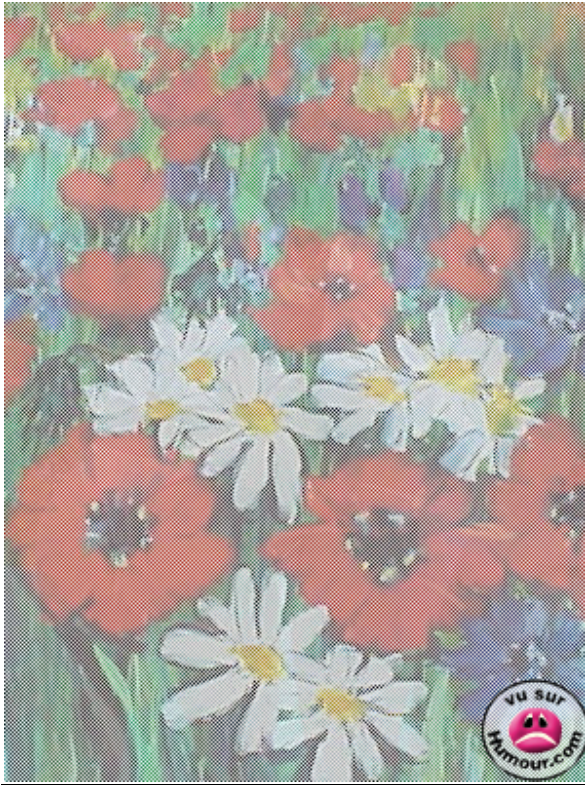
L'employée de bureau bouscule les deux autres en gesticulant : " A moi, à moi! Je veux être sur une plage immaculée des Bahamas, en vacances perpétuelles, sans aucun souci qui pourraient m'empêcher de profiter de la vie" . Et pouf, l'employée de bureau disparaît.

Le représentant s'avance à son tour : "A moi, à moi ! Je veux siroter une pina colada sur une plage de Tahiti avec la femme de mes rêves !" . Et pouf, le représentant disparaît.

" C'est à toi " dit le génie en regardant le directeur du personnel.
"Je veux que ces deux là soient de retour au bureau après le déjeuner..."

Morale n°3 : Laissez toujours les chefs s'exprimer en premier.

Fais un clic droit sur l'image
Clique sur : Format puis sur Image,
Règle la luminosité à 13%
Règle le contraste à 94% et... OK !!!...
C'est merveilleux Word, non ?...



De : **Rose_de HàTiên**

Date : 19 mai 2008 19:45

Objet : Fw: Tr : **devinette !**

Quelle est la différence entre un cheval et une grenouille ???

Regardez bien de près et patientez vous allez voir.

Ma vue est trop mauvaise pour faire la différence

@+



Et si vous essayez de lire
ce texte d'abord puis
regarder le cheval ensuite
.... Le cheval est là ???

CHÔNG TỐT

- phải đẹp giai
- không dê gái
- thích ở nhà
- lo giặt giũ
- thích "đò" cũ hơn "đò" mới
- thích mua sắm cho vợ con
- phải lo toan cho cuộc sống
- thấy vợ nóng phải vuốt ve
- chớ xách xe đi tìm gái
- thấy gà gáy dậy nấu cơm
- phải sớm hôm chăm lo vợ
- thấy giấy nợ (bill) phải làm thình
- phải một mình lo nội trợ
- khi gặp "mợ" phải dạ thưa
- đến trưa trưa lo chợ búa
- phải ăn mặc như hai lúa
- cần tiết kiệm cho vợ xài
- phải miệt mài lo làm việc
- nếu có đi phải trình báo
- không bỏ láo với phu nhân
- không lân cận nơi quán bia
- không tía lia trong đám cưới
- không được lười trả bài " đêm "

37 triệu chứng để nhận ra mình đã GIÀ

- 1, Toàn kể chuyện ngày xưa.
- 2, Vặn Tivi lên để ngủ.
- 3, Thích ăn cơm nhão.
- 4, Mồ-bai lúc nào cũng tắt cho đỡ tốn pin.
- 5, Chẳng biết SMS là cái gì.
- 6, Đọc Word file, luôn luôn View 150%.
- 7, Đến nhà bạn chơi, ngủ gật.
- 8, Cả ngày đi tìm chìa khoá nhà, chìa khoá xe.
- 9, Ngưng nhỏ tóc bạc.
- 10, Nếu là đàn bà, vút hết mini-jupes.
- 11, Ra bãi biển, trùm chẵn.
- 12, Ra đường "bị" gọi bằng cô, chú (đến giai đoạn bị lên chức bác, thì triệu chứng đã bắt đầu trầm trọng).
- 13, Lên xe buýt "bị" nhường chỗ (giai đoạn ultimo).
- 14, Coi phim buồn hay không buồn gì cũng rướm rướm nước mắt.
- 15, Thích người khác để ý và săn sóc mình nhiều hơn xưa..
- 16, Rất là ghét nhìn những cặp "amoureux" khoảng 20 tuổi..
- 17, Rất thích nhìn mấy anh trẻ đẹp trai, hay mấy cô nàng tuổi giữa 20-30.
- 18, Vẫn mê ăn phở, nhưng thích luộc bánh phở cho thật là mềm.
- 19, Rất rất là thích những câu như "đạo này trông bạn trẻ hơn và ốm hơn năm trước".
- 20, Có đồ ăn ngon thì lấy đũa đĩa mà ăn không hết.
- 21, Giấc ngủ trưa dài hơn.
- 22, Đi đứng nằm ngồi chậm lại (chưa nói đến vấn đề sex!).
- 23, Toàn dùng kem đánh răng loại "Extra-whitening".
- 24, Uống cà phê đen tối ngủ không được.
- 25, Hay hỏi thăm tin tức các cụ cùng tuổi xem "còn khoẻ hay không".

Amicale Epatente des ...

- 26, Phone "mobai" reo lúng túng mãi mới bắt được thì phone đã tắt.
- 27, Xài "mobai" loại cũ, không dám đổi loại hiện đại.
- 28, Đi chơi, cho nhau số mobai rồi không mở mobai.
- 29, Gửi SMS 15' mới đánh được một chữ.
- 30, Đi chơi làm biếng lái xe đi xa.
- 31, Thân hình có vòng thứ hai càng ngày càng to.
- 32, Ngại lên xuống thang lầu vì sợ té.
- 33, Cứ bốn, năm giờ sáng là đã dậy.
- 34, Mở báo đọc hay tìm trang cáo phó đọc trước.
- 35, Không muốn nhắc nhở đến ngày sinh nhật.
- 36, Nhìn gương thường xuyên, để ý đến chân dung nhiều hơn.
- 37, Nói chuyện hay kể chuyện bệnh và chỉ nhau thuốc trị bệnh.

Objet : **TUỔI HOÀNG HÔN**

Bùi Phạm Thành (7/17//2008)

Để test mình đã già chưa?

Trước nay cứ tưởng mình ta
Xem ra thiên hạ cũng già xêm xêm !! Hahaha !

Lâu nay cứ tưởng mình già
Bây giờ mới biết quả là y chang
Suốt ngày nói chuyện thuốc thang
Gặp nhau lại kể cả tràng chuyện xưa
Tivi dễ giấc ngủ trưa
Sức khoẻ lại giảm, mắt mờ, da nhăn
Đọc chữ phóng đại mấy trăm
Lại còn đãng trí, tần ngần, hay quên
Cả ngày mới mắt đi tìm
Hết tìm khoá cửa lại tìm khoá xe
Nhiều hôm thăm viếng bạn bè
Được dăm ba phút nằm phè ngủ ngon
Tóc bạc chen chúc tóc non
Không dám nhỏ nữa sợ còn bình vôi
Kiến thức mới nuốt chẳng trôi
Bước ra khỏi cửa trùm người áo len
Ra đường chẳng ai gọi tên
Cứ gọi chú, bác có phiền hay không ?
Khi lên xe buýt đầu đông
Dẫm người nhường chỗ 'Mời ông cứ ngồi'
Lại hay nhạy cảm, tui đời
Thích được săn sóc hơn thời ngày xưa
Thấy tình nhân trẻ vui đùa
Mà lòng chua xót phận vừa cuối thu
Xuốt ngày trung tiện lu bù
Cơm thì phải nhão, phở cho thật mềm
Thích nghe tiếng hỏi, lời khen
'Lúc này thon thả, trẻ hơn dạo nào
Thức ăn cứ lấy ào ào
Ăn thì chẳng nổi mà sao cứ thèm
Ngủ trưa giấc cứ dài thêm
Đứng, ngồi, 'chuyện ấy' ngày thêm chậm rì
Đánh răng, tìm thuốc loại gì
Đề răng được trắng không thì khó coi
Cà phê chỉ hợp một hơi
Đêm về trắng mắt nhìn trời đếm sao
Gặp người cùng tuổi như nhau
Thường hay hỏi 'Bác thế nào ? Khoẻ không ?'
Cell Phone thì khô vô ngần
Lúng ta lúng túng thường không trả lời

... Joyeux-Jeunes Retraités

Để chuông reo mãi một hồi
Mở ra thì đã chậm rồi còn đâu ?
Bệnh tật nó đến từ đâu
Cao mỡ, cao máu lâu lâu ... tiểu đường
Tránh né việc nặng là thường
Việc nhẹ thì cũng đau xương, mệt mỏi
Đi chơi càng khổ gấp hai
Đi đâu cũng ngại đường dài lái xe
Giữ thân cho khỏi tròn xoe
Vòng hai sao cứ bè bè phình to
Thang lầu càng nghĩ càng lo
Chỉ sợ trượt ngã khổ cho thân này
Ngủ thì chẳng ngủ được say
Bốn năm giờ sáng dậy ngay tức thì
Sinh nhật, sinh nhật làm gì
Cái chuyện lê tá» ấy thì nên quên
Vẫn hay nhìn kiếng thường xuyên
Xem chân dung đã trở nên thể nào
Buồn tình đếm thử xem sao
Bao nhiêu triệu chứng ấy bao nhiêu già!

De Rose_de_HàTiên A : AEJRe

Date 22 mai 2008 19:00

Objet Fw: Tr : TR: Originedelabarredu7.doc

Origine de la barre du chiffre sept !



Encore aujourd'hui, de nombreuses personnes, en écrivant le chiffre 7 utilisent une barre supplémentaire horizontale au milieu du chiffre. La plupart des typographies l'ont fait disparaître aujourd'hui. Mais savez-vous pourquoi cette barre a survécu jusqu'à nos jours ? Il faut remonter bien loin, aux temps bibliques : Lorsque Moïse eut gravi le mont Sinaï, et que les 10 commandements lui furent dictés, il redescendit vers son peuple et leur lut, à haute et forte voix, chaque commandement.



Arrivé au septième commandement, il annonça :

« Tu ne commettras point d'adultère.

Tu ne désireras pas la femme de ton prochain »

Et là... de nombreuses voix s'élevèrent parmi le peuple lui criant "Barre le sept, barre le sept, barre le sept !!!"

Et voilà **l'origine de la barre du sept !**

Quelques bonnes phrases pour finir la semaine...

Erick Satie : A ceux qui déblatèrent derrière mon dos, mon cul les contemple!

Amicale Epatente des ...

Thomas Edison : L'intelligence artificielle n'est rien comparée à la stupidité naturelle.

Sacha Guitry : A quoi bon apprendre ce qu'il y a dans les livres puisque ça y est ?

Aurélien Scholl : La fidélité c'est une forte démangeaison avec défense de se gratter.

Raymond Devos : Quand on s'est connu, ma femme et moi, on était si timide qu'on n'osait pas se regarder. Maintenant on ne peut plus se voir !

Alphonse Allais : La femme est le chef-d'oeuvre de Dieu, surtout quand elle a le diable au corps !

Montherlant : Quand vous dites quelque chose à un homme, ça entre dans une oreille et ça sort par l'autre.

Quand vous dites quelque chose à une femme, ça entre dans une oreille et ça ressort par la bouche !

Bertrand Russell : L'ennui dans ce monde, c'est que les idiots sont sûrs d'eux et les gens sensés pleins de doutes.

Alphonse Allais : Les jambes permettent aux hommes de marcher et aux femmes de faire leur chemin.

Sacha Guitry : On dit que les femmes sont incapables de garder un secret! C'est faux. C'est très difficile, alors elles s'y mettent à plusieurs.

Jean Anouilh : Pourquoi contredire une femme ! Il est plus simple d'attendre qu'elle change d'avis.

Seymour Brussel : Je suis parti à Lourdes avec ma femme.... il n'y pas eu de miracle.... je suis revenu avec!!

Woody Allen : Ne dites pas de mal de la masturbation.

Après tout, c'est une façon de faire l'amour avec quelqu'un qu'on aime.

Francis Blanche : L'alcool est un ennemi, or celui qui recule devant l'ennemi est un lâche.

Lao-Tseu¹³ : Patient est le pompier, car il commence à chaque fois en bas de l'échelle.

San Antonio : Le sexe masculin est ce qu'il y a de plus léger au monde, une simple pensée le soulève.

Friedrich Nietzsche : Faites donc ce que vous voulez - mais soyez d'abord de ceux qui peuvent vouloir !

Sacha Guitry avait dit à sa femme qui était très bavarde:

- Madame, sur votre pierre tombale, je ferai inscrire "ENFIN MUETTE !"

Et Lana Marconi avait répondu:

- Et sur la vôtre, je mettrai : "ENFIN RAIDE !"

XXX : Un conseil : Ne buvez pas au volant vous risqueriez d'en renverser !

XXX : Je n'ai pas oublié le moment où je t'ai rencontrée et crois moi, ce n'est pas faute d'avoir essayé !

Lu sur une affiche : Si vous voulez faire travailler votre député, ne le réélisez pas.

One day an employee sends a letter to his boss asking for an increase in his salary !!!

Dear Bo\$\$ In thi\$ life, we all need \$ome thing mo\$t de\$perately. I think you \$hould be under\$tanding the need\$ of u\$. We are worker\$ who have given \$o much \$upport including \$weat and \$ervice to your company ..

¹³ L'un d'entre vous peut-il contacter Lao Tseu pour confirmer ou infirmer ce dire ? (NDLR)

... Joyeux-Jeunes Retraités

I am \$ure you will gue\$\$ what I meant and re\$pond \$oon .

Your\$ \$incerely, Hu\$am

The next day, the employee received this letter of reply :

Dear Husam,

I kNOw you have been working very hard. NOw a days,

NOthing much has changed. You must have NOticed that

our company is NOt doing NOtically well NOw the

newspapers are saying the world's leading ecoNOmists are

NOt sure if the United States may go into aNOther recession.

After the NOvember presidential elections things may turn

bad . I have NOthing more to add NOw. You kNOw

what I mean .

---- Your Boss.

LE RONFLEUR

Dans une petite ville de province, un représentant de commerce avait décidé de faire étape pour la nuit. Malheureusement pour lui, il n'y avait qu'un seul hôtel et toutes les chambres étaient réservées. Le représentant insiste alors auprès de l'aubergiste:

- Vous devez me trouver une place pour dormir, même un lit n'importe où, je suis complètement vanné!

L'aubergiste lui répond:

- Ben, j'ai bien une chambre avec deux lits qui n'est occupée que par une personne... Et je suis sûr que cette personne serait ravie de partager sa chambre ainsi que le prix de sa chambre avec vous...

Mais pour tout vous dire, cet homme est un ronfleur de la pire espèce. À tel point que ses voisins des chambres à côté viennent se plaindre

ici tous les matins. Bref, c'est vous qui voyez.

- Pas de problème, je prends la chambre. Je suis trop crevé !

L'aubergiste fait faire connaissance aux deux locataires de la chambre et les laisse prendre leur repas du soir. Le lendemain matin, le représentant descend prendre le petit déjeuner, et contrairement à ce que pensait l'aubergiste, il a l'oeil vif et semble en pleine forme et bien reposé. L'aubergiste lui demande :

-Vous avez réussi à dormir ?

- Oui sans problème !

- Les ronflements ne vous ont pas gêné ?

- Pas du tout: il n'a pas ronflé de la nuit !

- Comment cela ?

- Eh bien, l'homme était déjà au lit quand je suis rentré dans la chambre. Alors je me suis approché de son lit et j'ai déposé un baiser sur ses fesses en disant 'Bonne nuit ma beauté'... Et le gars a passé le reste de la nuit assis sur son lit à me surveiller.

Micro\$oft & General Motors :

At a recent computer expo (COMDEX), Bill Gates reportedly compared the computer industry with the auto industry and stated : "If GM had kept up with technology like the computer industry has, we would all be driving \$25.00 cars that got 1,000 miles to the gallon."

In response to Bill's comments, General Motors issued a press release stating: If GM had developed technology like Microsoft, we would all be driving cars with the following characteristic s (and I just love this part):

1. For no reason whatsoever, your car would crash..... . Twice a

Amicale Epatente des ...
day.

2. Every time they repainted the lines in the road, you would have to buy a new car.
3. Occasionally your car would die on the freeway for no reason. You would have to pull to the side of the road, close all of the windows, shut off the car, restart it, and reopen the windows before you could continue. For some reason you would simply accept this.
4. Occasionally, executing a maneuver such as a left turn would cause your car to shut down and refuse to restart, in which case you would have to reinstall the engine.
5. Macintosh would make a car that was powered by the sun, was reliable, five times as fast and twice as easy to drive - but would run on only five percent of the roads.
6. The oil, water temperature, and alternator warning lights would all be replaced by a single "This Car Has Performed An Illegal Operation" warning light.
7. The airbag system would ask "Are you sure?" before deploying.
8. Occasionally, for no reason whatsoever, your car would lock you out and refuse to let you in until you simultaneously lifted the door handle, turned the key and grabbed hold of the radio antenna.
9. Every time a new car was introduced, car buyers would have to learn how to drive all over again because none of the controls would operate in the same manner as the old car.
10. You'd have to press the "Start" button to turn the engine off.

Ăn gì không chết ?

Cán bộ họp gia đình, vợ bảo chồng:

- Ăn uống phải cẩn thận, thời buổi này thực phẩm độc hại nhiều quá!- Hay ta chỉ ăn cơm với cá thôi! Thịt thì ... lở mồm long móng, H5N1, tăng trọng, phóc-môn ...
- Không được đâu! Cá thì bị ướp... u rê! Hay ta chuyển sang... ăn chay!
- Ăn chay cũng chết, rau thì dư lượng thuốc trừ sâu, nước tương thì chứa 3-MCPD, gây ung thư...
- Vợ thờ dài: Ăn gì cũng... chết! Biết ăn cái gì đây?
- Thằng con góp ý:
- Chỉ có ... 'ăn hồi lộ' là không chết! Con thấy người ta chỉ bị ... 'nghiêm khắc phê bình' hoặc ... 'hương án treo' là cùng! Hay ta chuyển sang... ăn hồi lộ đi bố mẹ!
- Ăn hồi lộ là 'chân truyền' của bác Hồ truyền lại cho đảng ta con ạ.

Une nouvelle pathologie : l' Hellépathie

- Si un café t'empêche de dormir
- Si une bière t'envoie directement aux toilettes
- Si tout te paraît trop cher
- Si n'importe quelle bêtise te met en rogne
- Si un léger excès fait monter l'aiguille de ta balance
- Si tu arrives à l'âge des métaux (cheveux d'argent, dents en or, pacemaker en titane)
- Si tu fais l'amour presque 3 fois par semaine (presque le lundi, presque le mercredi, presque le samedi), c'est-à-dire jamais
- Si la viande te fait mal à l'estomac, le poivre t'irrite et l'ail te fait roter
- Si le sel fait monter ta tension

... Joyeux-Jeunes Retraités

Si tu demandes au maître d'hôtel une table loin de la musique et des gens
Si attacher tes lacets te fait mal au dos
Si la télé t'endort
Si tu dois te servir de plusieurs paires de lunettes (de près, de loin, de soleil)
Si on te donne du Monsieur ou du Madame
Si tu as des douleurs d'origine inconnue
Si tu pleures pour rien
Si tu as ces symptômes, ATTENTION ! C'est sûr, tu souffres d'Hellépathie !
Et oui ! Hellépathie ta jeunesse !
Allez ! Sans rancune !

– Đêm tân hôn, chàng thì thâm:

- Cục cưng, nếu biết em còn là con gái, thì hẳn là anh đã rất nhẹ nhàng với em.
- Anh yêu, - nàng đáp - nếu như em biết anh thiếu kiên nhẫn như vậy, thì em đã cởi bỏ quần tất sớm hơn.

Trong giờ tiếng Anh, cô giáo viết lên bảng cụm từ: “**Woman without her man is nothing**” (Phụ nữ sống mà không có đàn ông thì chẳng có ý nghĩa gì), rồi hướng dẫn học sinh đặt dấu sao cho câu có nghĩa

Các nam sinh thì viết như sau: “**Woman, without her man, is nothing**” (nghĩa là: Phụ nữ sẽ chẳng là cái gì khi không có đàn ông).

Còn các nữ sinh lại viết khác hẳn: “**Woman! Without her, man is nothing**” (nghĩa là: Không có phụ nữ, đàn ông chẳng là cái gì).

Trong một bệnh viện nhi hiện đại, hai chú bé nằm cạnh nhau noi chuyện:

- Đẳng ấy bú sữa mẹ hay sữa bình?
- Tớ bú sữa bình.
- Sữa bình có ngon không?
- Cũng ngon, nhưng phiền là khi ngọt khi nhạt, lúc nóng lúc nguội có khi phải tự bê bình mỗi cả tay. Thế còn đẳng ấy bú sữa gì?
- Tớ thì bú sữa mẹ.
- Thế sữa mẹ có ngon không?
- Ngon chứ! Sữa lúc nào cũng ấm đều đều, rất vừa miệng, bình sữa lại đẹp nữa, không sợ thiu, không sợ chuột nhưng thỉnh thoảng nó có mùi thuốc lá hay rượu whisky khó chịu khôn tả.

Trong lớp học, Giáo sư đang giảng bài... - Giáo sư: Người khôn ngoan luôn luôn biết nghi ngờ, còn kẻ ngu dốt thì lúc nào cũng tuyên bố chắc chắn. - Sinh viên: Thưa giáo sư! Có chắc là thế không ạ? - Giáo sư: Chắc chắn...

Âu Cơ sau khi sinh xong mệt quá nằm trên giường. Lạc Long Quân vui sướng ngồi đếm trứng. 1... 2... 98... 99... 100. Ôi vui quá, tận 100 trứng cơ! Âu Cơ thấy chồng ngồi đếm cũng xuống ham vui, kêu Lạc Long Quân đứng dậy. Âu Cơ đếm: 1... 2... 97... 98, hết. Tại sao thế nhỉ? Thế là Lạc Long Quân và Âu Cơ cãi nhau, người cho là 100, người cho là 98, không ai nhường ai, cuối cùng quyết định ly dị, chia trứng. Anh/Chị hãy cho biết tại

Amicale Epatente des ...

sao Lạc Long Quân ngồi thì đếm đủ 100 mà khi Âu Cơ ngồi đếm chỉ có 98 ?¹⁴

Giá như . . . (si c'était à refaire ...)

Nửa đêm, người vợ thức giấc. Không thấy chồng nằm bên cạnh, nàng liền khoác váy ngủ lên người, đi xuống tầng dưới và thấy chồng đang ngồi bên ly cà phê, vẻ mặt trầm tư, ánh mắt hướng về nơi vô định, thỉnh thoảng lại lặng lẽ lau nước mắt.

- Có chuyện gì không ổn hả mình? - Nàng hỏi - Sao mình lại xuống đây ngồi giữa đêm hôm khuya khoắt thế này?

Chàng trả lời bằng một câu hỏi:

- Em có nhớ cái ngày chúng mình hò hẹn nhau cách đây 20 năm không, ngày em tròn 16 tuổi ấy?

- Dạ, có! - Nàng đáp.

- Thế em có nhớ lúc ba em bắt quả tang chúng mình đang tình tự không? - Chàng hỏi tiếp.

- Có, em nhớ chứ! - Nàng thê thọt.

- Em có nhớ gương mặt ba khi chĩa súng vào mặt anh và gầm lên: "Mày chọn lấy con gái tao hay chọn ở tù 20 năm?"

- Dạ, em vẫn nhớ!

Một lần nữa, chàng lau nước mắt trên gò má rồi cất giọng âu sầu:

- Em biết không, lẽ ra hôm nay là ngày anh được ra tù đấy

TRÈS IMPORTANT !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

Faits marquants, coïncidences, et déduction

Année 1981

1. Le prince Charles se marie
2. Liverpool gagne la coupe d'Europe de foot
3. L'Australie a perdu le tournoi de cricket Ashes
4. Le pape est mort

Année 2005

1. Le prince Charles se marie
2. Liverpool gagne la coupe d'Europe de foot
3. L'Australie a perdu le tournoi de cricket Ashes
4. Le pape est mort

Déduction

La prochaine fois que le prince Charles se marie, il faudra prévenir le pape !!!

TRÈS IMPORTANT !!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!

La maîtresse demande un jour aux enfants : Avec quels fruits peut-on faire de la compote ?

Les mains se lèvent :

Avec des pommes,..... avec des poires,..... avec des pêches, etc.... et un petit garçon qui dit :

- Avec des moules, maîtresse !

La maîtresse lui demande :

... Joyeux-Jeunes Retraités

-Es-tu sûr de toi ? Les moules, ce sont des fruits de mer, et je ne crois pas qu'on puisse faire de la compote avec. Sais-tu comment on le fait?

Le petit garçon : « Ben.... je ne connais pas la recette mais ma mère quand elle se lève le matin, elle dit toujours :

- « **J'ai la moule en compote !** »

Fidèle à ses habitudes, une petite vieille assiste à la messe du matin, quand tout à coup le curé dit

- Que tous ceux qui ont commis le péché d'adultère s'avancent.

La petite vieille, un tantinet dure d'oreille, demande à son voisin :

- Qu'est-ce que vient de dire monsieur le curé ?

Ce dernier répond :

- Il a dit que tous ceux qui désirent une pastille à la menthe s'avancent.

La petite vieille, chancelante et s'appuyant sur sa canne, se lève alors avec peine. Le curé lui lance, offusqué :

- Vous ? Madame ? A votre âge, vous n'avez pas honte ?

- C'est pas parce que je n'ai plus mes dents que je ne suis pas capable d'en sucer une de temps en temps, vous savez!

Les 7 nains qui vont voir le Pape :

nous avons trois questions à vous poser, mais on préférerait que ce soit Simplet qui les pose.

- Aucun problème, répond le Pape, je t'écoute Simplet.

- Votre Sainteté, est-ce qu'au pôle Nord, il y a des bonnes soeurs ?

- Oui Simplet, au pôle Nord il y a des bonnes soeurs.

- Est-ce qu'au pôle Nord, il y a des bonnes soeurs noires ?

- Oui Simplet, au pôle nord il y a des bonnes soeurs noires.

- Votre Sainteté, est-ce qu'au pôle nord il y a des bonnes soeurs noires et naines ?

- Ah non Simplet, il n'y a pas de bonnes soeurs noires et naines.

A ce moment-là, les 6 autres nains crient en chœur :

- **Simplet y s'est fait un pingouin ! Simplet y s'est fait un pingouin !**

Deux bébés viennent de naître à l'hôpital.

L'un dit à l'autre :

- T'es une fille ou un garçon ?

- Je suis une petite fille... et toi ?

- Moi, je ne sais pas...

- Baisse ton drap, je vais te dire ce que tu es !

Il baisse son drap

- Baisse plus bas, je ne vois pas !!!

Il baisse encore plus bas et la petite fille dit :

- Oh, ben t'es un petit garçon, t'as des chaussons bleus !!!

Deux enfants de six ans discutent...

L'un dit à l'autre :

- Eh ! Ce matin, j'ai trouvé une capote dans la véranda...

Et l'autre lui répond :

- C'est quoi une véranda ?

Après les capotes aux arômes fraise, banane, chocolat, etc...

Il y a maintenant des capotes arôme mayonnaise:.... Pour baiser les thons.

¹⁴ La bonne réponse vaut un phở (NDLR)

Le coin du savoir

<http://www.orthographe-recommandee.info/>

"Site présentant les rectifications de l'orthographe française officiellement recommandées parues au JO et approuvées par l'Académie et les instances compétentes"

.....

Notamment:

Une série de rectifications de l'orthographe française ont été publiées officiellement au *Journal officiel de la République française*. Ces rectifications, modérées, qui vous sont présentées sur ce site, touchent environ deux-mille mots et ont été élaborées par le Conseil supérieur de la langue française de Paris avec l'Académie française et les instances francophones compétentes, qui les ont approuvées.

Elles n'ont pas de caractère obligatoire et, durant une période indéterminée, aussi bien l'orthographe « nouvelle » (qui est recommandée) que l'orthographe « ancienne » (laquelle reste admise) sont considérées comme correctes.

Désormais, la nouvelle orthographe est recommandée.

Résumé des principales règles

Les numéraux composés sont systématiquement reliés par des traits d'union.

Ex. : vingt-et-un, deux-cents, trente-et-unième

Dans les noms composés du type *pèse-lettre* (verbe + nom) ou *sans-abri* (préposition + nom), le second élément prend la marque du pluriel lorsque le mot est au pluriel.

Ex. : un compte-goutte, des compte-gouttes ; un après-midi, des après-midis

On emploie l'accent grave (plutôt que l'accent aigu) dans un certain nombre de mots (pour régulariser leur orthographe), et au futur et au conditionnel des verbes qui se conjuguent sur le modèle de *céder*.

Ex. : évènement, règlementaire, je cèderai, ils règleraient

L'accent circonflexe disparaît sur *i* et *u*. On le maintient néanmoins dans les terminaisons verbales du passé simple, du subjonctif, et en cas d'ambiguïté.

Ex. : cout ; entrainer, nous entrainons ; paraître, il paraît

Les verbes en *-eler* ou *-eter* se conjuguent comme *peler* ou *acheter*. Les dérivés en *-ment* suivent les verbes correspondants. Font exception à cette règle *appeler*, *jeter* et leurs composés (y compris *interpeler*).

Ex. : j'amoncèle, amoncèlement, tu époussèteras

Jusqu'ici	Désormais
agneau, chevreau mais levraut	agneau, chevreau, levreau
des après-dîners mais des après-midi	des après-dîners, des après-midis
assurément mais sûrement	assurément, sûrement
avènement mais événement	avènement, évènement
balai-balayer, essai-essayer mais relais-relayer	balai-balayer, essai-essayer, relai-relayer
bestiole mais corolle	bestiole, corole
charrette mais chariot	charrette, charriot
il décollète <i>ou</i> il décollette ?	il décollète
un cure-dent mais un cure-ongles	un cure-dent, un cure-ongle
il dégèle mais il chancelle	il dégèle, il chancèle
dissous mais dissoute (participe passé)	dissout, dissoute
examen, exécuter mais eczéma	examen, exécuter, exéma
noisetier mais prunellier	noisetier, prunelier
portefeuille mais porte-monnaie	portefeuille, portemonnaie
poulailler mais quincaillier	poulailler, quincailler
un scénario, des scénario <i>ou</i> des scénarii	un scénario, des scénarios
vingt et un mille cent trente-huit	vingt-et-un-mille-cent-trente-huit
les enfants qu'il a fait partir mais les enfants qu'il a laissés partir	les enfants qu'il a fait partir, les enfants qu'il a laissés partir

Les mots empruntés forment leur pluriel de la même manière que les mots français et sont accentués conformément aux règles qui s'appliquent aux mots français.

Ex. : des matchs, des miss, révolver

La soudure s'impose dans un certain nombre de mots, en particulier dans les mots composés de *contr(e)-* et *entr(e)-*, dans les onomatopées et dans les mots d'origine étrangère, et dans les mots composés avec des éléments « savants ».

Ex. : contrappel, entretemps, tictac, weekend, agroalimentaire, portemonnaie

Les mots anciennement en *-olle* et les verbes anciennement en *-otter* s'écrivent avec une consonne simple. Les dérivés du verbe ont aussi une consonne simple. Font exception à cette règle *colle*, *folle*, *molle* et les mots de la même famille qu'un nom en *-otte* (comme *botter*, de *botte*).

Ex. : corole ; frisoter, frisotis

Le tréma est déplacé sur la lettre *u* prononcée dans les suites *-güe-* et *-güi-*, et est ajouté dans quelques mots.

Ex. : aigüe, ambigüe ; ambigüité ; argüer

Primaire : les noms des classes pourraient changer

19/05/2008 | Mise à jour : 21:38 | Commentaires 27

Le Haut Conseil de l'éducation va réfléchir¹⁵ à une nouvelle appellation des classes en élémentaire.

Exit le CP, le CE1 ou encore le CM2 chers à notre enfance ?

Le président du Haut Conseil de l'éducation, Bruno Racine, également président de la Bibliothèque nationale de France, a émis l'idée de changer l'appellation des classes du primaire. Une proposition faite à l'occasion de la remise de l'avis favorable du Haut Conseil sur les programmes du primaire. Bruno Racine devrait faire des propositions de nouvelles appellations à Xavier Darcos. Justification technique d'un tel changement : les classes de grande section de maternelle, de CP et de CE1 appartiennent à un cycle appelé cycle des apprentissages fondamentaux tandis que les trois dernières classes du primaire appartiennent au cycle dit des approfondissements. «Il n'est pas compréhensible que la dernière année du cycle des apprentissages fondamentaux soit appelée cours élémentaire première année ou que la première année des approfondissements soit appelée cours élémentaire deuxième année», soulignent les membres du HCE.

¹⁵ En France, on a pas de pétrole, mais on a vraiment trop d'idée et de temps (à perdre en ridicule masturbation oiseuse :-D (NDLR))

N'hésitez pas à partager le « Savoir » avec nous
 Tout sera publié dans
Le C & E des Joyeux-Jeunes Retraités !

Le coin des voyages

Cette rubrique devenant extrêmement riche et excitante, merci de faire attention à ne pas trop rêver ... quand même ...

Quand ça pue, y en a encore

QUOTIDIEN : samedi 29 mars 2008

F comme France (ou forfanterie)

24 kilos de fromage par an, voilà ce que savoure un Français, quand un Suisse, au hasard, se traîne avec une moyenne de 20 kilos. Oui, le Français est le digne héritier du grand Brillat-Savarin, dont cette citation mériterait d'être inscrite au fronton de toutes les fromageries : «*Un repas sans fromage est une belle à qui il manque un œil.*» Envoyez la Marseillaise ? Las, les Grecs nous battent à plate couture avec une ration annuelle de 27,3 kilos de fromage. Essentiellement de la feta, quand nous pouvons nous piquer d'être les rois du camembert.

R comme rocamadour

1988 : Gérard Blanchard fait fureur en hurlant qui à qui veut bien pleurer avec lui que «*mon amour est parti avec le loup dans les grottes de Rock-Amadour.*» 2008 : on ne comprend toujours pas pourquoi l'artiste n'a pas encore été recruté par Rocamadour, dont le petit fromage nous rend chèvre.

O comme odeur

Le problème, ce n'est pas l'odeur du fromage mais le bruit autour de l'odeur du fromage. Que de procès en sorcellerie, d'insinuations fallacieuses, de fausses querelles, de calomnies, de diffamations contre le plus naturel des attributs de nos pâtes persillées ou molles à croûte fleurie. Le fromage sent et c'est tant mieux. Personne ne s'offusque quand la boutique du fromager embaume. Imaginerait-on un mont d'or chaud inodore au sortir du four ? Un livarot, un munster ou un rocamadour sans leurs fragrances, aussi conquérantes qu'une saillie de Pierre Marcelle en conférence de rédaction à *Libération* ? L'odeur des fromages serait un non-sujet si on ne les emprisonnait pas dans nos affreux réfrigérateurs. Préférez donc une cave obscure ou une simple cloche sur un plateau, dans un endroit tempéré.

M comme maroilles C'est un scandale, une imposture que

Libération vous dévoile. Il y a - au moins - une erreur dans cet exercice de bouffonnerie ethnologique qu'est *Bienvenue chez Ch'tis*. «*Franchement, la scène de la tartine de maroilles au petit déjeuner trempée dans un bol de chicorée ne tient pas. Je n'ai jamais vu quelqu'un faire ça. C'est du folklore*», s'indigne Marie-Sophie, une ch'tite biloute qui s'y connaît en maroilles, ayant grandi à 15 kilomètres du lieu de fabrication de ce pavé puant, en Thiérache, à cheval sur les départements du Nord et de l'Aisne. Marie-Sophie est formelle : «*Le maroilles n'est jamais aussi bon que passé au four sur des tartines, avec juste une petite noix de beurre, ou en tarte. D'accord, quand on le cuisine, son odeur reste une à deux heures sur les mains. Mais*

... Joyeux-Jeunes Retraités

en fait, il a plus d'odeur que de goût.» Bref, si certains n'ont que la gueule, lui, il a surtout le fumet.

A comme amour

Si elle vous jette un regard attendri quand vous trempez votre tartine de cancoillotte dans votre bol de café, c'est que la dame vous a dans la peau. Vous avez toutes les chances de vieillir ensemble en consommant quelques meules de comté. Le fromage peut être une cause de divorce quand il n'est pas toléré par l'autre dès le réveil. En revanche, il est un puissant adjuvant relationnel quand la passion du crottin ou du camembert au lait cru inspire vos en-cas dans l'alcôve avec, par exemple, un saint-joseph débouché au pied du lit. Quoiqu'il en soit, préférez toujours un ou une conjointe qui vous offre un valençay ou un langres au retour du marché plutôt que le dernier bouquin sur Nicolas Sarkozy.

G comme Général (et génèse) «*Comment voulez-vous*

gouverner un pays où il existe 246 variétés de fromage ?» Limite une métaphysique de la chienlit, cette phrase de feu Charles de Gaulle. Très fort, le Général. Au moins autant que l'homme - hélas inconnu - qui, 7 000 ans avant notre ère, s'aperçut que du lait cru, transporté dans des outres faites d'estomacs de jeunes ruminants, se mettait à cailler. Curieux (ou mort de faim), il goûta. Et s'extasia. Ainsi naquit le fromage. Au Proche-Orient, selon certaines sources. A moins que ce ne soit au XV^e siècle avant JC, en Inde. Sérieusement, si l'histoire du fromage originel manque cruellement de documentation fiable, les archéofromagologues sont tous d'accord sur un point : le mot «fromage» qui fait son entrée dans le vocabulaire français au XV^e siècle vient du moule qui servait à le confectionner. En l'occurrence, des faisselles (en poterie ou en vannerie) nommées *forma* (en latin) ou *formos* (en grec).

E comme époisses

C'est un souvenir d'enfance. L'époisses, fromage bourguignon incontournable lors des interminables gueuletons où la famille, éparpillée dans la France des autoroutes naissantes, se retrouvait autour des œufs en meurette de Mémère et de son solide gigot d'agneau flageolets et haricots verts. L'époisses déboulait en compagnie d'un vosne-romanée. Avec sa croûte légèrement orangée lavée avec un peu d'eau enrichie de marc de Bourgogne durant l'affinage. Pépère avait coupé une pointe d'échalote grise dans son saladier de scarole avec son petit couteau pointu avant d'attaquer l'époisses avec le même outil. «*Il y a des hommes avec et des hommes sans couteau de poche. Le genre avec se raréfie*», écrit Pierre Pelot dans un savoureux opuscule sur les nourritures vosgiennes de son enfance (1). L'époisses, son odeur de sous-bois et sa fragrance de gnôle, on était bien chez Pépère.

Ashima - lẩu nấm thiên nhiên

Thứ năm, 12/7/2007, 19:29 GMT+7

Muốn phát huy được hết công dụng của nấm đôi khi phải tuân thủ nghiêm ngặt theo các quy trình chế biến. Đó cũng là bí quyết và là nghệ thuật ẩm thực độc đáo của hệ thống nhà hàng lẩu nấm Ashima.

Khâu đầu tiên nhưng cũng rất quan trọng là chọn nấm, bởi trong tự nhiên có tới gần 70.000 loại, nhưng chỉ có khoảng hơn 100

Amicale Epatente des ...

loại là có thể ăn được. Mỗi loại nấm lại thường xuất hiện theo mùa, có hương vị đặc trưng và công dụng khác nhau.

Chẳng hạn nấm *Trâm vàng* thường xuất hiện vào cuối mùa thu, đầu mùa xuân, thân dài màu vàng, quen sống ở nhiệt độ thấp, thịt nấm có tới 8 loại axitamin có tác dụng phòng chống ung thư tốt. Nấm *Gan bò* sứa đỏ thường có vào mùa xuân, mùa thu, màu đỏ tươi, vị thơm ngọt, thân nấm dày, béo, có tác dụng giải nhiệt làm giảm mệt nhọc, hồi phục sức khỏe rất nhanh. Nấm *Tùng nhung* có tác dụng giúp tiêu hóa tốt, giảm đau, điều trị bệnh tiểu đường và chống ung thư...

Khi ăn lâu nấm, người ta thường dùng với các loại hải sản và các loại thịt có màu sáng như thịt thỏ, thịt gà,... để tôn được hương vị đặc trưng của nấm. Nước lẩu nấm cũng được chế biến rất cầu kỳ từ xương hầm, gà ác tẩm cùng các loại thuốc bắc và thảo dược quý như táo đỏ, hạt kỷ tử, rễ sâm tươi cắt khúc...

Chính những thành phần này đã làm cho món lẩu nấm thiên nhiên dễ tiêu hóa và có chất bổ dưỡng cao hơn hẳn so với những loại lẩu khác.

Món ăn sẽ ngon hơn với bát nước chấm chuyên dùng cho nấm được pha chế theo một phong cách độc đáo của nhà hàng với hương vị đặc biệt được hòa quyện bởi 12 loại nguyên liệu từ vùng, lạc, gừng, ớt, hành, mùi...

Các địa chỉ của Lẩu nấm thiên nhiên Ashima:

Tại Hà Nội: 44 Phan Đình Phùng, 182 Triệu Việt Vương.

Tại TP HCM: 35A Nguyễn Đình Chiểu - Q.1.

The Devil's Swimming Pool

Sent: Tuesday, April 22, 2008 8:28 PM

Subject: The Devil's Swimming Pool

In Zimbabwe, Africa, you will find the magnificent Victoria Falls at a height of 128m. The location is known as "The Devil's Swimming Pool".

During the months of September and December, people can swim as close as possible to the edge of the falls without falling over!



These falls are becoming well known amongst the "radical tourist" industry as more and more people search for the ultimate experience.

Would you dare ?

... Joyeux-Jeunes Retraités





Đường phượng vĩ ở Hawaii

Chủ Nhật, 06/07/2008, 11:49



Nhận được e-mail và hình ảnh của đứa con gái đang đi nghỉ hè ở Hawaii gửi về, anh bạn tôi hí hửng tải từ trên mạng xuống in ra, định bụng làm cho bạn bè ngạc nhiên nhân buổi họp mặt cuối tuần thường lệ.

Về mặt dân ra, tươi tắn như cậu học trò khoe điểm tốt, anh đưa tấm ảnh cho mấy người bạn và nói: “Mấy ông xem, ở Mỹ cũng có cây phượng đây này!”.

Những năm tháng sống ở Mỹ, lần đầu tiên anh bạn tôi được nhìn thấy hoa phượng vĩ trên con đường nhỏ ở Hawaii. Lòng anh chợt thôn thức dù đó chỉ là hình bóng của một thời xưa cũ. Nhưng những cánh phượng hồng kia dường như đã đưa anh và những người bạn đang ngồi say sưa ngắm ảnh quay về với tuổi hoa niên của ngày xưa còn đi học.

Anh bạn tôi chỉ thắc mắc một điều: Làm sao con gái anh biết hàng cây hoa đỏ ấy là cây phượng. Con anh đến Mỹ hồi mới sáu tuổi. Hình ảnh và cái tên phượng vĩ ở quê nhà chắc hẳn con anh chưa hề biết. Anh cũng nhớ chưa lần nào kể cho con gái mình nghe về hoa phượng vĩ.

Bên Mỹ cuộc sống tất bật, người đi làm, người đi học, thời gian cứ trôi đi, bây giờ con gái anh đã là cô sinh viên năm thứ ba đại học. Tiếng Anh rành hơn tiếng Việt, vậy mà con gái anh tự dưng đi chơi rồi chụp ảnh hàng cây bông đỏ mà lại còn ghi chú là “hàng phượng vĩ” hẳn hoi.

Ở Việt Nam, hoa phượng là hoa học trò. Bên Mỹ, sân trường không có cây phượng nên học trò Mỹ nào biết “tháng Năm rợp trời hoa phượng đỏ”. Mà nếu có trông thì không biết phượng có trở bông?

Anh bạn tôi kể: “Có lần tôi đi California chơi, thấy ở các khu nhà sang trọng có trồng cây phượng tím. Mùa xuân hoa nở đầy cảnh nhưng màu hoa nhạt hơn phượng tím trồng ở Đà Lạt. Còn hoa đỏ rợp trời như thế này thì tôi chỉ nhìn thấy ở Hải Phòng hay Huế thôi. Không ngờ ở Mỹ, hoa phượng lại có thêm màu vàng nữa”.

Thật ra ở Mỹ, phượng hồng, phượng vàng trồng rải rác ở bang Florida, bang Arizona và vài nơi giáp vùng biên giới bang Texas và Mexico. Tại những vùng này, khí hậu mùa hè nóng lại có mưa giống như thời tiết Việt Nam nên phượng mới ra hoa.

Đâu chỉ hoa phượng mang màu sắc của tuổi học trò, ở Hawaii còn có me, ôi, cóc, chùm ruột, khế và cả cây ô môi, những thứ khoái khẩu của những người Việt đi du lịch may mắn bắt gặp.

Trước sân Bệnh viện Quân y Tripler có cây ô môi rất lớn. Trái già chín rụng lộp độp. Bà con dạo ngang, ban đầu còn ngỡ ngàng chưa biết, chừng khi nhận ra trái ô môi của tuổi nhỏ năm nào, vội vàng cúi xuống nhặt lấy nhặt để, vừa đi vừa gỡ ăn ngon lành như đám học trò nhà quê.

Ôi mọc trên đảo Big Island (Hawaii) rất nhiều. Có khi ôi mọc trong sân vườn nhà, có khi mọc hoang ngoài phố. Trái ôi không to, chỉ bằng nắm tay con nít, ruột có màu tím rất lạ và đẹp. Không biết giống này có nguồn gốc từ đâu.

Trở lại với hoa phượng Hawaii. Phượng ra hoa từ tháng Sáu và kéo dài lai rai cho đến tháng Tám. Thời tiết mùa hè ở đây ít mưa nên hoa chậm rụng. Anh bạn tôi rất thích tấm ảnh con gái chụp hàng phượng nở rợp trời nên quyết định phóng to chung trong phòng khách cho vui. Loay hoay cả buổi anh vẫn không tìm ra cái tên cho bức ảnh. Thôi thì mượn đỡ tên tập truyện ngắn Đường phượng bay(*) của người bạn đang công tác ở Báo Sinh Viên Việt Nam xài tạm.

Aperçus de voyages :

AngKor, par purple_cloud, mars-2008



North Viêt Nam, par purple_cloud, avril-2008



Amicale Epatente des ...

... Joyeux-Jeunes Retraités

Saint Petersburg, par l'enfant-du-pays, 15 et 17-7-2008



La Ville aux mille fleurs, par Scribouillard, le 30-10-2008



(c'est quoi ce bâtiment ?)



Bons coins testés et prouvés :

à NhaTrang



A ĐàLat



*Vous avez sûrement des photos et tuyaux de voyages à partager avec nous
Le C & des Joyeux-Jeunes Retraités !
est là pour cela*

Amicale Epatente des ...



... Joyeux-Jeunes Retraités

et ...
aux Sables d'Olonnes



Hotels testés et recommandés :

à Sài Gòn



Questions – Réponses ...

Cette rubrique devenant extrêmement riche et controversé, merci de faire attention en posant votre question ...

Un ami, médecin aux USA, vient de nous donner l'information suivante : il est diabétique type II, il boit, mange donc beaucoup de produits diet (USA) qu'il pensait contenir de saccharine.

Depuis 2 ans, il a eu des maux de tête, d'articulations, perte de concentration, baisse de vue, vertige, etc... et les symptômes s'aggravent de jour en jour. Etant médecin, il s'est fait des tests, des contrôles sans trouver une maladie quelconque (il a pensé au cancer de cerveau). Réorienté ses recherches, il a trouvé que ses produits diet contiennent de l'aspartame et non pas de la saccharine comme il a pensé.

Arrêtant toute consommation de ces produits, son état s'est amélioré, rétabli.

L'aspartame est connu comme cancérigène mais pas comme la cause des symptômes cités.

En tout cas, un produit à bannir de vos étagères et faites attention aux produits marqués "sans sucre"

Vous ne le savez pas, maintenant vous l'êtes.

Vous le saviez déjà, tant mieux. Il vaut mieux savoir deux fois que rien.

(de la part d'un ami médecin)

BỆNH TIỂU ĐƯỜNG

Bệnh tiểu đường được chia ra hai loại:

- Thiếu Insulin, tại người trẻ người già,
- Đề kháng Insulin,

Nơi người mập đầy đà thêm lớn tuổi.

Biết có bệnh,

Dăm ba năm đã vượt khỏi từ xa,

Chẳng triệu chứng hiện gì ra rảo trội,

Một đôi khi có vài dấu soi rọi:

Sụt giảm cân, khát nước, tiểu mọi giờ.

Người có bệnh chớ thờ ơ thể dục,

Nên bớt ăn để nhẹ được ít cân,

Uống thuốc như thầy thuốc dặn ân cần,

Insulin chích đúng từng đơn vị.

Phải thử đường như đã được dặn kỹ,

Ghi kết quả đưa bác sĩ xem qua,

Đi khám bệnh cứ mỗi vài ba tháng,

Mỗi một năm rắng khám mắt một lần.

Đừng nghe ai nói bệnh khỏi mà nhảm,

Đừng nghĩ mình chỉ lâm bệnh một thời,

Bệnh tiểu đường là bệnh cả một đời.

Phải theo dõi đến tận nơi tận chỗ

Để khỏi bị biến chứng không lượng độ:

Chân cưa cụt, mù mắt, bộ thận suy,

Nghệt mạch óc mạch tim chết tức thì,

Bao người thân phải khóc vì thương tiếc.

Vài vụn vật mong nhắc ai chút ít.

HP-TNT 05/22/08

Uống Viagra hay ăn dưa hấu?

Chủ Nhật, 06/07/2008, 15:28 (GMT+7)

TTO - Một miếng dưa hấu tươi ướp lạnh không chỉ là một thức ăn giải mát trong những ngày hè nóng bỏng mà nó còn có tác dụng tương tự Viagra - theo những nghiên cứu vừa được đưa ra của 1 số tổ chức khoa học khác nhau.

Trong đó các nhà nghiên cứu từ Trung tâm nghiên cứu rau và hoa quả A&M ở Texas (Mỹ) khẳng định đã phát hiện được mối liên hệ giữa dưa hấu và Viagra.

Dưa hấu chứa 1 thành phần gọi là citrulline có thể kích hoạt quá trình tạo ra 1 hợp chất giúp làm giãn nở mạch máu cơ thể, tương tự quá trình xảy ra khi người đàn ông uống Viagra.

Citrulline tìm thấy trong ruột và vỏ dưa hấu, phản ứng với các enzyme của cơ thể khi ăn nhiều, và sẽ chuyển đổi thành arginine, một axit amino có tác dụng tốt cho tim cũng như hệ thống miễn dịch và tuần hoàn.

"Arginine làm tăng lượng oxit nitric làm giãn mạch máu tương tự như ảnh hưởng cơ bản của Viagra, để ngăn chặn và chữa bệnh liệt dương" - nhà nghiên cứu đồng thời là giám đốc Trung tâm nghiên cứu rau và hoa quả A&M ở Texas cho biết.

Theo các nghiên cứu được thực hiện bởi Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ, oxit nitric có thể giúp chữa bệnh viêm họng, huyết áp cao và các bệnh về tim mạch. Citrulline tìm thấy trong vỏ dưa nhiều hơn 60% so với ruột dưa, tuy nhiên hàm lượng này có thể thay đổi, cũng như các nhà khoa học có thể tìm ra cách tạo giống dưa tập trung hàm lượng này vào trong ruột dưa.

Các Citrulline được tìm thấy trong tất cả các loại dưa hấu với ruột màu khác nhau, tuy nhiên cao nhất là ở dưa ruột vàng. Các nhà khoa học cũng khẳng định nghiên cứu này rất có giá trị, tuy nhiên để cung cấp đủ lượng citrulline giúp nâng cao mức độ arginine của cơ thể thì cần phải ăn 1 lượng dưa hấu khá lớn khoảng 6 ly. Và tất nhiên khi ăn quá nhiều dưa hấu sẽ phải đi tiểu rất nhiều.

Citrulline cũng hiện diện trong dưa chuột và dưa đỏ với mức độ thấp, ngoài ra nó cũng có trong casein protein sữa. Hàm lượng citrulline tập trung cao nhất được tìm thấy trong mầm của hạt óc chó (walnut seedlings), tuy nhiên nó đáng nên có lẽ mọi người không thích ăn.

Dưa hấu là một loại trái cây có tác dụng lợi tiểu và chữa các bệnh vi lượng đồng cân cho các bệnh nhân mắc bệnh thận ở giai đoạn ban đầu. Một nghiên cứu khác cho thấy khi lượng đường nhiều chúng sẽ xâm nhập vào máu gây ra hiện tượng co rút các cơ, mà dưa hấu thì chứa khá nhiều đường. Và các nhà khoa học dự định trong tương lai sẽ nghiên cứu làm giảm lượng đường trong dưa hấu.

MƯỜI ĐẶC ĐIỂM CỦA NGƯỜI VIỆT NAM

Do Viện nghiên cứu xã hội Mỹ đánh giá về người Việt Nam Post để tham khảo và tự nhìn nhận bản thân mình.

1. Cần cù lao động song dễ thỏa mãn nên tâm lý hưởng thụ còn nặng.
2. Thông minh, sáng tạo, song chỉ có tính chất đối phó, thiếu tâm tu duy dài hạn, chủ động.
3. Khéo léo, song không duy trì đến cùng (ít quan tâm đến sự hoàn thiện cuối cùng của sản phẩm).
4. Vừa thực tế, vừa mơ mộng, song lại không có ý thức nâng lên thành lý luận.

Amicale Epatente des ...

5. Ham học hỏi, có khả năng tiếp thu nhanh, song ít khi học "đến đầu đến đuôi" nên kiến thức không hệ thống, mất co bản.

Ngoài ra, học tập không phải là mục tiêu tự thân của mỗi người Việt Nam (nhỏ học vì gia đình, lớn lên học vì sĩ diện, vì kiếm công an việc làm, ít vì chí khí, đam mê)

6. Xôi lời, chiều khách, song không bền.

7. Tiết kiệm, song nhiều khi hoang phí vì những mục tiêu vô bổ (sĩ diện, khoe khoang, thích hơn đời).

8. Có tinh thần đoàn kết, tuong thân, tuong ái, song hầu như chỉ trong những hoàn cảnh, trường hợp khó khăn, bản hàn.

Còn trong điều kiện sống tốt hơn, giàu có hơn thì tinh thần này rất ít xuất hiện.

9. Yêu hòa bình, nhẵn nhụi, song nhiều khi lại hiếu chiến, hiếu thắng vì những lý do tự ái, lật vạt, đánh mất đại cục.

10. Thích tụ tập, nhưng lại thiếu tính liên kết để tạo ra sức mạnh. **Cùng một việc, một người làm thì tốt, ba người làm thì kém, bảy người làm thì hỏng**

Chỉ với một cây kim, ta có thể cứu được mạng người.

Kính thưa quý vị, có thể quý vị đã có đọc những dòng chữ này rồi, nhưng chúng tôi muốn trích dịch ra tiếng Việt Nam và phổ biến rộng rãi, trong hy vọng có thể cứu được mạng người trong cơn nguy cấp, khi chờ đợi được các chuyên viên Y-tế sẵn sàng.

Chỉ cần một ống tiêm thuốc (loại dùng xong rồi phế thải, bằng nhựa), hoặc một cây kim may, là chúng ta có thể cứu mạng một bệnh nhân đang bị chứng tai biến mạch máu não (stroke).

Việc cứu chữa thật đơn giản và dễ dàng một cách lạ lùng, nhưng có thể mang đến những kết quả cũng không kém lạ lùng và hữu hiệu. Chúng ta chỉ cần một phút để đọc tài liệu này, và các điều ghi trong tài liệu quả là những hướng dẫn tuyệt vời.

Xin quý vị ghi nhớ hoặc lưu giữ tài liệu này để sẵn sàng áp dụng, vì biết đâu, một ngày nào đó, quý vị sẽ dùng đến để cứu sống mạng người.

Cô Irene Liu kể chuyện: 'Cha tôi bị tê liệt và chết sau đó vì ông là nạn nhân của bệnh tai biến mạch máu não. Ước chi tôi biết được thủ thuật này từ trước. Khi tai biến mạch máu não xảy ra, tất cả những tia huyết quản nhỏ trong não bộ sẽ từ từ vỡ ra sau đó.'

Khi có bệnh nhân bị tai biến mạch máu não, chúng ta phải giữ bình tĩnh, đừng hoảng hốt.

Điều quan trọng nhất là ĐỪNG BAO GIỜ DI CHUYỂN NAN NHÂN, bất kỳ là họ đang bị nạn ở đâu. Vì nếu nạn nhân bị di chuyển, các tia huyết quản trong não bộ sẽ vỡ ra. Từ từ giúp bệnh nhân ngồi thẳng dậy, và chúng ta có thể bắt đầu công việc 'rút máu'.

Nếu quý vị có sẵn một ống tiêm thuốc, thì tốt nhất, nếu không thì một cây kim may hay một cây kim gúc, cũng có thể giúp chúng ta được.

1- Trước hết, chúng ta hãy hơi nóng kim bằng lửa (bật lửa, đèn nến) để sát trùng, rồi dùng kim để chích trên mười đầu ngón tay.

2- Chúng ta không cần tìm một huyết đặc biệt nào cả, chỉ cần chích vào đầu ngón tay, cách móng tay độ một ly (milimetre).

3- Chích kim vào cho đến khi có máu rỉ ra.

4- Nếu máu không chảy, nên nặn đầu ngón tay cho đến khi thấy máu nhỏ giọt.

5- Khi máu đã chảy từ cả mười đầu ngón tay, thì chờ vài phút, bệnh nhân sẽ tỉnh dậy.

6- Nếu mồm bệnh nhân bị méo, thì chúng ta phải nắm hai (lỗ)

... Joyeux-Jeunes Retraités

tai của bệnh nhân kéo mạnh, cho đến khi hai tai đều ửng màu đỏ.

7- Châm vào dải tai (ear lobe) hai mũi mỗi bên cho đến khi máu nhỏ giọt từ mỗi dải tai. Sau vài phút, bệnh nhân sẽ tỉnh lại. Chúng ta hãy kiên tâm chờ cho đến khi bệnh nhân hoàn toàn hồi tỉnh và không có một triệu chứng nào khác thường mới mang bệnh nhân đến bệnh viện.

Vì nếu nạn nhân được chuyên chở vào bệnh viện sớm hơn. Có thể những dẫn sóc của xe cứu thương sẽ làm cho các mao quản (capillaries) trong não bộ bị vỡ ra. Nếu sau khi đó mà họ còn có thể đi đứng được, thì đúng là do phúc đức của Tô Tiên họ.

Cô Liu nói tiếp: 'Tôi học cách cứu chữa qua cách làm xuất huyết này từ một Đông y tên Hà Bảo Định (Ha Bu-Ting). Ngoài ra, tôi còn có cơ hội áp dụng phương pháp này nữa. Vì thế nên tôi khẳng định là phương pháp hữu hiệu 100%. Năm 1979, tôi đang dạy tại Đại học Fung-Gaap tại Đài Trung.

Một buổi trưa nọ, tôi đang giảng bài trong lớp, thì một giáo sư khác chạy sô vào lớp học của tôi, vừa thở vừa nói 'Cô Liu, đến gấp dùm, ông Giám sự của chúng ta đang bị tai biến mạch máu não'.

Tôi chạy lên lầu 3 ngay tức thì và thấy ông Giám sự của chúng tôi là Trần Phúc Tiên, mặt mày nhợt nhạt, tiếng nói ngọng nghịu, và mồm thì méo xệch qua một bên, ông hội đủ tất cả những triệu chứng của một người đang bị tai biến mạch máu não. Tôi bảo một người sinh viên đang thực tập tại Đại học, đến Dược phòng bên ngoài mua cho tôi một ống tiêm, và dùng kim tiêm để châm đầu mười ngón tay của ông Trần, cho đến khi mỗi đầu ngón tay có một giọt máu cỡ hạt đậu. Sau vài phút, mặt ông Trần đã nhuận sắc trở lại, và mắt ông cũng đã bắt đầu có thần. Nhưng mồm ông thì vẫn méo, nên tôi kéo hai tai ông cho đến khi hai tai đều đỏ vì máu đọng, rồi châm vào mỗi bên dải tai hai mũi để hai giọt máu tươm ra.

Khi hai giọt máu hai bên dải tai được rỉ ra, một phép lạ đã xảy ra. Chỉ nội trong vòng từ 3 đến 5 phút, mồm ông ta đã từ từ trở lại hình dạng nguyên thủy, và tiếng nói của ông cũng trở lại bình thường.

Chúng tôi để ông nghỉ ngơi một lúc, rồi rót cho ông một tách nước trà nóng rồi đưa ông đi đến bệnh viện Ngụy Hoa gần đó. Ông nghỉ ngơi tại bệnh viện một đêm, rồi hôm sau lại trở về nhiệm sở làm việc.

Sau đó, mọi việc đều bình thường. Ông không có triệu chứng nào nguy hại sau đó. Trái lại, các nạn nhân của bệnh tai biến mạch máu não thường khó trở lại bình thường, vì các tia máu trong não bộ bị vỡ trong khi xe cứu thương di chuyển họ đến bệnh viện. Kết quả là không thể làm cho họ vẫn hồi lại trạng thái cũ.'

Theo các thống kê, thì hiện nay, bệnh tai biến mạch máu não là nguyên nhân giết chết người ta hàng thứ nhì. Những người may mắn thì có thể sống còn, nhưng phải mang tật nguyên suốt đời. Đó là một tai họa khủng khiếp có thể xảy đến cho một cá nhân.

Nếu chúng ta có thể ghi nhớ phương pháp cho xuất huyết trên đây, để có thể giúp đỡ những nạn nhân của căn bệnh quái ác này, để áp dụng tức thời trên nạn nhân, thì chỉ trong một thời gian ngắn, bệnh nhân sẽ tỉnh lại và được phục hồi 100%

Le G & des Joyeux-Jeunes Retraités !

répond à toutes vos questions

surtout celles qui ne sont pas posées

Annonces

Oldtimer's Night¹⁶ 14-2-2009 - Bruxelles

Chère Amie, Cher Ami,
Notre soirée approche à grands pas.
Nous sommes très heureux du succès que rencontre notre événement aux vues des réponses positives qui nous arrivent au fur et à mesure. Nous souhaitons d'ores et déjà vous remercier pour votre enthousiasme qui, sans nul doute, annonce déjà une superbe soirée. De notre côté, les préparatifs vont bon train et l'organisation se met petit à petit en place. Pour plus de clarté, nous aimerions rappeler que le Gala est une soirée privée qui portera le nom de « Oldtimer's Night ». Nous aurons l'occasion de célébrer la St-Valentin, la nouvelle année du Buffle 2009 - Kỳ Sửu, mais aussi notre amitié ! D'ailleurs vos amis les "Rice Cooker" répètent intensément pour vous concocter un concert digne de ce nom. De plus, la décoration et le menu sont en pleine élaboration. Vous le voyez, nous mettons les petits plats dans les grands ! Comme promis, nous pensons qu'il est temps de vous donner les informations pratiques concernant le déroulement général du Gala ainsi que les modalités de paiement. Paiement qui, nous vous le rappelons, sera la garantie que votre réservation est confirmée. Vous trouverez ci-dessous tous les détails ainsi que la procédure de réservation ferme.
Un dernier rappel concernant les bénéficiaires, ils seront versés au Service Social de l'Association des Anciens Elèves du Lycée Jean-Jacques Rousseau (AEJJR) qui a des actions d'aide directe aux personnes nécessiteuses au Vietnam à travers son programme "Maison Amour".

Lê Chi-Thiên : drève de Nivelles 145/19, 1150 Bruxelles
Infos: Tel + 3 2 (4 7 2) 8 4 2 4 6 5
Rsvp: Email : lechithien@yahoo.com
En attendant votre réponse, nous vous prions chère amie, cher ami, d'accepter nos salutations les plus chaleureuses et amicales.

Voici les info pratiques les amis habitant la France
Le quote part de chaque convive est de 55 €/personne :
- Reception - verre de l'amitié (de 17h30 à 18h30)
- Diner-Dansant (19h15 à 21h 15) - Animation musicale par les Rice Cooker - ambiance des années 60, 70.
Prestation de 4 sets avec morceaux spécialement choisis pour l'événement
- Les bénéficiaires éventuels seront attribués au Service Social de l'association AEJJR
- Georges NguyenCaoDuc a aimablement accepté de centraliser et encaisser tous les chèques des participants

¹⁶ BRUSSELS EVENT dans la Lettre JJR n° 36

venant de France pour éviter les frais d'encaissement et de transfert de pays à pays.



RICE COOKER 1972



Rice Cooker 2008

Dès lors je vous demande de confirmer vos inscriptions en envoyant le chèque à Georges dont voici les coordonnées:

Georges NGUYEN CAO DUC
10 rue OBERKAMPF 75011-PARIS FRANCE
Portable: 06 32 58 16 26
E-mail: gnguyenc@yahoo.fr

Dès l'envoi effectif de votre chèque à GNCD, je vous prie de prévenir Georges par e-mail en me mettant en copie (lechithien@yahoo.com). Merci de ne pas oublier de mentionner les noms des personnes qui vous accompagnent.

JJR65-2009 Event (repos du Guerrier ou repos des P65) 20/24-5-2009 – Celles - Belgique

0. Les Ardennes belges
1. du mercredi 20 Mai (accueil) au lundi matin 25 mai (départ dimanche pm ou lundi matin)
2. Pour les 24 premiers inscrits: gîtes -
Pour les autres : hotels (à bas prix)
3. Cloture des Inscriptions: **FIN SEPTEMBRE 2008**
4. Liste des inscrits au 28 juillet 2008¹⁷:
 - Liz Van (2 personnes)
 - RO & Ri (2p)
 - TKSon & AD (2)
 - MLinh (2)
 - Nhuan (1p)
 - Georges & Nat (2)
 - Robert Trung (1)
 - LCThien (2p)
5. Points importants:
 - Je recommande à ceux qui viennent de Paris et des environs de prendre leur voiture.
 - Pour le train, il y a une gare (Gendron) à 3 KM.
 - La Grande Soiree: Samedi 23 Mai 2009
 - Tous les soirs: Boum au camp de base
 - Visites promenades - BBQ tous les jours.

¹⁷ La liste à jour figure à la rubrique « Annonces & manifestations » sur <http://aejrsite.free.fr>



2009

Coupes et bulles chantent l'année nouvelle. Et chacun s'interroge sur les vœux à offrir. Il y en aurait tant que je n'en retiens qu'un « Que deux mille neuf donne à chacun la force d'aiguiser belle pensée critique sur les pierres sombres que sème la crise autour de nous. Qu'en dialogue courageux nous osions parole pleine de convictions et souple encore, pour accueillir l'autre et nous garder ouverts ».

Trop d'idées sont vendues emballées sous étiquettes noires ou dorées, et reçues sans défiance ni jugement. Pas le temps ! Les images nous assaillent, les événements hurlent.

Tout est dénoncé, suspecté ou maudit. Vide était la bulle que l'on croyait magique devant nous apporter un bonheur financier. L'argent file, que nous voulons saisir. Où passe-t-il ? et vers quoi tendons-nous ? Le temps court, nous avec. Le courant se durcit.

Il nous faut résister, dénicher le sensible sous le spectaculaire, dire nos priorités, engager notre action.

Quelle possibilité d'être découvrons-nous tous ?

Quel bien commun nouveau construisons-nous ensemble ?

En cette année qui vient, porteuse d'une dynamique qui percera, j'espère, l'opacité ambiante nous trouverons la force d'ouvrir un horizon de valeurs nouvelles pour refonder nos vies.

LECTEURS A LA DATE DU 1-02-2009

Si vous constatez une erreur, hésitez avant de nous la signalez à : ndoduc@gmail.com

Si vous constatez un double, estimez-vous heureux de ne pas être oublié/e !

Lecteurs JJR65 : adhuibon@aol.com - alknga.nf@neuf.fr - alainhumbert@hotmail.fr - anhtrinh@videotron.ca - anne.capdeville@gmail.com - bachvpham@gmail.com - baothengo@lycos.com - binglee2020@yahoo.com - bunoc.6153692339@wanadoo.fr - burfin.yann@orange.fr - burfin.yann@wanadoo.fr - c3dang@yahoo.com - cangnguyen47@yahoo.com - clement.davant@gmail.com - cngo@club-internet.fr - cong-thien.huynh@wanadoo.fr - daihtuc@fmail.vnn.vn - fngo@smlr.rutgers.edu - gerard-bodin@wanadoo.fr - gnguyenc@yahoo.fr - h.khuonghuu@wanadoo.fr - hphan46@yahoo.com - huong_ge@yahoo.fr - incognitobui@yahoo.com - isaac.barmat@gmail.com - jack.demaison@pdgb.com - khoanguyen47@gmail.com - kien_duthinh@hotmail.com - kimson.tran@gmail.com - lechithien@yahoo.com - liem46@hotmail.com - longvohoang@orange.fr - lqnguyen100@yahoo.com - lvm974@yahoo.fr - m.lyvanmanh@wanadoo.fr - marsimrou@yahoo.fr - mylinhcao46@yahoo.fr - mytran@free.fr - ndoduc@gmail.com - ngohuyliem@fpt.vn - ngthnloc@yahoo.com - nguyen.aidung@gmail.com - nguyenbt29464@yahoo.com - nguyennkim@gmail.com - nguyenphusony@gmail.com - nguyensonha@hotmail.com - nhung@econophone.ch - nqtoan5sp@yahoo.com - nvhn@videotron.ca - ph.lacheze@wanadoo.fr - pretceille1949@yahoo.fr - qtnghiem@yahoo.fr - qt.truong@wanadoo.fr - richard.petris@ecoledelapaix.org - RNGO47@gmail.com - robert.kermeis@gmail.com - roberttruong@wanadoo.fr - snkhemlani@wanadoo.fr - son.le@lycos.com - thanhtuyvan@sbcglobal.net - thang.dao@pobox.com - thehanh.phan@freesebee.fr - thexuong.phan@free.fr - thungo1@hotmail.com - trantri@orange.fr - tri-dan.pham@bluewin.ch - trung.lamhoai@swing.be - ttr.jjr@free.fr - tuandao47@yahoo.com - valeriethai@aol.com - viethong@noos.fr - vinybui@yahoo.com - vnschramm@sbcglobal.net - votrung@yahoo.com - volandelam2000@yahoo.com - yvon.nguyen-duc@gbo.com

Autres lecteurs JJRe : mintamh@yahoo.com - hiep_thuthu@yahoo.fr - LiemLevan@hotmail.com - hien_ho@hotmail.com - nirkirpa@yahoo.com - ngoctho56@yahoo.fr - huy.tranviet@bellnet.ca - chanh@fgkt.com - nmh13@yahoo.com - the.vinh@hotmail.com - nn.tuong@cegetel.net - vuthiendac@hotmail.com - dangvansunqi@yahoo.fr - ntaicuon@club-internet.fr - vtvp1@yahoo.fr - ttlinh@free.fr - oliernp@club-internet.fr - n.danh@wanadoo.fr - ngocminh.nguyen@neuf.fr - huu-tri.lam@wanadoo.fr - thanhle@wanadoo.fr - tdkiet2002@yahoo.fr - dao.vinh@yahoo.fr - dotphuoc@yahoo.com.vn - jm.dophong-chau@laposte.net

Le canard épilé de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités

Bulletin d'Information et de Liaison de l'Amicale Epatente des Joyeux-Jeunes Retraités
 Directeur de la Publication : Golden_Mountain - Directeur de la Rédaction : Alain Scribouillard
 89 rue du Repos, 99666 Saint Antoine, France - Courriel: ndoduc@gmail.com - Site: ndoduc.free.fr